

Chicoutimi pourrait acheter le club


Page 34

LOCATION
Le Tout en Party

- DÉCORATION DE SALLE
- ÉQUIPEMENT POUR PARTY
- COSTUMES DE MASCARADE
- BALLON • CASINO • TENTE
- COMPTOIR DE LA MARIÉE
- LIVRAISON DE BOUQUET DE BAL
LONS

735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le **QUOTIDIEN**

Bon  Saguenay-Lac-Saint-Jean

NICHERIE



De tout-tout-tout pour
votre animal.

545-2473

15e année no 251

Chicoutimi, jeudi 28 juillet 1988

50c

36 pages

Deux cagouleurs restent introuvables



(Photo: Rocket Lavoie)

Hold-up à la caisse pop de Lac Bouchette

Page 3

Pas de décision à Roland-Saucier

Page 3

Colloque sur la culture amérindienne

Page 5



Marie Philippe se fait des amis à la Traversée

(Photo: Rocket Lavoie)

Page 16

Collision entre deux époux

Par Bernard Larouche

CHICOUTIMI (BL) - Une collision que l'on pourrait qualifier de « conjugale » s'est produite, dans la nuit de vendredi à samedi, sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste, entre Chicoutimi et La Baie.

Selon les informations obtenues, l'accident est assez particulier car le premier des deux véhicules impliqués était conduit par un individu de Chicoutimi et le second par... son épouse!

L'histoire, c'est que les

deux Chicoutimiens, dont les noms n'ont pas été dévoilés par la police, auraient décidé d'aller prendre un verre dans un bar situé sur le chemin de la ligne Bagot, aux limites des municipalités de La Baie et Chicoutimi.

Le mari aurait utilisé son automobile et il se trouvait à suivre sa femme qui était à bord d'un deuxième véhicule en compagnie d'un ami.

En roulant sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste, l'homme, qui conduisait apparemment en état d'ébriété,

aurait voulu doubler le véhicule de son épouse. Malheureusement pour lui, il aurait heurté le côté de l'automobile qu'il cherchait à dépasser.

A la suite de l'impact, la voiture du conducteur téméraire aurait été projetée dans le fossé. L'individu n'en serait toutefois tiré indemne.

Ce qui n'est pas le cas pour les deux autres personnes. Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, l'un des deux occupants du second véhicule aurait subi des blessures mineures. La police ne pouvait

préciser si cette personne était l'épouse ou l'autre occupant.

Transporté à l'hôpital de Chicoutimi, le blessé aurait souffert de malaises aux côtes.

Pendant ce temps, les policiers dépêchés sur les lieux ont décidé d'amener le mari au poste pour lui faire subir le test de l'ivressomètre. Comme le résultat s'est avéré positif, l'homme devrait être accusé prochainement d'avoir conduit avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Faits divers

Interdiction levée

CHICOUTIMI (BL) - Le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec a levé, hier après-midi, l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert dans les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chibougamau et Côte-Nord.

Les fortes précipitations enregistrées dans ces secteurs au cours de la journée d'hier ont permis la levée de l'interdiction. La directive avait été émise le 22 juillet dans le but de limiter les risques de feux en forêt.

Dans la région, l'indice d'inflammabilité est maintenant bas dans tous les secteurs, alors qu'il variait de modéré à élevé la veille.

La pluie a aussi considérablement aidé le personnel de la société de conservation qui combat depuis plusieurs jours les nombreux feux de forêt en activité aux quatre coins de la région.

Coffre éventré

MISTASSINI (BL) - Un vol avec effraction a été perpétré, dans la nuit de mardi à mercredi, chez le concessionnaire d'automobiles Mistassini Dodge Chrysler, situé sur le boulevard Saint-Michel à Mistassini.

Selon la police locale, des individus ont pénétré à l'intérieur de la bâtisse en fracassant la vitre du bureau du directeur de l'établissement.

Ils se seraient immédiatement dirigés vers le coffre-fort et l'ont transporté jusqu'au garage. A cet endroit, les malfaiteurs auraient défoncé le coffre avec une masse pour prendre possession d'une somme d'argent évaluée sommairement à \$500.

Les auteurs du vol ont aus-

si subtilisé un certain nombre de chèques dont la valeur reste à déterminer.

Les policiers de Mistassini poursuivent leur enquête dans cette affaire. Hier, des représentants du service d'identité judiciaire de la Sûreté du Québec se sont rendu sur les lieux afin de rechercher des indices pouvant mener à l'arrestation des responsables.

Congédiement de Gosset

MONTREAL (PC) - Le comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal a confirmé, hier matin, le congédiement de l'agent de police Allan Gosset.

Le policier avait causé la mort par balle du jeune Anthony Griffin qui tentait de fuir les policiers lors de son arrestation, le 11 novembre dernier, dans la cour arrière du poste de police du quartier Notre-Dame-de-Grâce.

C'est d'une façon unanime que les membres de l'exécutif de la CUM ont entériné le geste posé le 8 juillet dernier par le directeur du service de police Roland Bourget qui avait destitué Gosset.

Saisie de drogue

MONTREAL (PC) - Les policiers de la Gendarmerie royale du Canada assistés de ceux de Repentigny ont procédé à la saisie de cinq kilos de cocaïne évaluée à \$3 millions.

La drogue a été trouvée dans une résidence de la rue Laroche à Repentigny. Elle était dissimulée dans des sacs de plastique.



RUE INONDEE — Les fortes pluies d'hier après-midi ont causé certains problèmes aux habitants d'une partie de la rue Price, à Chicoutimi, alors que la Rivière-aux-Rats est sortie de son lit. Pendant que des employés tentaient de nettoyer les dégâts, les automobilistes en ont été quittes pour un lavage de pneus... forcé.

(Photo Jeannot Lévesque)

Loto

Tirage du mercredi 88-06-08

Les six numéros gagnants sont

1 4 31 33 36 39

Le numéro complémentaire: 32

Pas possible

Diplômé après 47 ans

WASHINGTON (AP) — Azel Turley, un Américain de 65 ans, a pu enfin décrocher sa licence d'université au bout de 47 ans après avoir dû abandonner ses études à deux reprises: une première fois en 1941 à cause de la mobilisation et une seconde en 1948 en raison de son mariage.

Mais mieux, son fils de 36 ans, Mark, a obtenu lui aussi sa licence cette année, en suivant, encouragé par son père, les cours du soir. Ils ont assisté ensemble à la remise de leur diplôme respectif à l'Université Marshall d'Huntington en Virginie occidentale, là même où Azel Turley avait commencé ses études.

Sommaire Loto

Arts	15-16
Bandes dessinées	15
Bourse	22-23
Détente	20
Décès	27
Finances	23
Météo	15
Patron	28
Petites annonces	24-25-26
Sports	29 à 35
Television	14-15

La Quotidienne

A trois chiffres:

7-1-8

A quatre chiffres:

7-6-1-3

Abonnement:

545-4474

Le Quotidien

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, G7H 5C1

Bibliothèque nationale du

Québec

Courrier de deuxième classe

(no 32131). Port de retour

garanti



Prévision d'arrosage des pelouses

Pour tous les usagers des municipalités de La Baie, Chicoutimi, Jonquières, St-Ambroise et Roberval, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 3 jours.

Les recommandations d'arrosage des pelouses sont fonction de la quantité d'eau dans le sol.

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506

— Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

NOTRE HISTOIRE
A PETITS PAS

ALMANACH HISTORIQUE
DU
SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN

Ennemis détectés au radar

28 juillet 1942

La station militaire de la base des Forces canadiennes de Bagotville a été établie en juin 1942, sous le nom de Première unité d'instruction opérationnelle. Le commandant fut le chef d'escadrille T. C. McGill. L'instruction débuta le 28 juillet 1942. Le groupe était composé de huit officiers et trente-quatre sous-officiers qui s'entraînaient sur des «Harvard» et des «Hurricane».

Le 1er août 1942, le douzième détachement de radiogoniométrie (radar) fut établi à Bagotville avec, pour mission, de protéger le complexe industriel d'Arvida.

Afin de mettre le rada à l'épreuve, un exercice fut organisé. Pour la circonstance, les «Harvard» jouaient le rôle de bombardiers ennemis et le 130e escadron, celui de la Force de défense. L'efficacité du radar fut amplement démontrée en détectant trois avions ennemis qui avaient devancé le passage des «Harvard». En fait, ces avions ennemis étaient un vol d'oies.

A la fin d'octobre 1944, les opérations cessèrent. En 1951, la base reprit ses activités, plus active que les autres bases à cause de son camp d'été. De plus, elle servait de base-étape aux escadrons en route pour l'outre-mer.

Le 433e escadron arriva à la base de Bagotville le 26 septembre 1969. Il était reconnu comme escadrille tactique de combat et comme unité aérienne de langue française, la seconde du genre à être formée dans l'histoire militaire canadienne.

Son rôle consistait à fournir un appui aux Forces alliées terrestres sur le flanc nord de l'OTAN. Leur écusson représente un porc-épic avec la devise: «Qui s'y frotte s'y pique».

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», éditée par Les éditions du Gaymont).

Caisse populaire de Lac Bouchette

Deux cagouleurs raflent \$10,700

LAC BOUCHETTE (BL) — Deux individus armés et portant des cagoules ont perpétré un vol qualifié, hier matin, à la Caisse populaire Desjardins de Lac Bouchette, au Lac-Saint-Jean.

Le montant du vol atteindrait la somme de \$10,700.

Selon les informations obtenues, le crime s'est produit vers 10 h 30 lorsque les deux hommes ont fait irruption à l'intérieur de l'établissement financier, situé au 295, rue Principale.

Brandissant des fusils tronçonnés, les voleurs ont tenu les cinq clients et les sept membres du personnel en respect avant de déguerpir avec un sac rempli de billets verts. Le duo aurait quitté la place à bord d'une camionnette brune de marque Chevrolet.

La directrice de la caisse, Thérèse Tremblay, a indiqué que les deux hommes n'ont pas eu à utiliser la violence, ni à tirer le moindre coup de feu. «Ils n'ont pas prononcé

beaucoup de paroles, mais ils ont surtout utilisé des gestes. De toute façon, on savait ce qu'ils voulaient», raconte la responsable de l'établissement, qui n'a pas perdu son sens de l'humour en dépit des circonstances.

Il s'agissait du deuxième vol qualifié à se dérouler à la Caisse populaire de Lac Bouchette. «Nous, ajoute la directrice Tremblay, on trouve ça très rapproché.»

Les portes de la caisse ont été fermées pour le reste de la journée afin de permettre aux employés de se remettre de leurs émotions et de déterminer le montant du vol. Pour ne pas perdre de temps, les deux cagouleurs avaient pris la peine d'apporter leur propre sac pour y mettre leur précieux butin.

Les policiers de la Sûreté du Québec ont déclenché l'opération 100 dans l'espoir de mettre le grappin sur les auteurs du vol à main armée. Les policiers de Métabetchouan et de Roberval ont participé à



OPERATION — Un policier, à la recherche des auteurs du vol perpétré à la Caisse popu-

laire de Lac Bouchette, vérifie l'identité des passagers de ce véhicule.

(Photo Rocket Lavoie)

cette intervention.

Les environs de la caisse

ont aussi été ratissés par la police, mais les recherches

demeuraient toujours vaines, hier soir.

Institut Roland-Saucier

Québec reporte sa décision en août

CHICOUTIMI (JSTP) — L'Institut Roland-Saucier aura la lourde tâche de continuer à répondre aux besoins de la population avec ses deux seuls psychiatres puisque le Conseil du Trésor a reporté sa décision d'accorder des mesures incitatives à l'institut psychiatrique vers la fin août, afin d'étudier les répercussions de cette décision sur les autres établissements de la province.

La décision du Conseil du Trésor devait, en effet, être rendue aujourd'hui et devait permettre à l'Institut d'accorder une rémunération additionnelle de 20 pour cent aux psychiatres et de 15 pour cent aux omnipraticiens afin de faciliter le recrutement.

En conférence de presse hier, Lucien Martel, directeur général de l'Institut et Carol Larouche, président du conseil d'administration, se sont dits extrêmement déçus des retards occasionnés par cette étude de l'ensemble des établissements psychiatriques, mais que d'un autre côté, cela augmentait leurs chances d'obtenir gain de cause.

Le fait que d'autres centres psychiatriques en pénuries d'effectifs (ils sont environ 25 pour cent au Québec) soumettent les mêmes demandes que l'Institut Roland-Saucier est à



DELAI — Le Conseil du Trésor a reporté à la fin août sa décision de permettre à l'Institut Roland-Saucier d'offrir des mesures compensatoires afin de faciliter le recrutement de psychiatres. Carol Larouche et Lu-

cion Martel, bien que déçus des retards encourus, estiment par contre que l'étude globale leur donnera plus de chances d'obtenir gain de cause.

(Photo Jeannot Levesque)

la source de ces délais supplémentaires. Les fonctionnaires du ministère ont donc opté pour une étude globale de la situation des établissements et services psychiatriques du Québec.

Situation critique

Les porte-parole de l'établissement ont indiqué que la situation était toujours critique puisqu'il ne reste plus que deux psychiatres pour

une population de 225,000 personnes. «Le ratio est un pour 11,000 personnes ce qui signifie que l'Institut aurait besoin de 21 psychiatres, rappelle M. Martel. La masse critique est de 10».

C'est d'ailleurs à cause de cette pénurie dans le recrutement de psychiatres et de la trop lourde charge de travail à assumer que quatre des six psychiatres du Saguenay

avaient remis leur démission à la mi-juillet. Seuls Grégoire Bouchard et Camille Plourde demeurent en service, les autres ayant ouvert des bureaux de consultation privé.

«Toutefois, trois d'entre eux sont prêts à revenir travailler à mi-temps si le gouvernement accorde les mesures incitatives, poursuit le directeur général. D'ailleurs, nous avons pris le pari avec le ministère de la Santé et des Ser-

vices sociaux que nous atteindrions le seuil des dix psychiatres d'ici un an, s'ils acceptent de mettre en place les mesures compensatoires».

Médecins itinérants

Entre-temps, les dirigeants de l'Institut ont entrepris des démarches auprès de médecins de Québec et de Montréal afin que ceux-ci effectuent des visites dans la région. Ils espèrent obtenir d'ici la fin août les services de trois podopsychiatres de Québec, qui allégeraient par le fait même la tâche des psychiatres en service tout en comblant une lacune.

Sur le plan du personnel professionnel, les dirigeants estiment que la période la plus critique s'achève. «Le plus fort de la période de vacances sera terminé d'ici à deux semaines. Même si la situation ne sera toujours pas régularisée, la liste de rappel devrait être suffisante», informe le directeur général.

Advenant que le Conseil du Trésor demande un autre délai supplémentaire à l'automne, les dirigeants affirment que la situation prendra l'aspect d'un moyen de pression. «Le temps influence beaucoup les patients, explique Carol Larouche. L'été, il fait beau et les clients sont moins nombreux, mais à l'automne, ils seront plus nombreux...»



**SUPER LIQUIDATION
FIN DE VACANCES
VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE**

4D NORDEST MARINE
1405 Boul Tadoussac Chic-Nord 543-4561

NOUS DEVONS LIQUIDER:

- Hors-bords
- Pédales
- Canoes
- Chaloupes
- Zodiac
- Dériveurs
- Voiliers

**DU
JAMAIS
VU!**

Voie ferrée entre Chicoutimi et Jonquièrre

Le démantèlement est commencé

CHICOUTIMI (LT) - D'ici quatre semaines, il n'y aura plus de voie ferrée entre la gare de Chicoutimi et la ville de Jonquièrre.

Après 40 ans d'attente, le démantèlement de la voie ferrée a été entrepris par la firme Ferrec Métal. Les travaux ont été entrepris sur le site de la gare du centre-ville de Chicoutimi et dans le secteur du Chemin de la Réserve.

Le maire de Chicoutimi, Utric Blackburn, de même que le député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey, ont assisté au début des travaux. L'amorce de ces travaux ouvre la porte aux discussions en vue du réaménagement de la vieille gare et des terrains du centre-ville, de même que la transformation de l'emprise de la voie ferrée en piste cyclable.

D'après les propos tenus par le maire Blackburn, les négociations entre la ville et le CN, une société de la Couronne, ne sont pas tellement avancées. La ville de Chicoutimi espère mettre la main sur l'emprise de la voie ferrée, huit kilomètres, et les terrains du CN au centre-ville, approximativement 500.000 pieds carrés.

"Nous avons fait une offre au CN pour l'emprise de la voie ferrée mais ils ont refusé.

Ils semblent vouloir beaucoup pour l'emprise mais nous allons poursuivre les négociations", affirme le maire Blackburn.

Pour le moment, le CN peut faire ce qu'il veut avec ses terrains du centre-ville, situés



Louis Tremblay

entre le boulevard Saguenay et la rue du Havre. Le maire Blackburn tient toutefois à préciser, tout comme le député Harvey, que la municipalité demeure le principal client de la société d'Etat.

La ville de Chicoutimi a des projets pour meubler ce vaste secteur. Utric Blackburn a parlé du centre des arts, un projet à l'étude présentement et la construction de condominiums de luxe, ce que Chicoutimi voudrait bien avoir.

"La ville a les moyens d'éviter que des choses non acceptables soient réalisées dans ce secteur, tranche le maire Blackburn. Tout est une question de négociations avec le CN pour l'acquisition des terrains, mais il est difficile de lancer des chiffres aujourd'hui."

Le CN a déjà offert la gare. Cette offre ne concernait pas les terrains et le maire de Chicoutimi n'est pas intéressé de mettre la main sur la gare sans obtenir les terrains.

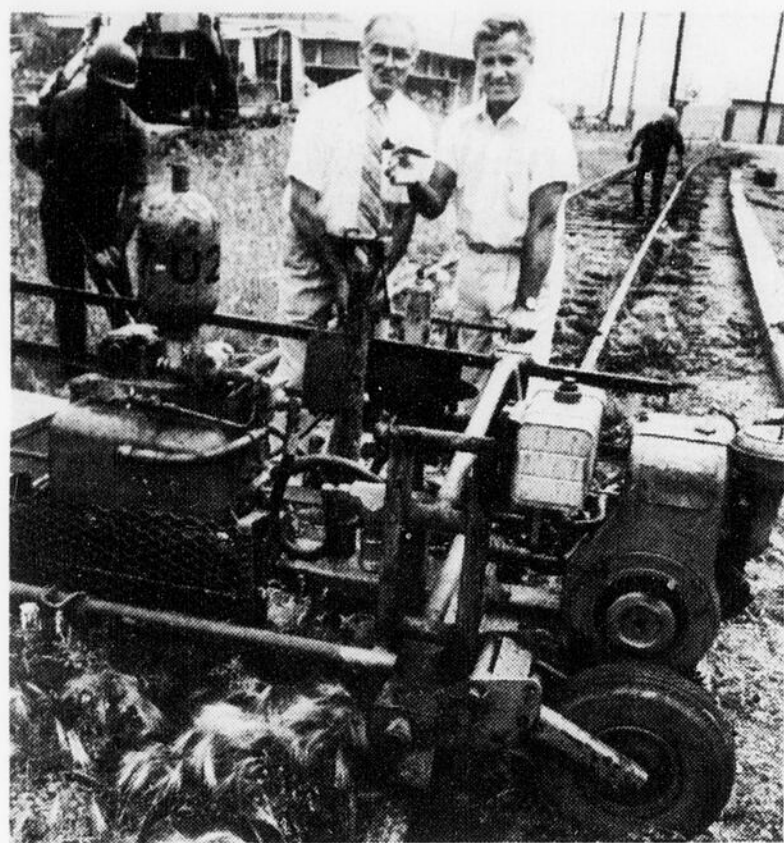
Piste cyclable

Dans le dossier de la piste cyclable, les choses ne sont pas tellement plus avancées. Le maire Blackburn, selon une évaluation sommaire, estime à près d'un million de dollars la réalisation de ce projet.

Dans les travaux de démantèlement de la voie ferrée, le CN ne touchera pas au viaduc de la rue Price. La ville profitera de l'occasion pour réparer les passages à niveau de la rue Sainte-Anne et celui de la côte Réserve.

La réalisation de ce projet sera toutefois complexe car la voie ferrée traverse le boulevard Saint-Paul, un endroit peu recommandable pour les cyclistes. Les dirigeants municipaux sont conscients de ce problème mais ils croient être en mesure de trouver une solution qui assurera la sécurité aux utilisateurs de la future piste.

Les projets du centre-ville et de la piste cyclable sont conditionnels à l'acquisition des terrains du CN. Encore hier, le maire de Chicoutimi n'a pas caché que la municipalité était plus qu'intéressée à ces terrains. Les élus ne veulent toutefois pas vider les coffres de la ville.



DEBUT DES TRAVAUX — Le maire de Chicoutimi, Utric Blackburn et le député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey, ont assisté au début des travaux de démantèlement des voies ferrées dans les limites de la ville de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

palité était plus qu'intéressée à ces terrains. Les élus ne veulent toutefois pas vider les coffres de la ville.

Centre d'interprétation de la Métabetchouan

Développement qui s'avère difficile

DESBIENS (YB) - Le Centre d'interprétation de la Métabetchouane compte bien que l'on demêle, un jour, l'imbroglio qui existe depuis quelques années déjà, entre la Régie intermunicipale de Desbiens, de Chambord et de Saint-André, la Société d'aménagement des sites touristiques de Desbiens et les conseils municipaux de Chambord et de Desbiens.

Les permanents Gisele Gagnon-Plourde, Janel Audet et Rosanne Laforge considèrent que le centre d'interprétation ne peut véritablement prendre son essor tant et aussi longtemps que l'on ne règlera pas le fond du problème, à savoir, "qui assure la gestion de quoi".

"Au lieu de faire des discours politiques lenifiants, les autorités municipales de Chambord et de Desbiens feraient beaucoup mieux de s'asseoir à une même table et de trouver une fois pour toute une solution au dossier".

En 1985, rappellent les mêmes porte-parole, le centre d'interprétation a vu s'envoler une subvention de \$100.000 que s'appropriait à verser le ministère des Affaires culturelles du Québec (MAC). "L'inaction combinée au climat plutôt paralysant qui l'accompagne stoppe tout projet d'expansion et de

développement".

Nombre de visiteurs

Le centre d'interprétation qui a ouvert ses portes en 1983, est malgré tout en voie de connaître une année record au plan de l'achalandage touristique, puisque depuis le 10 juin dernier le nombre de visiteurs a pratiquement doublé. En 1987, plus de 2.931 visiteurs avaient franchi le seuil de ce centre qui a notamment pour mandat d'interpréter et de diffuser la préhistoire et l'histoire de la rivière Métabetchouane.

Les porte-parole se disent par ailleurs confiants que l'achalandage touristique ne diminuera pas l'année prochaine même si les 150 fêtes seront alors choses du passé. "Les gens qui nous visitent font part de leurs découvertes à leurs parents et amis et dans bien des cas nous reviennent l'année suivante. Il est d'ailleurs intéressant de constater que cette année de plus en plus de personnes de la région manifestent de l'intérêt pour l'archéologie et l'histoire", ajoutent-ils.

En concluant, Rosanne Laforge et Gisele Gagnon-Plourde font valoir qu'il serait souhaitable que le plus tôt possible des fouilles archéologiques soient entreprises sur la rive est de l'em-



METABETCHOUAN — Une "Eco-saisie" de passage au poste de traite (Suzanne Tremblay) négocie ici avec le commis du poste (Janel Audet) et ses aides (Nathalie Gagnon et Gisele

Gagnon-Plourde) le prix d'une chaude couverture de laine de la Baie d'Hudson. Trois peaux de castor et demi pour la chaude couverture. Affaire conclue.

(Photo: Rocket Lavoie)

bouchure de la rivière Métabetchouane. "De nombreux artefacts ont été découverts sur la rive ouest (site DeEx-1) de l'embouchure de la ri-

vière en 1986-1987. Compte tenu que le poste de traite était situé sur la rive est, il serait fort dommage que l'on n'y débute pas des fouilles

archéologiques. Il est temps que l'on mette à jour les richesses de tout le secteur", rappellent les deux mêmes porte-parole.

Promotion de la culture

Les gouvernements et les Amérindiens devront s'accorder

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - Pour peu que des échanges fructueux interviennent entre les porte-parole des nations amérindiennes du Québec et les représentants des deux paliers de gouvernement supérieur, il devrait être possible de poser les premiers jalons d'un projet visant à promouvoir beaucoup plus largement la culture amérindienne québécoise.

Dans le cadre du forum qui se tiendra au centre social de l'Université du Québec à Chicoutimi, les 29, 30 et 31 juillet, il devrait en outre être possible de mieux cerner la réalité socio-économique, politique et territoriale des autochtones, font ressortir les responsables de l'exposition "Le retour aux traditions des premiers habitants du Saguenay-Lac-Saint-Jean".

Principale instigatrice de ce projet, Sylvie Pellerin indique que la participation des responsables gouvernementaux aux affaires autochtones, celle des membres de la députation progressiste-conservatrice, libérale, péquiste et néo-démocrate de la région de même que celle du grand public, est indispensable pour en assurer le succès escompté. "Les leaders des nations abénaquis, algonquines, attikameks, cris, montagnaises, naskapis et autres auxquelles nous avons offert cette tribune ne se sont pas fait prier pour accepter.

"Les activités tenues jusqu'à maintenant à l'UQAC démontrent clairement que les gens tiennent à mieux connaître la culture et les traditions des premiers habi-

tants du pays. Nous estimons que, jusqu'à maintenant, quelque 10.000 personnes ont assisté à l'une ou l'autre des séances d'animation ainsi qu'aux divers expositions thématiques qui ont cours depuis le 11 juillet dernier."

Les responsables de l'exposition, soient Sylvie Pellerin, Line Bacon et Josée Maltais, font de plus valoir que le maigre budget d'opération (\$13.500) mis à leur disposition leur a toutefois permis de bien démontrer l'intérêt du public pour la culture amérindienne. "Le projet initial s'échelonnait sur cinq semaines et requerrait un budget de \$60.000. Malheureusement, certains organismes se sont défilés", fait ressortir Sylvie Pellerin.

Appelée à préciser sa pensée, elle souligne que la Ville de Chicoutimi et la Corporation des fêtes du 150e se sont montrées plutôt timorées au plan du soutien financier à apporter.

La même porte-parole reconnaît toutefois que la Corporation des fêtes du Saguenay-Lac-Saint-Jean a récemment accueilli les Montagnais de Pointe-Bleue à la Place du 150e, mais qu'elle aurait pu faire beaucoup plus, par respect et reconnaissance à l'égard des premiers arrivants. Quant à la Ville de Chicoutimi, indique-t-elle, elle s'est défilée de la plus belle manière tant au plan financier, logistique que technique. "La demande que notre organisation avait formulée à l'effet de pouvoir utiliser le site de la Pulperie pour réaliser l'exposition s'est soldée par un non poli des autorités municipales", fait-elle par ailleurs remarquer.



COMITE ORGANISATEUR — Sylvie Pellerin, Josée Maltais et Line Bacon estiment que le forum prévu de vendredi à dimanche de-

vrait contribuer à jeter les premiers jalons d'un projet visant à assurer la promotion de la culture et des traditions amérindiennes.

(Photo Jeannot Lévesque)

Vente
ETIQUETTES ORANGE

Et ça continue...

NOTRE NOUVEAU MODELE

EFFICACITE
DURABILITE
ECONOMIE

*Inclus: jeux de poignées de 3 couleurs (rouge - menthe - noir)

	Prix sugg.	SPECIAL		Prix sugg.	SPECIAL
Bureau double	204.95	166.95	Lit capitaine	219.95	187.95
Miroir vertical	72.00	59.95	Commode 4 tiroirs	165.00	134.95
Commode 3 tiroirs	139.95	116.95	Banc	72.00	59.95
Table de nuit	109.95	89.95	Pupitre	189.95	152.95
Tête de lit 39"	72.00	59.95	Etagère 40"	134.95	107.95
Tête de lit 39" bibliothèque	119.95	99.95			

PLAN DE FINANCEMENT
LIVRAISON GRATUITE
MISE DE COTE

3 DERNIERS JOURS
...tout le mois de juillet!

lgf gagnon
FRÈRES MEUBLES



DECEPTION — Sylvie Pellerin déplore le peu d'aide apportée par la Corporation du 150e à son projet d'exposition sur la culture amérindienne.

(Photo: Jeannot Lévesque)

Traversée du lac

Un comité soulignera le 35e anniversaire

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — Un comité de travail formé d'anciens présidents et directeurs de la Traversée du lac Saint-

Jean soulignera, l'an prochain, le 35e anniversaire de cet événement régional.

Le but de cette démarche est de rendre hommage aux milliers de bénévoles qui ont

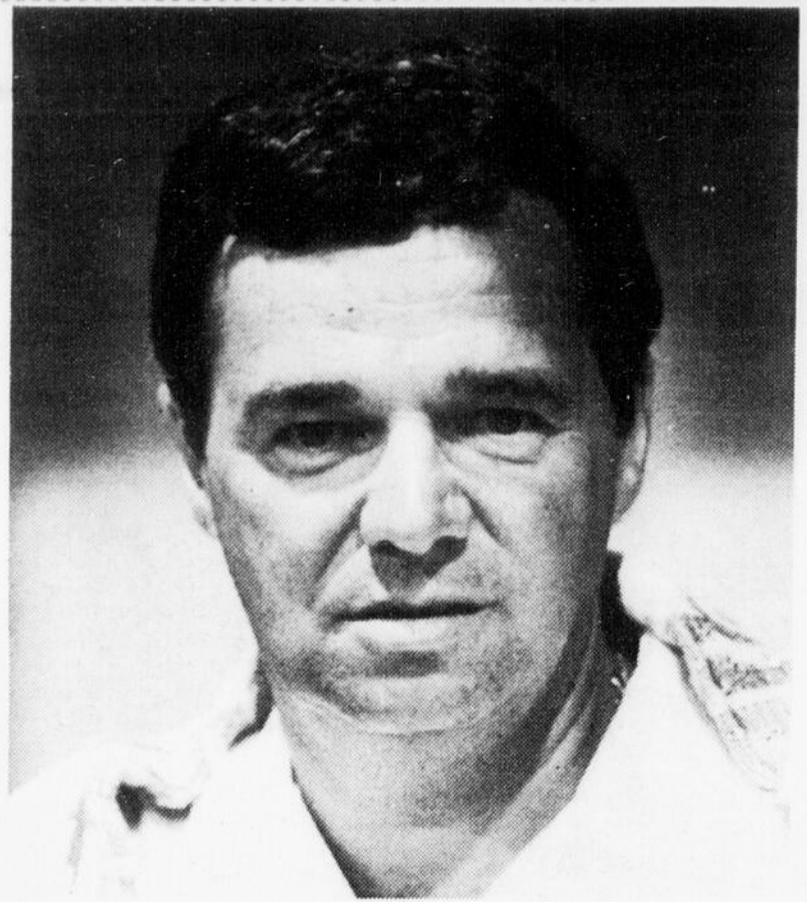
travaillé à la réalisation de la Traversée depuis 1955 et de préparer les noces d'or de l'événement.

Pierre Lajoie, lui-même ancien président de la Traversée, souligne que cette idée a pris corps au cours du récent souper dans les rues de Roberval. "À l'occasion du souper dans les rues, un certain nombre d'anciens présidents et directeurs ont voulu lancer l'idée de se regrouper à travers un comité spécial 35e anniversaire", explique-t-il.

Le père de la Traversée, Martin Bédard, a fait oeuvre de visionnaire et ceux qui, depuis, ont pris le flambeau en profiteraient pour mettre déjà en oeuvre la présentation du cinquantième anniversaire. Pierre Lajoie pense qu'il serait temps de parler de "la vision cinquante".

"Parce que, explique-t-il, ce n'est pas comme dans le mariage. Il n'y a pas de noces d'argent et de noces d'or. Mais, il est très important de trouver une formule qui va permettre l'événement sportif, culturel et social qu'est la Traversée de se poursuivre."

Bien qu'il ne doute pas de l'efficacité des gens en place, Pierre Lajoie soutient qu'il ne faut pas avoir peur de parler de vieillissement tout en mettant l'accent sur la solidité, le raffermissement et les réalisations de la Traversée. "Ça va prendre quelque chose pour parler dès l'an prochain, si-



PRESIDENT — L'ancien président de la Traversée du lac Saint-Jean, Pierre Lajoie, souhaite souligner le 35e anniversaire de cet événement régional. (Photo Rocket Lavoie)

Chute des passes

Alcan investit

ALMA (LT) — La compagnie Alcan investira \$4,5 millions au cours des trois prochaines années à ses installations de Chute des passes.

Les réparations seront effectuées après le barrage, principalement aux portes d'évacuation d'eau, mieux connues sous le nom de "pelles". La compagnie réalise ses travaux après une inspection menée le printemps dernier.

L'été dernier, Alcan avait eu un problème avec l'une des portes d'évacuation de son barrage de Chute des passes. Cette situation l'a amenée à effectuer une vérification complète de cette installation.

Le responsable de l'information chez Alcan, Jacques Dubuc, précise que le barrage n'est pas en danger et qu'il n'y a aucun problème majeur. L'entreprise veut simplement éviter une dégradation majeure de son installation et a

choisi d'intervenir de façon plus importante à Chute des passes.

Les travaux réalisés à cet endroit ont été inclus dans le programme de dix ans de réfection de l'ensemble des équipements de production énergétique. Ce programme, évalué à \$50 millions, comprend l'entretien des génératrices et turbines et le second volet touche les barrages, incluant le béton et les mécanismes d'évacuation d'eau.

Cette année, des réparations mineures ont été effectuées à la centrale d'Isle Maligne. Jacques Dubuc a indiqué que celle de Shipshaw n'avait pas été touchée pour le moment.

Les installations d'Alcan, en particulier celles de la rivière Péribonka, datent du milieu des années 50. Il est donc normal, toujours selon Jacques Dubuc, que des travaux mineurs d'entretien soient réalisés.

En bref

Trouble interurbain

CHICOUTIMI (JSTP) — Un trouble interurbain affecte présentement les communications entre la région et Montréal. En effet, les appels sont tarifés même si personne n'a décroché le récepteur à l'autre bout de la ligne dans la métropole.

Bien que les frais soient minimes (\$0,34), ils n'ont pas manqué de faire sursauter certaines personnes lorsqu'elles ont reçu leur compte de téléphone.

Par contre, les gens incommodés par ce trouble n'ont qu'à communiquer avec la compagnie de téléphone pour que ces charges soient déduites de leur facture. Parfois, après enquête, Bell Canada découvre qu'il y a effectivement eu réponse de la part de l'interlocuteur de Montréal. Alors, attention à ceux qui seraient tentés d'abuser de la situation...

Bell Canada

MONTREAL (PC) — "Il n'y a pas de négociation possible présentement, parce que Bell ne veut rien offrir de plus que ce que les membres du syndicat ont refusé il y a cinq semaines..."

C'est en ces termes que le porte-parole du Syndicat des travailleurs en communica-

tions du Canada, représentant les techniciens et téléphonistes de Bell Canada, a fait le point sur la situation qui prévaut présentement dans l'industrie du téléphone au Québec et en Ontario.

M. René Roy prenait la parole devant près de 1,000 grévistes de Bell qui s'étaient rendus à Montréal pour manifester hier devant la tour Jean-Talon, propriété de Bell Canada et centre névralgique du service interurbain de Bell au Québec.

Armes de la SQ

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec désire se débarrasser de ses vieux Smith Wesson, mais l'arme qu'elle convoite présente les mêmes risques que ceux mis en évidence lors de l'enquête de la Commission de police (CPQ) sur l'affaire Gosset.

L'administration du corps policier provincial a choisi le 357 Magnum, qu'elle n'entend pas convertir en double-action seulement. "Si le mécanisme de double action est défectueux, une arme qui n'offre pas la simple action devient inopérante. Alors si un policier fait face à un individu armé, qu'est-ce qui se passe?", ob-

serve Guy Bilodeau, représentant syndical sur le comité chargé d'étudier la question de l'armement de la SQ.

Dans son rapport d'enquête, la CPQ recommandait de procéder à une étude sur l'opportunité de munir tous les policiers d'un revolver ne pouvant être utilisé qu'en double action, donc qui ne pourrait tirer qu'avec une forte pression sur la gâchette. Cette étude ne débitera qu'à l'automne.

Sécheresse

TROIS-RIVIERES (PC) — La sécheresse qui continue de sévir dans l'Ouest canadien et qui est en voie de compromettre la prochaine moisson de grains, en septembre, commence à se faire sentir aux Élévateurs à grains de Trois-Rivières.

Au cours du dernier mois de juin, la manutention a chuté de 50 pour cent en raison d'un approvisionnement insuffisant. Certes, la situation est loin d'être comparable à celle de Thunder Bay, où on a dû mettre au chômage plusieurs centaines de travailleurs, mais selon le président des Élévateurs à grains de Trois-Rivières, M. Jean-Charles Trudel, un

mouvement à la baisse est constaté depuis quelques semaines.

Cirque du Soleil

TORONTO (PC) — Devant le succès obtenu, le Cirque du Soleil a prolongé par deux fois son séjour à Toronto.

La troupe, qui a présenté son premier spectacle samedi et qui devait plier ses tentes lundi, demeurera donc à Toronto jusqu'au 14 août afin de répondre à la demande, a rapporté mercredi un porte-parole du Cirque du Soleil installé sur Harbourfront.

Des critiques dithyrambiques des journaux torontois ont largement contribué à la demande folle de billets, au guichet.

Pour le Globe and Mail, la troupe associe le panache artistique et l'attrait de la rue à l'éclat des grands spectacles. Le Star a écrit que le spectacle éclatant par lui-même était un succès triomphal.

Forêts

MONTREAL (PC) — Le dépérissement des forêts québécoises causé par l'air contaminé (les retombées acides) continue de progresser à un rythme fulgurant.

Les relevés aériens montrent que la moitié de la forêt feuillue (un million d'acres) est maintenant atteinte. Dans certaines régions québécoises, 43 pour cent du feuillage est disparu.

Même l'opinion américaine commence à prendre conscience de sa responsabilité directe en la matière. Dans son édition de dimanche dernier, le New York Times a effectivement donné à la population américaine un traitement choc en cette matière de la dégradation du patrimoine forestier continental.

Aliments irradiés

OTTAWA (PC) — L'Université du Manitoba procède actuellement, avec la complicité d'Énergie atomique du Canada Ltée, à une expérience consistant à nourrir des poulets avec des aliments irradiés, a dévoilé jeudi le député néo-démocrate de Winnipeg, M. Bill Blaikie.

On irradie les aliments pour détruire les bactéries qu'ils peuvent contenir et prolonger leur conservation.

Les scientifiques maintiennent que le procédé n'affecte en rien le poulet lui-même mais telle n'est pas l'opinion de certains groupes de consommateurs.

BRANCHÉ
DE L'ÉLECTRONIQUE

BRANCHE - TOI AVEC
harman / kardon

LE PLUS BAS PRIX

GARANTI
DU LA DIFFERENCE
+25%

Si jamais vous trouvez un de nos articles annoncé à moins cher ailleurs, nous serions prêts à égaliser ce prix. Si ça se produisait dans les 15 jours suivant un achat chez nous, nous vous rembourserions la différence, plus 25% sous forme de note de crédit. C'est du vrai. Voyez les détails en magasin.

JBL
Mordaunt-Short



harman / kardon

RÉCEPTEUR • AM/FM stéréo
• Bande passante ultra-large • 60 watts total
• Haute capacité en courant instantané

TABLE TOURNANTE

• Semi-automatique
• Cartouche incluse

HAUT-PARLEURS • 2 voies
• Haut-parleurs basse fréquence 6" • 100 watts

\$999⁹⁹

ACHETEZ AUJOURD'HUI

et commencez à payer dans

150
JOURS*

Aucun
Dépôt
Requis!!

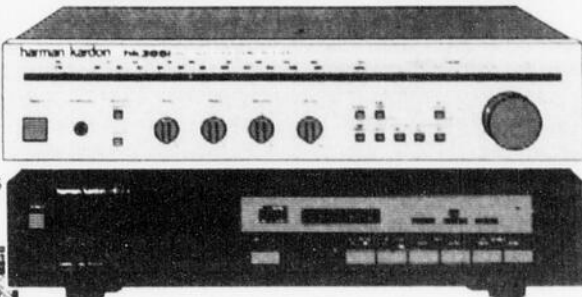
harman / kardon

RÉCEPTEUR • AM/FM stéréo
• Bande passante ultra-large • 60 watts total
• Haute capacité en courant instantané

LECTEUR LASER • 2 voies • 100 watts
• Haut-parleurs basse fréquence 6" •
• Système de protection POSITEC



Mordaunt-Short



HAUT-PARLEURS • Mémoire 36 pistes
• 16 bits
• Recherche indexée et par piste
• 3 faisceaux laser

\$1399⁹⁹

NOUVEAU **harman / kardon** **JBL**



RECEPTEUR NUMÉRIQUE

• Haute puissance • 60 watts total dans 8 et 4 ohm

LECTEUR LASER SONY

• Repérage musical • Lecture en ordre aléatoire
• Détecteur sélectif (RMS) • Répétition multimode

HAUT-PARLEURS • 2 voies

• 125 watts • Haut-parleurs basse fréquence 8" • Réponse de fréquence précise

Rég.: 1479.99\$

\$1399⁹⁹

harman / kardon **LECTEUR LASER**

• Mémoire 36 pistes
• 16 bits
• Recherche indexée et par piste
• 3 faisceaux laser

harman / kardon **NOUVEAU**



MAGNÉTOPHONE À CASSETTE • Dolby B&C

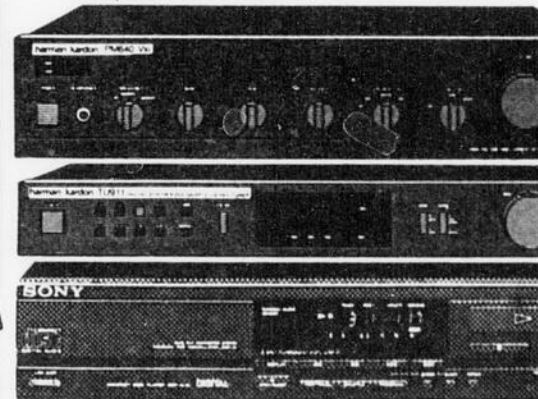
• Bande passante ultralarge
• Filtre MPX

\$529⁹⁹

\$529⁹⁹

harman / kardon

AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ



• Haute puissance
• 90 watts total
• Bande passante ultra-large

SYNTONISATEUR NUMÉRIQUE

• Quartz • 16 stations pré-sélectionnées
• Recherche bi-directionnelle

HAUT-PARLEURS

• 2 voies
• Haut-parleurs basse fréquence 8" • 125 watts

Rég.: 1849.99\$

\$1799⁹⁹

SONY • Compatible à télécommande
LECTEUR LASER • Programmable

BRANCHÉ
DE L'ÉLECTRONIQUE

Plus de 17
Supermagasins

*Sujet à approbation du crédit.
120 jours sans intérêt.
Achat minimum de 200\$

LE PLUS IMPORTANT CHOIX AUDIO

BRANCHÉ SUR LE CHOIX

SAGUENAY / LAC ST-JEAN Place du Royaume

1401 Boul. Talbot Tél.: (418) 545-3240

déo • Télévisions • Audio • Portatifs • Vidéos • Caméras • Radios d'auto • Micro-ondes • Téléphones cellulaires • Jeux électroniques • Répondeurs •

LE QUOTIDIEN, jeudi 28 juillet 1988 — 7

Les Français font de précieux touristes

Le tourisme européen, français surtout, est devenu une denrée économique précieuse.

L'Association touristique régionale établit à quelque 20 pour cent l'augmentation des visiteurs français. Le jumelage Chicoutimi-Angoulême cultive efficacement ce nouvel intérêt des échanges entre la mère-patrie et notre région. Il s'avère donc rentable malgré le scepticisme de certains confrères et l'obstruction systématique de conseillers municipaux de Chicoutimi.

L'ancien sous-ministre québécois du Tourisme, Robert Prévost, attribue plus spécifiquement à l'Exposition universelle de Montréal de 1967 et au "Vive le Québec libre" du Général de Gaulle le nouvel engouement des Européens pour le Québec.

Les Français ont découvert alors avec ravissement que le Québec est le prolongement de leur pays en Amérique, qu'il est un rameau bien vigoureux du patrimoine français. Philippe Sureau, le vice-président d'Air Transat, se réjouit de constater que les statistiques sur le mouvement des touristes France-Québec sont inversées. 60 pour cent de Français viennent maintenant au Québec comparativement à 40 pour cent de Québécois qui font du tourisme en France.



Bertrand Tremblay

Mieux que l'Américain

"Et n'oublions pas, me fait observer Robert Prévost, que le touriste français attiré chez nous est beaucoup plus touriste que le touriste américain. Ce dernier viendra visiter des membres de sa famille, retracer les origines québécoises de ses ancêtres. Il fera une excursion en camping car et il dépensera très peu, évitant les hôtels et les restaurants."

Par contre, prétend l'ancien sous-ministre, le Français n'a généralement pas de parents, ici, et il ne peut traverser l'Atlantique en camping car. Il couchera donc dans les hôtels et mangera dans nos restaurants. Il dépense donc beaucoup plus par tête, par jour, que le touriste américain dont nous cultivons encore, chez nous, la nostalgie du millionnaire venant déverser ses montagnes de dollars dans le cadre d'un voyage de pêche à la ouananiche ou à la truite.

"Je ne parle évidemment pas du congressiste, spécifie Robert Prévost, mais bien de l'Américain qui vient avec ses enfants et sa belle-mère assise sur le siège arrière de la voiture. Cette famille vient chez nous parce qu'elle n'a pas les ressources financières pour aller à la chasse à Tombouctou ou tout simplement faire un saut en Europe."

Le touriste français d'aujourd'hui n'est plus, est-il nécessaire de la mentionner ? cet indigent européen de l'après-guerre qui tendait la main à l'Amérique pour reconstruire ses villes détruites par la haine germano-franco-britannique.

Le Franc est devenu une monnaie forte. C'est d'ailleurs le seul véritable inconvénient pour un visiteur québécois, car le coût de la vie a augmenté considérablement. Et les cousins touchent maintenant des revenus comparables aux nôtres.

La guerre du tourisme

Depuis sa retraite, Robert Prévost est revenu à ses anciennes amours, l'écriture. Il pratiqua le journalisme durant 17 ans. Ce sont maintenant des livres et plaquettes qu'il publie notamment sur les itinéraires français d'intérêt québécois.

Il vient de terminer la rédaction du "Paris des Québécois", qui trace dix itinéraires pédestres dans la ville de Paris revêtant un caractère spécifiquement québécois.

Quand j'interroge son expérience pour connaître les lacunes que nous devrions combler pour augmenter la clientèle touristique chez nous, il me répond sans hésitation: "La publicité sous toutes ses formes. Les budgets consacrés à la propagande sont toujours insuffisants."

Tout simplement parce qu'il existe une concurrence énorme. On s'arrache les touristes qui génèrent la grande activité économique de cette fin du vingtième siècle.



Votre opinion

Les ancêtres méritent notre admiration

Suite à l'article publié dans *Le Quotidien* en date du 20 juillet dernier au sujet du désordre autour de la croix de Sainte-Anne, le personnel du service d'entretien de la ville de Chicoutimi a gravi, en catastrophe, tôt le lendemain matin, ce lieu abandonné où s'accumulaient déchets et autres débris afin d'effectuer ce qu'on aurait pu espérer un beau ménage.

Arrivèrent donc par ce chaud matin trois camions et une forte équipe d'ouvriers munis de brosses aux longs manches de râtaux, de bêches, sacs à ordures, outils et accessoires pour réparer les bancs, ciment pour combler les trous, litres de peintures tricolores.

A la suite de déploiement, on aurait cru enfin que la croix pourrait trôner sur un lieu plus digne, mais ce fut un peu décevant par la suite. Imaginons un instant, un théâtre où se déroule une scène agréable et tout à coup, l'éclairage tombe en panne.

Félicitations pour cette diligence. Mais il ne faudrait pas que ce soit un feu de paille comme une bouteille d'eau gazeuse qu'on décape ou d'un champagne qu'on débouchonne «pssit», puis plus rien.

L'article paru dans *Le Quotidien* le 25 courant n'est pas

tout à fait exact. Il laisse à entendre que tout a été fait disant même que la croix a été peinturée. C'est faux!

Le parquet a été mal balayé, laissant saleté et nombreuses particules de verre. Il a fallu y retoucher. Les mauvaises herbes mal guillotinées ont vite relevé la tête. Les tablettes de marbre affichées au socle demeurent souillées, les marches en béton se désagrègent, la peinture, vieille de plusieurs années est brûlée par le soleil, l'éclairage est en trouble. Il y a toujours ce fameux poteau métallique dégarni, demeurant solitaire depuis la disparition de ses quatre compères depuis quelques années dressé droit vers le ciel, implorant sa retraite à la cour des ferrailles.

Deux inspecteurs sont venus vérifier les clôtures de fer entourant l'enceinte de la croix. Ils sont répartis et les gardes protecteurs détachés des colonnes ou enfoncés par des véhicules demeurent avariés.

Tôt après dîner un camion de la ville amène sur les lieux une équipe d'hommes et quatre tondeuses à gazoline pour raser un mini gazon aux approches du quadrilatère de la croix. Comme aucun déchet n'avait été ramassé sur ce territoire, les faucheurs ont fauché: papier, cartons de ci-

garettes, mouchoirs de papier, etc. laissant même de côté, un sac vert de déchets éventré.

Mission accomplie pour le service d'entretien.

Peut-on espérer que les lumières se rallument sur la scène de la croix de Sainte-Anne?

Il ne faudrait pas que ce lieu soit le portrait des responsables de l'entretien de notre ville.

En soirée, on consomme de la boisson, on y fait jouer de la musique à tue-tête, on pollue, on circule autour du monument en automobile malgré l'espace restreint.

Un spectacle a été donné le soir du 22 juillet dernier. Un homme et ce qu'on appelle une dame se sont hissés au sommet du socle de la croix haut d'environ quatre pieds et bien assis savourant chacun une «grosse» bière.

Ce lieu pittoresque et presque sacro-saint mérite respect et bonne conduite devant les nombreux touristes et les honnêtes gens qui viennent respirer l'air pur de notre magnifique Saguenay.

Suggestions:

Lionel Couture
1435, Roussel
Chicoutimi
Tél.: 549-2682

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664



Depôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Pres. dir. général éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Neron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforce
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Representant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montreal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Achalandage au kiosque

Les touristes abondent à Roberval



FOULE — Selon Louise Leclerc et Martin Bouchard, les touristes sont très nombreux au kiosque d'informations depuis sa localisation sur le boulevard de l'Anse. (Photo: Steve Tremblay)

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Depuis sa relocalisation sur la route régionale de l'Anse, il y a une semaine, le kiosque touristique de Roberval a vu quotidiennement son achalandage augmenter de 400 pour cent.

En fait, les responsables reçoivent presque autant de visiteurs en une journée qu'en semaine lorsque le kiosque était situé dans la maison Donalson près de l'Hotel-Dieu. Les quatre preposés suffisent à peine à tenir à jour les statistiques tellement les visiteurs circulent dans le nouveau kiosque d'informations.

La compilation de mardi de cette semaine, complétée au cours de la visite du Quotidien, démontre qu'on a répondu à quelque 437 personnes. Cette statistique englobe

toutes les personnes concernées par une demande de renseignements, explique Martin Bouchard.

Durant la semaine du 2 au 8 juillet, 577 visiteurs ont été servis dans l'ancien kiosque.

L'analyse des renseignements donnés par les preposés démontre que les visiteurs viennent surtout des régions de Montréal et de Québec tandis que les touristes européens sont fort nombreux, en autres des Français. Le Jardin zoologique est l'attraction première.

La Chambre de commerce

Depuis quelques années, la direction de la Chambre de commerce était consciente de la mauvaise localisation de son kiosque touristique. Mais, les moyens financiers manquaient. Sous la coupe du pre-

sident Gilles Comtois, on a réussi par des moyens détournés. Ainsi, l'homme d'affaires Bernard Couture a joué au mecène en fournissant gratuitement le terrain et la bâtisse. Pour sa part, la municipalité a payé les coûts du raccordement des servitudes. Des bienfaiteurs ont collaboré à l'achat des matériaux pour la transformation des lieux alors que les membres de la Chambre mettaient la main à la pâte en effectuant les travaux de reconversion. D'autres organismes auraient aussi épauler la Chambre

Commissaire industriel à Dolbeau

Gilles Déry joint Soccrent

par Marie Brassard

DOLBEAU (MB) - Gilles Déry, commissaire industriel à Dolbeau depuis 4 ans, vient d'accepter un poste au sein des services de Soccrent à Jonquière. C'est à titre de conseiller en financement

Fourrage

QUEBEC (PC) - A cause de la sécheresse qui sévit encore dans l'Ouest canadien et américain, le foin est devenu une denrée des plus recherchées pour le bétail. Les acheteurs américains parcourent actuellement les campagnes québécoises pour ramasser ce qu'ils peuvent rapporter l'Union des producteurs agricoles.

Le prix de la balle de foin au Québec a presque doublé cette année.

Alors que certains producteurs ne savaient plus à qui donner leur surplus l'an dernier, cet été, la balle se vend entre \$2 et \$4. Du jamais vu.

Puisque le fourrage canadien a été affecté par la sécheresse, il est soumis, comme tout autre produit au jeu de l'offre et de la demande. Plus il est rare, plus il coûte cher. A cause du rôle dominant qu'il joue au niveau de l'agriculture, c'est la région de l'Ouest qui détermine les prix canadiens. Le Québec bénéficie quant à lui dans ce cas d'un effet d'entraînement, même s'il n'y a pas pénurie.

"Un grand 'ouf' pour le Québec qui a échappé au caprice de dame nature", s'exclame M. Jean-Yves Duthel, conseiller en communication à l'UPA.

Les acheteurs américains, rapporte-t-il, s'approvisionnent d'abord dans les régions de Saint-Hiacynthe et de Nicolet, où est concentré le gros des cultures commerciales, puis ils vont ensuite vers les autres régions.

d'entreprises qu'il joindra l'équipe régionale d'ici le début de septembre.

Gilles-Déry se dit très heureux de l'orientation que prend sa carrière. Conscient des besoins de la moyenne et petite entreprise en matière de support économique, il pourra s'impliquer à la recherche de solutions. L'intervention de Soccrent, depuis sa mise sur pied, a permis de saisir toute l'importance de cet aspect particulier de l'administration. Comme aucun service d'intervention spécialisée n'existait dans ce domaine, un nouveau poste a donc été créé.

De son expérience vécue à

Dolbeau, Gilles Déry retient certains dossiers majeurs: la construction de l'incubateur, actuellement en chantier, et la relance de Julac, notamment. Son intervention modeste a également permis de refaire l'unité au sein des municipalités participantes à Promotions industrielles du secteur Dolbeau, Mistassini et Girardville ont en effet réintégré les rangs du commissariat industriel l'automne dernier, après plusieurs années d'absence. Son emploi de commissaire l'a amené à une grande polyvalence, tant dans le domaine industriel que commercial, tout en lui permettant de s'intégrer à la vie

communautaire et de participer à son développement. L'esprit d'unité qu'il laisse derrière lui, et la mise en place d'outils nouveaux de développement correspondent aux objectifs qu'il s'était fixés en acceptant le poste de commissaire industriel en 1984.

Le président de Promotions industrielles de Dolbeau, Jacques Dallaire, procédera donc à un affichage public de ce poste au cours de la prochaine semaine. Le processus d'inscription d'un tel recrutement devrait entraîner un délai de 3 mois environ avant que le poste laisse vacant soit a nouveau comble.

**TOUTE LA MARCHANDISE
DE SAISON EST RÉDUITE!**

60%

de rabais

La nouvelle marchandise
d'automne et de transition
est exclue

Lessard sur la côte
405 Racine est Chicoutimi

Podium

Place du Saguenay
696-1730



3847 rue Colbert
JONQUIERE
547-8607

15

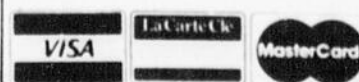
à

30%

sur tous les
vélos et
accessoires
en magasin

2 pour 1

sur tous les
pantalons,
shorts et
chandails
en magasin



L'hospitalité régionale fait ses preuves

ROBERVAL (PF) - L'hospitalité du Saguenay-Lac-Saint-Jean, c'est connu, est devenue proverbiale à travers la province, voire même le Canada. Il y a toujours ce petit quelque chose de surplus qui fait que les visiteurs se sentent chez-eux, chez-nous, et ils n'hésitent pas à le clamer ouvertement.

Dans le cadre d'une compétition internationale comme la Traversée du lac Saint-Jean, cette hospitalité devient encore plus palpable, lorsqu'on y regarde de près. Surtout que plusieurs familles robervaloises n'hésitent pas à héberger les athlètes, afin de donner un coup de

pouce à l'organisation de la Traversée.

C'est le cas notamment pour madame Marie-Anne



Pierre Fellice

Gaudreault qui, depuis les débuts de ce marathon de nage longue distance, en 1955, ouvre ses portes, tantôt aux nageurs, tantôt aux artisans, sans demander quoi que ce soit en retour.

"J'ai fait ma vie avec ça, le bénévolat. C'est ma façon à moi d'aider l'organisation de la traversée.

D'ailleurs si on n'avait pas rendu service, notamment au début, la Traversée du lac Saint-Jean ne serait probablement pas ce qu'elle est aujourd'hui", de souligner cette gentille dame, qui est loin de faire son âge (elle ne veut pas que je vous le dise).

La semaine dernière, ce sont les petits chanteurs de Bruxelles qui logeaient chez Mme Gaudreault. "J'en avais demandé sept, mais on m'en a envoyé seulement cinq".

Cette fois-ci, place aux nageurs avec notamment le champion Claudio Plit et sa petite famille, ainsi que l'Argentin Alejandro Larriera, en plus de l'artisan Ludovic Simard, un ex-journaliste régional qui expose actuellement dans le cadre de Arts-expo.

Mais c'est surtout de Claudio Plit que Mme Gaudreault nous parle. "Il vient ici depuis huit ans maintenant. Il a pris la relève de son beau-frère, Raoul Villagomez".

"Claudio, c'est mon meilleur. C'est le mien et je ne voudrais pas qu'il aille ailleurs lors de sa visite annuelle au Lac-Saint-Jean. Il m'apporte toujours quel-



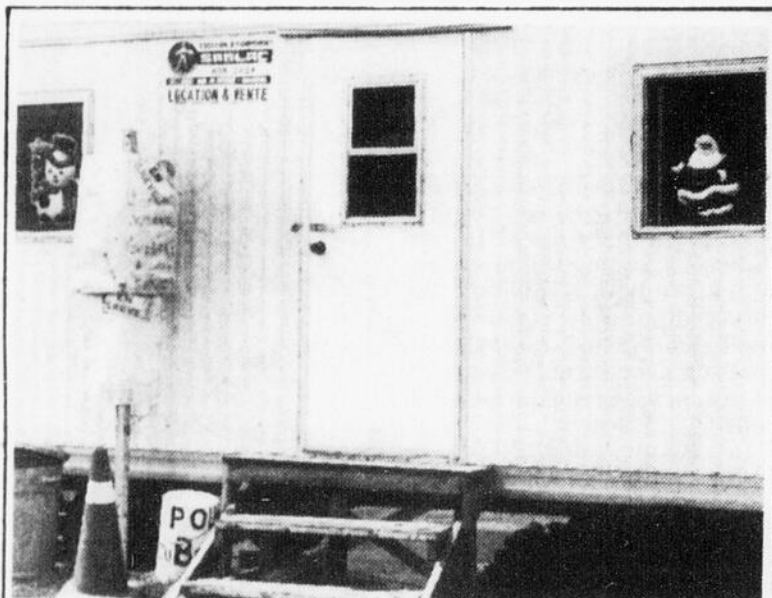
FAMILLE — Marie-Anne Gaudreault pose en compagnie de la famille Plit composée de Claudio, Maolo et Maria. Ces derniers reviennent dans la région chaque année pour la Traversée du lac Saint-Jean. (Photo Rocket Lavoie)

que chose pour me faire plaisir et en plus, il est charmant, tout comme son épouse".

Qu'il s'agisse de Mexicains, d'Argentins, d'Anglais ou autres, Mme Gaudreault ne s'en fait pas avec tout ça. "Ils vont et viennent, sans déranger. Chacun s'occupe de son menu quotidien et je n'ai pas à m'en faire pour ces

détails. On ne les voit presque pas".

Puis en terminant elle mentionne ceci: "Au fil de toutes ces années, j'ai toujours été chanceuse, en ce sens qu'en aucun temps j'ai eu à conjuguer avec des fauteurs de troubles. Je suis certaine que Claudio reviendra l'an prochain".



DECORATIONS — Les techniciens et téléphonistes de Bell Canada de la rue Bégin à Chicoutimi ont orné leur local syndical de décorations de Noël, démontrant clairement leur intention de gréver jusqu'à Noël si c'est nécessaire. (Photo Sylvain Dufour)

Bell Canada

Les grévistes sollicitent

CHICOUTIMI (JSTP) - Le syndicat des travailleurs en communication du Canada (STCC) section Saguenay-Lac-Saint-Jean ont distribué, mardi dernier, à 95 de leurs collègues de l'Association canadienne des employés de téléphone (ACET), un tract sollicitant leur appui à leur cause et faisant état de leurs revendications.

Dans ce feuillet, Pierre Michaud, président régional du STCC, demande aux employés de ne faire que leur tâche de travail désignée, soit celle de recevoir les commandes de pose de lignes commerciales et résidentielles. "Nous ne pouvons l'affirmer, mais nous craignons qu'ils fassent des tâches qui ne relèvent pas de leur travail", explique M. Michaud.

Les grévistes tentent aussi de gagner les employés-cadres à leur cause -car ce

que nous tentons d'obtenir présentement, ils en profiteront aussi", affirme-t-il en citant comme exemple le fonds de pension.

Selon lui, le conflit se règlera plus rapidement si les autres employés de la compagnie de téléphone qui ne sont pas en grève se contentent d'effectuer leur travail, sans -extra-. Les employés complètent leur cinquième semaine de grève.

Dans un autre ordre d'idée, soulignons que les grévistes ont -affiché- leurs intentions de poursuivre la grève jusqu'à Noël s'il le faut, en ornant leurs locaux de grève de décorations de Noël.

Enfin, rappelons qu'en 1979, les techniciens avaient débrayé pendant 5 semaines avant d'en venir à une entente. Le conflit des téléphonistes, l'année suivante, avait duré deux mois.

UN MENU COMPLET ET INTERESSANT ENROBE DE LA MEILLEURE MUSIQUE

Les 30 et 31 juillet prochain Vivez les événements avec nous

La Traversée internationale du lac St-Jean
64 km aller-retour

La grande nuit musicale

La Traversée du lac St-Jean (32 km)

Musique, reportages, entrevue, animation...

de 21h00 le samedi soir à 18h00 le dimanche

Chante je t'écoute

Toute une fin de semaine à

La FTQ s'opposera avec virulence

MONTREAL (PC) — La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) s'opposera à son tour avec virulence aux dispositions de la loi C-72 sur les langues officielles qui pourraient permettre au gouvernement fédéral de distribuer des subventions, dans le but de favoriser le bilinguisme au Québec.

La centrale syndicale présidée par Louis Laberge expliquera en détails "dans quelques jours" en quoi cette loi fédérale, adoptée hier après-midi en troisième lecture par le Sénat et prête à recevoir la sanction royale, suscite sa "profonde inquiétude".

La FTQ avait émis hier vers 13h30 un communiqué intitulé "Pas de Canada bilingue sans un Québec résolument francophone", au sujet de cette loi, mais devait se rétracter deux heures plus tard, indiquant que ce communiqué avait été émis par erreur, et qu'un autre sur le même sujet serait diffusé dans quelques jours.

"Il ne s'agissait que d'un projet de communiqué qui n'a pas encore été approuvé par le bureau de direction, et qui a été transmis par erreur", a indiqué un porte-parole, M. Michel Côté, au cours d'un entretien téléphonique.

Comme Parizeau

La sortie de la FTQ suit

d'une journée celle du chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, qui a dénoncé la loi C-72, mardi, comme une "ingérence inacceptable" dans les affaires linguistiques du Québec.

Selon le porte-parole syndical, il ne faut voir toutefois que coïncidence dans le fait que la réaction syndicale vienne immédiatement après celle du chef péquiste.

"Nous ne sommes pas à la remorque de M. Parizeau", soutient M. Côté, qui est responsable du dossier de la francisation des entreprises pour la centrale.

La FTQ, comme Jacques Parizeau, semble particulièrement inquiète du fait que le gouvernement fédéral puisse se prévaloir de son pouvoir de dépenser en "arrosant" les entreprises, syndicats et organismes communautaires de subventions favorisant le bilinguisme, et donc l'usage de l'anglais au Québec.

M. Parizeau avait évoqué mardi la possibilité que le Secrétaire d'Etat se prévale de l'article 43 de la loi — qui lui permet de prendre les mesures qu'il estime indiquées pour assurer la promotion du bilinguisme —, pour distribuer des subsides destinés à la promotion de l'anglais au Québec.

Le chef péquiste faisait al-

lusion à deux programmes fédéraux, totalisant \$1.4 milliards, et destinés à financer l'enseignement et la promotion des langues officielles, et dont \$80 millions ont été dépensés au Québec au cours de la dernière année.

M. Parizeau, tout comme la FTQ, craint que cet argent puisse être distribué à des entreprises, des organisations syndicales et des organismes communautaires, pour favoriser le bilinguisme, alors que

le Québec a opté, avec la loi 101 pour la francisation des entreprises et de l'administration.

Programmes existants

Un porte-parole du Secrétaire d'Etat Lucien Bouchard, M. Jean-Bernard Lafontaine, a toutefois indiqué hier que dans le cadre des programmes existants et dont le renouvellement a été annoncé par M. Bouchard en juin, aucune subvention ne pourrait être octroyée à des

entreprises à but lucratif.

Selon M. Lafontaine, la plus grande part des subventions attribuées au Québec au cours de la dernière année, \$77 millions, a été versée directement au gouvernement du Québec, pour le financement de l'enseignement des langues secondes. Le reste a été versé à des organismes sans but lucratif, dont une bonne partie à Alliance-Québec en tant que groupe communautaire au service d'une minorité linguistique.

Motos marines

Le cauchemard des baigneurs

QUEBEC (PC) — Depuis le début de l'été, les motos marines, ces engins qui peuvent filer jusqu'à 60 km-h, sont un véritable cauchemar pour les baigneurs et véliplanchistes du lac Saint-Joseph et du lac Beauport.

L'engouement pour ces motos marines est relativement nouveau. Après une première apparition sans trop de succès, il y a quelques années, les fabricants de scooters nautiques sont revenus en force depuis deux ans avec des modèles mieux adaptés et plus performants.

Au Club nautique du lac Beauport, les plaintes concernant ces motos marines affluent, signale le coordonnateur du club, M. John Denis. "La moto marine, c'est le problème, cette année, au lac Beauport.

"L'utilisation qu'on en fait est vraiment très dangereuse. Ces motards de lac s'amuse à contourner les véliplanchistes, à se promener au travers des baigneurs et des petites embarcations", affirme M. Denis.

"Un jour ou l'autre, il va survenir un accident qui coûtera la vie à quelqu'un. Ce sont souvent des adolescents de 14, 15 ans qui conduisent ces véhicules", exprime-t-il.

Même si le moteur s'arrête lorsque le scooter chavire, à

40 ou 60 km-h, le véhicule risque fort de continuer un peu sur sa lancée et heurter des gens qui se trouvent à proximité, fait valoir M. Denis.

La vitesse, associée à l'alcool, représente le principal danger, note-t-il. En fin de semaine dernière, le coordonnateur du Club nautique a vu deux individus qui filaient à vive allure sur la lac, une bière entre les jambes.

Vendredi dernier, des patrouilleurs de la Sûreté du Québec ont arrêté un conducteur de moto marine qui se baladait entre les baigneurs et les véliplanchistes, au lac Saint-Joseph. Un test d'ivresse s'est révélé positif.

M. Jean-Pierre Soucy, préposé à la location de motos marines, chez Equipements Sainte-Catherine, non loin du lac Saint-Joseph, confirme qu'il existe un problème de conduite de ces engins avec facultés affaiblies.

"Plusieurs louent la moto marine pour la journée, ils partent sur 'le party'. L'ennui, c'est qu'ils veulent montrer aux autres ce qu'ils sont capables de faire", souligne-t-il.

C'est la première année que cette entreprise loue des motos marines. L'engouement est indéniable: les 12 engins offerts en location trouvent preneur presque chaque jour de l'été.

Attention Campeurs! Voici

la liquidation fin juillet

2 jours seulement

40942
LYNX 29R
M0035
Prix détail \$19,164

SPECIAL: \$16,488



Rabais de \$2,676



39769
PROWLER 29W M0017

Prix détail: \$22,252
SPECIAL:

\$18,488

Rabais de \$4,064

38743
PROWLER 24W
M0018

Prix détail: \$19,536
SPECIAL:

\$16,288



Venez en profiter

"Le confort du camping Deluxe"

668-8345
225 AVENUE
DU PONT
ALMA

DELUXE AUTO CARAVANE

Nouveau corps de tambours

Le corps de majorettes «Les Scintillantes de Jonquière» deviendra, à compter de septembre prochain, un corps de tambours et de clairons féminin.

Les dirigeants recherchent présentement des jeunes filles, âgées entre 12 et 21 ans (moins de 12 ans sur approbation des instructeurs), désirant s'intégrer au groupe section drapeaux de fantaisie ou musique (cuivres et percussions). Les intéressées doivent communiquer avec l'un ou l'autre des numéros de téléphone suivants: 548-8098, 695-2456 ou 548-8753.

Le corps conservera une section de bâtons de fantaisie pour les jeunes filles de moins de 12 ans.

D'autre part, des postes sont présentement ouverts au sein du conseil d'administration: la présidence, vice-présidence, secrétaire, publicitaire et directeurs dont celui de responsable de l'organisation des compétitions. Les intéressés doivent faire parvenir leur candidature, accompagnée d'une courte biographie, au président d'élections, Jacques Gagnon, 4619 chemin St-André, Jonquière, G7X 7V4.



Sécurité sur les plages

Sept plages publiques de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont adhéré au programme d'engagement du propriétaire à l'égard de la sécurité des baigneurs, du ministère du Travail. Il s'agit des plages de la Colonie Notre-Dame d'Alma, du Camping de Jonquière, du Camping municipal de Ville de La Baie, de la Plage Saint-Joseph de Saint-Gédéon, le Camping Villa des sables de Métabetchouan, de la Plage municipale de Saint-Gédéon et du Camping municipal d'Hébertville.

Les plages inscrites à ce programme sont identifiées par une affiche du ministère à cet effet. Le programme consiste en un engagement écrit des propriétaires envers leur clientèle à respecter les normes provinciales afin d'assurer la sécurité des baigneurs.

Parmi ces normes, mentionnons l'obligation d'assurer une surveillance, de délimiter la zone réservée à la baignade et de marquer les limites de la plage sous-surveillance.

Spectacles à Place du 150e

Les spectacles majeurs sont de retour, à compter de ce soir, à Place du 150e, à Ville de La Baie. Les artistes invités sont Vic Vogel and the Big band, tandis que The Box occupera la même scène, le lendemain soir.

Le jeudi 4 août, Daniel Lavoie espère bien donner son spectacle qui fut remis, un peu plus tôt cette saison, en raison du mauvais temps.

Les autres artistes invités, d'ici la fermeture de la Place du 150e sont: Honeymoon Suite (le 5 août); Claude Dubois (le 6 août); Marie Philippe et les Papparazzi (le 12 août) tandis que le spectacle de fermeture (le samedi 13 août) réunira Marjo, Richard Seguin, Pierre Flynn, Lina Boudreault et le groupe Sanguin qui assumera l'animation de ce spectacle grandiose.

Tous les spectacles débutent à 21h00 et l'admission est de \$6, sauf celui de fermeture qui est à \$8. Les billets sont disponibles aux guichets de Place du 150e, du jeudi au dimanche, de 11h00 à 21h00 et le soir même du spectacle.

Les hottes de cuisinière

Parmi la trentaine de modèles mis à l'épreuve par le magazine «Protégez-vous», édition août 1988, les hottes de cuisinière à évacuation extérieure se détachent nettement du groupe pour leur efficacité à éliminer les odeurs de cuisson.

Les meilleurs (Broan 88000 et 89000, Electrohome ED et Nutone V-80/400) coûtent environ \$300, installation non comprise, tandis que les hottes cotées «très bon» (Broan 79000, Electrohome EB, Kenmore 378 et Nutone NN-81) varient entre \$150 et \$170, un rapport qualité-prix très intéressant, selon «Protégez-vous».

Quant aux modèles fonctionnant par recyclage de l'air vicié - c'est-à-dire que l'air y est aspiré, puis filtré, et retourné ensuite dans la maison par une bouche située à l'avant de la hotte, le seul appareil classé «très bon», l'Electrohome ED, coûte \$310.

Par ailleurs, si la plupart des appareils éclairent bien la surface de cuisson, le niveau sonore demeure, en général, très élevé. Une seule exception, le Nutone LL-32, qui ronronne agréablement, mais présente, par contre, la plus mauvaise cote pour le débit d'air et l'aspiration de la fumée...on ne peut pas tout avoir!

Pèse-personne

Le magazine «Protégez-vous» a aussi fait un test sur la précision et la constance dans l'univers des pèse-personne. Les spécialistes ont pu constater des différences de 4 à 5 kilos, d'un appareil à l'autre.

Trois échantillons de chaque modèle ont été essayés. Aucun n'a réussi à donner des lectures exactes des poids de 50 à 200 livres. Quant au poids de 250 livres, la marge d'erreur de certains appareils atteignait parfois plus de 10 lbs. Si les essais ont été faits en livres, c'est que certains appareils n'offrent pas de lecture en kilogrammes.

C'est dans le groupe des appareils à ressorts avec affichage analogique qu'on trouve les prix les plus bas. Toutefois, les spécialistes constatent que c'est aussi statistiquement un groupe d'appareils deux fois moins précis que les modèles électroniques. Si vous optez pour ce type de pèse-personne, «Protégez-vous» recommande tout simplement de choisir un des deux modèles à moins de \$25, soit le «Révélation» ou le «EKS».

Parmi les modèles électroniques, le «Thinner» à \$50 est le plus économique et il a obtenu de bonnes notes à la plupart des essais.

Maintenant, on ne peut plus se fier à notre pèse-personne. L'important, c'est d'être bien dans sa peau!



Pilote dans l'armée

Un jeune almatois, le lieutenant J.-R. Sylvain Tremblay a reçu récemment ses ailes de pilote à la Base militaire de Moose Jaw, en Saskatchewan. Il est le fils de Paul-Aimé Tremblay et de Céline Gagné, de la rue Parizeau, à Alma. Il s'est joint aux forces armées canadiennes, en janvier 1986, après avoir obtenu un DEC en électronique au Cégep de Jonquière. Lors de la cérémonie de remise des brevets à la base de Saskatchewan, en présence de ses parents, le lieutenant Tremblay a aussi reçu le trophée de la ville Moose Jaw pour s'être classé premier de la graduation de 1989. Il est présentement cantonné à la base de Cold Lake, en Alberta, où il poursuit son entraînement sur avion Fighter CF5.

Convention libérale

En vue des prochaines élections fédérales qui s'en viennent à grands pas, le Parti libéral du Canada tiendra 23 assemblées de mises en candidature au Québec, au cours du mois d'août.

Dans la région, une seule est prévue pour le mois prochain, soit celle de la circonscription de Jonquière qui aura lieu le 24 août.

Dans la circonscription de Chicoutimi, Laval Gauthier a déjà été désigné pour défendre les couleurs du parti de John Turner contre le député conservateur André Harvey.

Invité politique

Le député libéral du comté de Roberval, Gaston Blackburn, agira à titre d'invité politique à la 34e Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage, qui aura lieu en fin de semaine.

Gaston Blackburn fut président de la 23e et la 24e éditions de la traversée, soit de 1976 à 1978 et fut l'un des bâtisseurs de cette organisation.

Elu à l'Assemblée nationale, il y a un mois, Gaston Blackburn a été par la suite nommé adjoint au premier ministre Robert Bourassa.



Baptême d'un adulte

Un étudiant de l'Université du Québec à Chicoutimi, Marie-Jean-Paul Koffi, de la Côte d'Ivoire, a reçu récemment les sacrements de baptême et de confirmation et communié à l'Eucharistie, dans la chapelle des Soeurs Antoniennes de Marie. Mgr Marius Paré a présidé la célébration et conféré les sacrements, au cours d'une messe solennelle.

Le nouveau baptisé avait comme marraine, Mme Gisèle Côté-Morin et comme parrain, M. Gilles Perron, tous deux de Chicoutimi. Les religieuses Antoniennes ont assisté en nombre et avaient charge du chant.

Ralliement marial

Un grand ralliement marial diocésain aura lieu le dimanche 7 août à l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette, en la solennité de Notre-Dame-des-Anges de la Portioncule.

Au terme de l'année consacrée à la Vierge et dans le cadre du 150e de la région, les organisateurs espèrent bien que les fidèles seront nombreux à assister à l'une ou à l'en-

semble des activités prévues pour cette journée de piété filiale. Mgr Jean-Guy Couture, évêque du diocèse de Chicoutimi, présidera l'Eucharistie et prononcera l'homélie, le tout débutant à 16h.

Le ralliement débutera à 13h15 par la montée vers la grotte, suivie du chemin de la croix dans la montagne ou à la grotte et de l'accueil du pardon de Dieu.

Québec ne songe pas à contester

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québécois ne peut rien contre la Loi C-72 parce qu'il la considère constitutionnelle.

Tout ce qu'il lui reste à faire, c'est de négocier avec Ottawa une entente-cadre qui assurera le respect de ses propres compétences

en matière linguistique.

C'est ce qu'a indiqué hier le ministre québécois des Affaires intergouvernementales canadiennes, M. Gil Rémillard, à son entrée au Conseil des ministres.

"Le fédéral a lui aussi des compétences en matière de langue, qui concernent ses

institutions. On ne peut pas l'empêcher d'agir dans ses propres institutions et je n'ai pas à déterminer de quelle façon le gouvernement fédéral doit dépenser ses argents dans son champs de juridiction.

Ce qui est important pour nous, c'est qu'il demeure

dans son champs de juridiction", a déclaré hier M. Rémillard.

Le ministre a repoussé les suggestions du chef du Parti québécois, M. Jacques Parizeau, visant à pénaliser les entreprises qui recevraient des subventions du fédéral pour promouvoir l'anglais au Québec, via le programme des langues officielles.

M. Parizeau suggère au gouvernement de leur imposer des taxes, de les exclure de sa politique d'achat ou de leur refuser son aide financière.

Qualifiant ces propositions de "scénarios à la Orson Welles", M. Rémillard a indi-

qué qu'il n'y avait pas, pour l'instant, de quoi s'inquiéter avec la loi C-72.

"Nos avis juridiques nous disent que la loi est constitutionnelle, a-t-il indiqué. La loi telle qu'elle est actuellement et mes contacts avec le ministre responsable, M. Lucien Bouchard, me permettent de croire qu'on peut travailler ensemble", a-t-il indiqué.

"Si le fédéral veut mettre des sommes considérables — il s'agit de \$400 millions — à la disposition du Québec, je n'y vois pas d'inconvénient, dans la mesure où on respecte les compétences provinciales", a-t-il ajouté.

Loi C-72

Québec a sa stratégie

QUEBEC (PC) — Québec songe à utiliser la loi C-72 et l'entente-cadre qu'il doit signer avec Ottawa sur les langues officielles pour financer les services de santé en langue anglaise dans les hôpitaux québécois, a-t-on appris hier de sources gouvernementales.

Le contenu de cette entente-cadre n'est pas encore déterminé, puisque les négociations entre Québec et Ottawa n'ont pas encore officiellement débuté. Mais la Presse Canadienne a appris hier de sources sûres que les fonctionnaires québécois ont exprimé le désir de se prévaloir des programmes fédéraux sur les langues officielles pour faire payer au fédéral une partie de la mise en oeuvre de sa loi 142, qui permet à tout individu d'expression anglaise vivant au Québec de recevoir des services dans sa langue, dans les hôpitaux et les centres de santé et de services sociaux.

A Québec, le ministre des affaires intergouvernementales canadiennes, M. Gil Rémillard, a confirmé cette hypothèse.

"C'est effectivement une possibilité, a-t-il déclaré. Nous sommes en discussions avec le fédéral pour voir quelle aide il peut nous apporter dans l'octroi de services aux minorités."

Le programme des langues officielles, qui totalisera l'an prochain \$1,4 milliard au Canada, dont \$400 millions au Québec, comprend plusieurs volets visant l'éducation, la protection et la promotion des deux langues officielles dans les provinces canadiennes.

Le fédéral n'a pas à négocier ses programmes d'éducation avec les provinces. Quant aux programmes de promotion, qui comportent des vo-

lets d'aide financière aux entreprises et aux organismes

communautaires, ils n'ont pas à être négociés.



Jet? Non. Jetta!

Vous comprendrez mieux pourquoi, une fois au volant!

En effet, la nouvelle Jetta Trophy 16V bondit de 0 à 100 km/h en 8 secondes environ.

La raison? Son moteur de 123 chevaux à 16 soupapes, injection de

carburant et 1,8 litre de cylindrée.

Le tout couronné d'une suspension sport entièrement indépendante, de jantes BBS en alliage léger et d'une boîte de vitesses à 5 rapports.

Peinture bleu minuit, sièges Recaro et intérieur spécial.

Mais attention, il n'y en a que 500 pour tout le Canada! Nous vous conseillons donc de venir chez le concessionnaire Volkswagen avant qu'elles ne s'envolent toutes!



Jetta Trophy 16V

Les Automobiles Sagamie Inc.

841, BOUL. DU ROYAUME, CHICOUTIMI/545 0626

St-Gelais ELECTRONIQUE

CHICOUTIMI
1526, boul. Talbot
545-2828

JONQUIERE
Galerie Jonquière
547-6262



Livraison partout au Saguenay

36 mois pour payer, aucun dépôt requis*
\$1,500. crédit instantané *

*Sujet à approbation du crédit sur items pré-sélectionnés en magasin seulement. Achat minimum \$200.

EXIGEZ LA QUALITÉ KENWOOD



Modèle KRC353

- nouveau châssis din
- nouveau système de réception
- radio am/fm digital
- amplificateur 40 watts incorporé
- recherche musicale
- contrôle des basses et des hautes séparées
- système anti-vol
- haut-parleur 6X9", 2 voies 50 watts

Rég.: 569,95 \$

Super spécial: 499⁹⁵ \$

NOUS FAISONS L'INSTALLATION



Votre horaire télé

JEUDI 28 JUILLET 5h00
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
SE — TEX
TSN — AMERICA'S CUP IN CHANGE (R) (1h.)

5h30
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
FC — SUNSET COURT

5h45
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — THE BEACHCOMBERS
WVNY — MY LITTLE PONY
TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

6h30
CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
FC — THE YIDDISH CONNECTION
SE — LE MAGICIEU D'OZ
TSN — SPORTSDESK

7h15
WTVS — A.M. WEATHER

7h30
WTVS — FLOYD ON FRANCE
SE — SNORKY
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

8h00
WTVS — 3-2-1 CONTACT
SE — EDGAR, LE DETECTIVE CAMBRIOLEUR
TSN — RIDGWOOD INTERNATIONAL HORSE TRIALS (R) (1h.30)

8h30
CFCF — AU CENTUPLE
WTVS — PERKINS FAMILY
FC — IN MOTION
SE — NUIT D'IVRESSE

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CFCF — MATINEE AVEC... Chroniques: L'aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribeyron; la consommation avec Lily Gaudreault; la décoration avec Laurier Vaillancourt et un peu de tout (1h.) REPRISÉ
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — SIZE SMALL ISLAND
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
FC — HOT SHOT

9h24
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
CJPM — MATINEE AVEC... Chroniques: L'aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribeyron; consommation avec Lily Gaudreault; décoration avec Laurier Vaillancourt et un peu de tout (1h.)
WTVS — ZOOBILÉE ZOO
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

10h00
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — SPLIT SECOND
CFCF — SANTE... LA VIE! (1h.)
TVFQ — KAZCADO REPRISÉ
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
SE — KIDCO
TSN — CFL REPORT (R)

10h30
CBJET — MP. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CJPM — SANTE... LA VIE! (1h.)
TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISÉ
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION

FC — IN OLD CALIFORNIA
TSN — U.S. FORMULA ONE POWERBOAT RACING (R) (1h.)

10h55
CBFT — HORAIRE

11h00
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOU-LETE
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — LES COULEURS DU JOUR
CFCF — THE NEW YOU
CFCF — BABILLARD
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS REPRISÉ
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — GROWING PAINS

11h15
CKRS - CBFT — CALIMERO CALIMERO ET L'ARC-EN-CIEL
CFRS — SYLVAIN... ET TONY Le zoo de Granby.

11h30
CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM - CFCF — QUÉBEC A LA CARTE Reprise de mercredi, 19h30
CBFT — L'ESCAPADE LE PIQUE-NIQUE Trois jeunes garçons partent à l'aventure en forêt.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES DÉFI FRANCO-ITALIEN REPRISÉ
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — SUCCESS NOW
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45
CKRS — PREMIERE EDITION REGIONALE
CFRS — LES AVENTURES DU PI-RATE MAL D'OG

12h00
CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY (1h. appr.)
CFRS — LES PIERRAFEU LA LUNE DE MIEL
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AUJOURD'HUI
CFCF — LE MONDE
TVFQ — SI J'ETAIS VOUS (1h.) REPRISÉ
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — THE RAY BRADBURY TRILOGY
SE — LES AVENTURES DE JACK BURTON
TSN — SPORTSDESK

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE Reprise de la veille, 18h30.

12h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12 30
CJPM - CFCF — EN PASSANT
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.)

12h34
CJPM - CFCF — UN BON PROGRAMME (1h. appr.) Reprise de mercredi, 22h00.

12h45
CKRS - CBFT — PETITE MERVEILLE Jimmy et un petit camarade inventent un scénario de film à la Steven Spielberg. Vicky y jouera le rôle d'un robot.

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR REPRISÉ
CFCF — LIFETIME Le rapport de Shere Hite sur la sexualité féminine, Women and Love; le chanteur des Mamas and Papas, Denny Doherty; les insectes de la peau; et le surf, nouvelle vague. (1h.)
TVFQ — FÊTE COMME CHEZ VOUS (1h.) REPRISÉ
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — THE PIZZA GOURMET

13h15
CKRS - CBFT — CINÉMA L'ADOLESCENTE SUCRE D'AMOUR (2h.)

13h30
CFRS — LES P'TITES VUES LA PÉNICHE DU BONHEUR (2h.)

CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI FILASSE (2h.)
CFCF — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — SIT AND BE FIT
FC — CAMPUS MAN

13h45
SE — LE TEMPLE DU DIEU SOLEIL

14h00
CBJET — EASTENDERS
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVFQ — LATITUDES (1h.30) REPRISÉ
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
TSN — VOLVO INTERNATIONAL TENNIS TOURNAMENT Rondes préliminaires, en provenance du Caesar's International Tennis Stadium de Stratton Mountain, Vermont. (2h.) EN DIRECT

14h05
WTVS — SESAME STREET

14h30
CBJET — KING OF KENSINGTON
CFCF — DU CINÉMA S.V.P. DILLINGER (2h.)

15h00
CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
WPTZ — SMURFS
WTVS — CAPTAIN KANGAROO
WVNY — JEM

15h15
CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE
FC — A ROOM WITH A VIEW

15h30
CKRS - CBFT — NATURE SANS FRONTIÈRES LES AILES DE LA MORT. L'aigle royal ou aigle doré des montagnes de l'Idaho.
CFRS — LA SOEUR VOLANTE SOEUR CHANCE
CJPM — OPINIONS SUR LA PLACE Sujet: L'occultisme est-il un moyen de manipuler notre destin? (1h.)
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — PERKINS FAMILY
WVNY — DENNIS THE MENACE
SE — SUPER DURAND, DETECTIVE DE CHOC

16h00
CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR RATON LE FRISÉ, UN SHERIF.
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — JINNY LA MAISON HANTÉE.
CFCF — COPE'S CORNER
WJBK — MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — FACES OF CULTURE
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
SE — ANTARCTICA
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

16h05
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30
CKRS - CBFT — LE NATURALISTE EN CAMPAGNE DEJEUNER DANS L'HERBE avec Gerald et Lee Durrell. — Un couple nous communique sa passion pour la nature et les animaux.
CBJET — WHAT'S NEW?
CFRS — CHÈRE HUGHETTE
CJPM — RYTHME 150 (1h.)
CFCF — LES P'TITS BONSHOMMES (1h.)
R-Q - CIVV — BEAU ET CHAUD (1h.) Reprise de mercredi, 21h00.
WTVS — PERSONAL TIME MANAGEMENT
WVNY — G.I. JOE
TSN — CFL REPORT (R)

17h00
CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE VERDI (8e de 14) Rigoletto est accueilli avec enthousiasme par les spectateurs, mais les critiques sont dépassées par les audaces de l'écriture musicale et de la facture dramatique. Verdi installe la Streponi à Sant'Agatha pour la mettre à l'abri des injures. Il y entreprend il Trovatore et La Traviata. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFRS — DOUBLE JEU
CFCF — FAMILY TIES
TVFQ — UN D.B. DE PLUS Inv.: Eric Charden, Baptiste Charden, Vallie et Norman Kivi.
WJBK — THE JUDGE

WPTZ — CHEERS
WTVS — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
TSN — WORLD OPEN 9-BALL BILLIARDS CHAMPIONSHIP (Pd) Quarts de finale, en provenance du Caesar's Palace de Las Vegas, Nevada. (1h.)

17h15
FC — SUMMER SCHOOL

17h30
CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CHEERS
CJPM - CFCF — FAIS-MOI UN DESSIN
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
WVNY — LOVE CONNECTION

18h00
CKRS — LE 18 HEURES
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — GARDEN-PARTY (1h.) En reprise à 22h30
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFCF — LE MONDE
CBFT — MONTREAL CE SOIR
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT PAS DE GEANT.
TVFQ — KAZCADO
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
SE — QUAND LA RIVIERE DEVIENT NOIRE
TSN — MOTORWEEK ILLUSTRATED (Pd)

18h30
CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE (1h.)
CJPM - CFCF — UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR Chroniques: Spectacles-cinéma avec Doris Synnott, loisirs plein air avec Jean-Claude Fortier et l'actualité avec Claude Charron. (1h.)
R-Q - CIVV — 5 POUR 1
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
TSN — SPORTSDESK

19h00
CBJET — CFL FOOTBALL Du Exhibition Stadium de Toronto, les Argonauts rencontrent les Lions de la Colombie-Britannique. (3h.)
CFRS — COUP DE Foudre Avec Yves Gionet et Anne Bisson. Trois filles, trois garçons. Six célibataires prêts à jouer le tout pour le tout pour trouver l'âme soeur.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Linda Ronstadt vient de terminer l'enregistrement d'un album entièrement en espagnol.
TVFQ — PANIQUE SUR LE 16 (1h.)
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES REPRISÉ
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
FC — THE MAN WHO BROKE 1,000 CHAINS
TSN — WORLD OF HORSE RACING (Pd)

19h30
CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS LE FEU DE SAINT-ELME. (2h.30)
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS DON ANGELO EST MORT. (2h. appr.)
CFCF — THE CAMPBELLS THE SIEGE Les Campbell cachent un Indien poursuivi par les membres de sa tribu.
CJPM - CFCF — QUÉBEC A LA CARTE En reprise vendredi, 11h30.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES

WPTZ — CHEERS REPRISÉ
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — EXPOS BASEBALL Les Expos reçoivent les Cards de Saint Louis. (3h.30) EN DIRECT

20h00
CFCF - WPTZ — THE COSBY SHOW TRUST ME avec Bill Cosby et Phylicia Rashad. — Craignant pour son mariage, une amie de Clair vient lui demander conseil. REPRISÉ
CJPM - CFCF — LA LUTTE WWF (1h.)
TVFQ — SACRÉE SOIRÉE Inv.: Guy Bedos et Yves Duteil. (1h.45)
WJBK — 48 HOURS (1h.)
WTVS — THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30.
WVNY — ABC THURSDAY MOVIE KING OF THE GYPSIES. (2h.)
SE — INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT

20h30
CFCF - WPTZ — A DIFFERENT WORLD MR. HILLMAN avec Lisa Bonet. — Denise tente de trouver des candidates pour le concours Miss Hillman. REPRISÉ
WTVS — THE CREEL REPORT

21h00
CFCF - WPTZ — CHEERS SLUMBER PARTY MASSACRED avec Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt. — Rebecca et Lilith organisent une soirée pour Carla afin de lui remonter le moral. REPRISÉ
CJPM - CFCF — MIAMI COUP AU BUT avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. — Sonny et Ricardo réussissent à prouver l'innocence d'un champion de Jai Alai, accusé à tort du meurtre d'une call-girl. (1h.)
R-Q - CIVV — BEAU ET CHAUD (1h.) En reprise vendredi, 16h30.
WJBK — SIMON & SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. (1h.)
WTVS — SCIENCE JOURNAL
FC — AMONG THE CINDERS

21h28
CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

21h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — NIGHT COURT Avec Harry Anderson, Richard Moll et John Larroquette.
WPTZ — NIGHT COURT TOP JUDGE avec Harry Anderson, Richard Moll et John Larroquette. — Harry rencontre un juge qui a la réputation d'être le roi des farceurs. Une compétition s'engage entre les deux hommes. REPRISÉ
WTVS — BODYWATCH

21h45
TVFQ — LATITUDES (1h.30)

22h00
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — PREMIÈRES, CE SOIR
CFCF - WPTZ — L.A. LAW Avec Jill Eikenberry, Corbin Bernsen et Harry Hamlin. (1h.)
CJPM - CFCF — UN BON PROGRAMME (1h.) En reprise demain, 12h30.
R-Q - CIVV — POINTS DE VUE BOMBAY NOTRE VILLE. La moitié de la population de cette ville habite dans des taudis qui forment des bidonvilles temporaires et mouvants. Ce film raconte, l'histoire de la lutte quotidienne de ces citoyens de dernière classe, dans le contexte d'une occupation de terrains appartenant à la municipalité. (1h.)
WJBK — CAGNEY AND LACEY Avec Tyne Daly, Sharon Gless et Al Waxman. — Lors d'une enquête, Cagney et Lacey retournent à leur ancienne école. (1h.) REPRISÉ
WTVS — MYSTERY! THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES: THE MUS-

GRAVE RITUAL (1h.) En reprise à 03h00.
WVNY — HOT HOUSE (1h.)
SE — LE JUPON ROUGE

22h20
CKRS - CBFT — LE POINT
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SUITE

22h22
CBJET — THE JOURNAL

22h30
CFRS — GARDEN-PARTY (1h.) Reprise de 18h00.

22h40
CKRS - CBFT — LA METEO

22h45
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h00
CKRS — AU BOUT DE LA LIGNE
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFCF — LES NOUVELLES TVA
CBFT — CHAMPIONNAT MONDIAL D'ATHLÉTISME JUNIOR De Sudbury.
R-Q - CIVV — VIVRE A... RIMOUSKI. Une série pour découvrir les villes et villages du Québec à travers les gens qui les habitent. En reprise dimanche, 16h00.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE
WTVS — FAIRLY SECRET ARMY
WVNY — NEWSCENTER 22
FC — EYE OF THE TIGER
TSN — SPORTSDESK

23h15
TVFQ — LE JOURNAL

23h21
CFCF — PULSE

23h25
CJPM — AUJOURD'HUI
CFCF — LE MONDE REGIONAL

23h30
CKRS — CINÉMA CHÈRE INCONNU. (1h.45)
CBJET — THREE'S COMPANY JACK GOES TO THE DENTIST. REPRISÉ
CFRS — SPORTS PLUS
CJPM - CFCF — LES SPORTS
CBFT — ANNIE ET JENNY LA BALLADE D'ANNIE ET JENNY. (2h.05)
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)
WTVS — NATURE KINGDOM OF THE ICE BEAR - THE LAND BEYOND. (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
SE — HORS CONTRÔLE
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

23h45
TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

00h00
CBJET — WIRED (1h.)
CFRS — LE SAINT L'ARGENT NE FAIT PAS LE BONHEUR avec Roger Moore. (1h.)
CFCF — CINÉMA 12 DOMINIQUE. (1h.55)
CJPM — CINE-LUNE GORKY PARK. (2h.45)
CFCF — CINE-PLUS LA BRIGADE DU DIABLE. (2h.)
WJBK — NIGHT HEAT THE MOVEMENT. (1h.10)
WVNY — FOLIPLEX
TSN — VOLVO INTERNATIONAL TENNIS TOURNAMENT (R) (2h.)

00h30
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — PROFILES OF NATURE
FC — LET'S GET HARRY

01h00
CFRS — LE GRAND JOURNAL RE-

14 — LE QUOTIDIEN, jeudi 28 juillet 1988

TELESAG	VIDEO DERY	CABLOVISION	TELEVAL	DOLBEAU	GAGNON TV LITEE
CHICOUTIMI	LA BAIE	ALMA	ROBERVAL	TV SERVICE	ST-FELICIEN
R-Q	2	CKRS TV	3	TVQ99	2
CKRS	3	CBJET	5	CKRS	3
CBJET	5	CFRS	7	CBFC	3
CFRS	7	CJPM	9	TVFQ et Mus	5
TVFQ	9	R-Q	11	Plus	6
CJPM	10	CFCF	11	CKRS	6
CFCF	11	TVFQ	12	Infovision	7
WTVS	15	TVO Ont	14	TV comm	8
WJBK	16	CBFT	15	TVFQ	9
WPTZ	19	WPTZ	16	CFCF	11
CBFT	20	SE	17	CJPM	13
CFCF	21	WTVS	17	SE	17
SE	23	SE	20	Much Music	19
FC	25	FC	21	TSN	21
TSN	26	TSN	22	CBFT 23	21
WVNY	28	WVNY	23	NBC WPTZ	24
		CBC	24	ABC WVNY	25
				CBS	20
				SE	24
				Infovision	26

Correspondance des stations pour chacun des cablodistributeurs



Min.: 14
Max.: 26

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: un creux sur le centre du Québec donnera du temps plutôt nuageux avec des averses ou orages dispersés près et à l'est du creux. Les bancs de brouillard seront fréquents près du St-Laurent. A l'ouest du creux, le temps est relativement beau mais l'air étant instable, quelques orages s'y développeront en après-midi.

Le creux se déplace très lentement vers l'est et atteindra la péninsule gaspésienne jeudi.

Les températures demeureront un peu au-dessus des normales.

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 15. Max.: près de 26. Vendredi: ennuagement graduel.

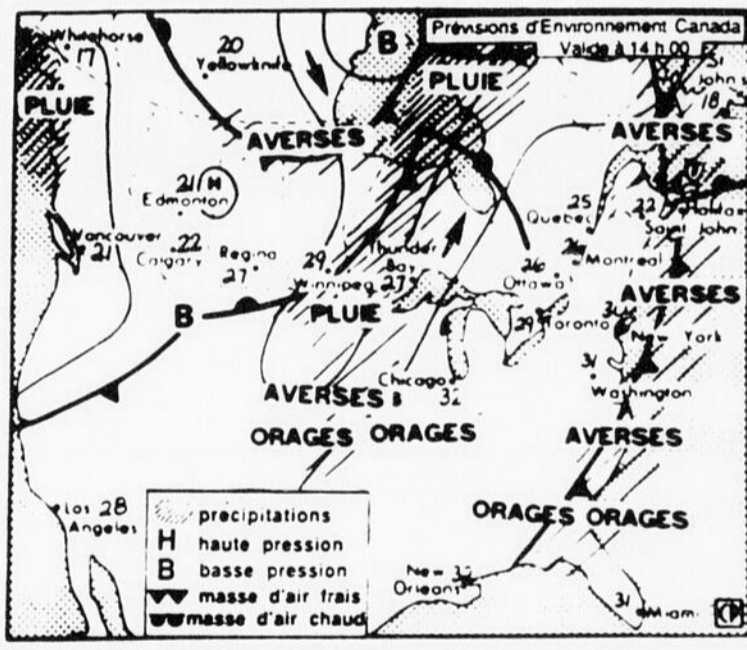
Pontiac-Gatineau et la Lièvre, Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: près de 16. Max.: près de 27. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: ensoleillé avec passages nuageux. Brumeux tôt le matin. Min.: près de 18. Max.: près de 28. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Estrie-Beauce: brumeux tôt le matin. Ciel variable et possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 16. Max.: près de 26. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: brumeux tôt le matin. Ciel variable et possibilité d'averses par la suite. Min.: près de 14. Max.: près de 26. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux.

Charlevoix et Rivière-du-loup: ciel variable et possibilité d'averses. Brumeux par endroits. Min.: près de 15. Max.: 23 à 26. Risque de précipitations: 30 p.c.



Au sud

Acapulco	26 nuageux	35
Barbade		29
Bermudes	30 nuageux	31
Brownsville	26 couvert	34
Daytona B.	24 clair	32
La Havane	24 nébuleux	31
Honolulu	26 variable	32
Kingston	27 clair	35
Las Vegas	29 variable	43
Los Angeles	19 couvert	28
Mexico	14 couvert	25
Miami B.	28 clair	30
Myrtle B.	27 variable	29
Nassau	29 variable	32
Orlando	24 clair	33

Palm Springs	31 variable	44
Reno	16 nuageux	32
San Juan	29 variable	29
Tampa	25 clair	32
Trinidad	24 orageux	32

haute à 15h20 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 21h10 (0m9) et haute à 03h30 (5m9).

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 10h30 (0m6) et haute à 15h20 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 22h10 (0m7) et haute à 03h35 (5m3).

LA BAIE — La marée sera basse à 09h20 (0m7) et

Jeudi, 28 juillet



Lever: 5h14
Coucher: 8h27

Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Ciné-télé

JEUDI
28 JUILLET
13h15

CKRS - CBFT — L'ADOLESCENTE SUCRE D'AMOUR (4) Lib. 1985. Drame de J. Saab avec Hala Bassam, Jacques Weber et Youssef Housni. — Dans Beyrouth en guerre, une adolescente insouciance s'attache à un peintre qui tente de créer une oeuvre reflétant le climat ambiant. — Sorte de collage d'impressions sur la situation au Liban. Ensemble valable. Quelques éléments artificiels. Interprétation alerte de H. Bassam. (2h.)

13h30

CFRS — LA PÉNICHE DU BONHEUR (4) (Houseboat), E.-U. 1958. Comédie de M. Shavelson avec Cary Grant, Sophia Loren et Martha Hyer. — La fille d'un musicien italien se fait

engager incognito comme bonne par un riche veuf installé sur une péniche avec ses enfants. — Veine comique savoureuse. Mise en scène alerte. Interprètes sympathiques. (2h.)

CJPM — FILASSE (3) Bel. 1979. Comédie dramatique de R. de Hert avec Eric Clerckx, Willy Vandermeulen et Blanka Heirman. — Au début du siècle, l'enfance difficile du jeune fils d'un fermier des Flandres. — Intéressante évocation d'époque. Etude psychologique fort valable. Mise en scène soignée. Personnages campés avec précision. — A. (2h.)

19h00

R.-Q. - CIVV — UN FLIC SUR LE TOIT (3) Suéd. 1976. Drame policier de B. Widerberg avec Carl Gustaf Lindstedt, Sven Wollter, Thomas Hellberg. — Un policier déséquilibré, juché sur un toit, tire dans la rue sur ses colle-

gues qui circulent. — Considérations psychologiques et sociologiques intéressantes. Personnages dépeints avec précision. Tension habilement soutenue. Excellents interprètes. (2h.)

19h30

CKRS - CBFT — LE FEU DE SAINT-ELME (4) (St. Elmo's Fire), E.-U. 1985. Comédie dramatique de J. Schumacher avec Rob Lowe, Mare Winningham et Emilio Estevez. — Les ambitions et les affections d'un groupe de jeunes gens qui se retrouvent régulièrement dans un restaurant de Washington. — Récit intéressant. Notations psychologiques ou sociales justes. Mise en scène assez vive. Interprétation sensible. (2h.30)

CFRS — DON ANGELO EST MORT (5) (The Don is Dead), E.-U. 1973. Drame policier de R. Fleischer avec

Anthony Quinn, Frederic Forrest et Robert Forster. — Un mafioso prend sous sa protection le fils d'un chef de la pègre récemment décédé. — Situation contournée. Ensemble artificiel. Mise en scène de métier. Interprétation satisfaisante sans plus. (2h. appr.)

23h30

CKRS — CHÈRE INCONNUE (3) Fr. 1980. Drame psychologique de M. Mizrahi avec Simone Signoret, Jean Rochefort et Delphine Seyrig. — Une quinquagénaire entreprend un échange de lettres avec un correspondant qui se révèle être son frère infirme. — Scénario riche d'émotion et de finesse psychologique. Belle photographie. Interprétation sensible et intelligente. (1h.45)

CBFT — LA BALLADE D'ANNIE ET

JENNY (4) (Cattle Annie and Little Britches), E.-U. 1980. Western de L. Johnson avec Burt Lancaster, Amanda Plummer et Rod Steiger. — Deux adolescentes se joignent à un groupe de bandits qui attaquent le train où elles voyagent clandestinement. — Traitement pittoresque. Mouvement soutenu. Ironie appréciable. Interprétation savoureuse. — A. (2h.05)

00h00

CFCF — DOMINIQUE (5) G.-B. 1978. Drame fantastique de M. Anderson avec Cliff Robertson, Jean Simmons et Jenny Agutter. — Après avoir poussé sa femme au suicide, un homme est victime de phénomènes étranges. — Traitement lourd et théâtral d'un thème classique. Mise en scène de métier. Interprètes de valeur. (1h.55)

CJPM — GORKY PARK (4) E.-U. 1983. Drame policier de M. Apted avec William Hurt, Joanna Pacula et Lee Marvin.

— Un officier de police russe enquête sur la découverte de trois cadavres mutilés dans le parc Gorky, au centre de Moscou. — Adaptation libre d'un roman de Martin Cruz Smith. Intrigue complexe. Suspense acceptable. Contexte insolite. Forte interprétation. (2h.45)

CFER — LA BRIGADE DU DIABLE (4) (The Devil's Brigade), E.-U. 1967. Drame de guerre de A.V. McLaglen avec William Holden, Cliff Robertson et Vince Edwards. — En 1942, les exploits d'un lieutenant-colonel et de son unité de commandos. — Sujet intéressant. Mise en scène pleine d'allant. Quelques incidents assez cocasses. Interprétation naturelle. (2h.)

prise du bulletin de 21h30.
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
Reprise de 19h30.
SE — ON SE CALME... ET ON BOIT
FRAIS À SAINT-TROPEZ
01h10
WJBL — THE CBS LATE NIGHT MO-

VIE SNOWBALLING. (1h.20)
01h30
WPTZ — A COMMUNIQUER
WTVS — ROD & REEL
01h55
CFCF — SECOND FEATURE IN

SEARCH OF DRACULA. (1h.50)
02h00
WTVS — WILD AMERICA
TSN — SPORTSDESK
02h15
FC — COMEBACK

02h30
WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise
de 20h00.
SE — KIDCO
TSN — WORLD OF HORSE RACING
(R)

03h00
WTVS — MYSTERY (1h.) Reprise de
22h00.
TSN — EXPOS BASEBALL (R)
(3h.30)

03h45
CFCF — THIRD FEATURE GLIT-
TERDOME. (2h.10)
04h00
WTVS — 16 DAYS OF GLORY (1h.)

Spectacle de la Traversée

Marie-Philippe: une artiste qui promet

ROBERVAL (JG) - Il y a des vedettes bien établies et des artistes qui promettent. Pour sa part, Marie-Philippe se retrouvera d'ici peu dans la première catégorie.

Cette chanteuse sensuelle et très personnelle, qui présentait son spectacle sur la scène de la Place de la Traversée hier soir, a fait plusieurs adeptes parmi les quelque 6.000 personnes présentes dans l'enceinte des activités de la Huitaine de gaieté.

Vêtue d'un collier et d'une demi-jupe noirs, cette jeune femme a démontré hors de tout doute qu'elle a de la graine de démons de scène. A l'exception d'un passage difficile sur une scène parisienne, Marie-Philippe a reçu de bonnes critiques au Québec et son album sans titre a reçu bonne presse.

Mais, revenons à ce cher enfer, le nuage de fumée qu'on sème sur la scène, à une cadence régulière, cadre très bien avec l'atmosphère qui enveloppe tout son spectacle. Marie-Philippe, c'est du nouveau. Dans son genre, elle est unique et déconcerte son public. Cependant, la Traversée accueillait hier un auditoire de choix qui sait que le plaisir

de la découverte demande souvent des efforts.

Cette jeune femme, belle et fragile d'allure est langou-



Jacques Girard

reuse sur scène. Elle semble pourtant timide mais toujours en mouvement, fluide. Ses yeux percent l'auditoire et quand elle s'absente c'est pour communier avec ses cinq musiciens dont le batteur est, lui aussi, un vrai diable.

Originaire de Québec, Marie-Philippe n'est pas une novice dans le domaine avec dix ans de métier. Elle a fait ses premiers pas avec le groupe Ungava et après la dissolution de ce dernier, elle s'est lancée à la conquête de son public. Son répertoire est personnel puisqu'elle est auteure-compositeur. Elle travaille ses chansons avec son alter ego, Jean-Pierre Bonin, un de ses musiciens.

Quelqu'un signalait en l'écoutant, hier soir, qu'elle faisait penser à Marjo. Comparaison n'est pas raison, dit un vieux proverbe. On sent chez elle, envers et contre tous, le désir d'être authentique, ce qui ne l'empêche pas de vouer un amour à son public avec lequel elle dialogue.

Jeune artiste qui a la réputation de ne pas faire de compromis pour séduire son public, Marie-Philippe a certes, hier soir à Roberval, soulevé un nuage de fumée plein de promesses.

Les organisateurs de la Traversée jubilaient en fin de soirée. La foule était bonne et la pluie avait passé en après-midi.

Pour sa part, le groupe de New-York Area Code a donné tout un spectacle avant et après celui de Marie-Philippe. Partis de New-York à trois heures de la nuit, ils se sont présentés à Roberval en après-midi pour sauter sur la scène et offrir du «dancing» de grand cru. L'animateur, Maurice Paquin, a bien fait son travail.



CONQUETE — Marie-Philippe a conquis le public de la Place de la Traversée hier soir, à Roberval. Son style très personnel a apprivoisé l'assistance de 6.000 personnes.

(Photo Rocket Lavoie)

Concours d'écriture

MONTREAL (PC) — Le concours mondial d'orthographe (deux h, toujours) attend au moins quelques milliers de participants canadiens, à sa première étape la semaine prochaine; la finale aura lieu à Paris le 26 novembre.

Radio-Québec, responsable au Québec des "Champions du monde d'orthographe de langue française", annonçait mercredi les modalités du concours qu'a créé en 1985 le chroniqueur littéraire Bernard Pivot.

Les tests et bulletins de participation seront publiés le samedi 6 août, dans le téléhoraire du Journal de Montréal et du Journal de Québec.

Cette épreuve initiale (questions à choix multiples) testera les concurrents avec des subtilités d'accentuation, de trait d'union et d'accord du participe.

Les bulletins seront corrigés par lecteur optique, avec le concours du service des cours par correspondance du ministère de l'Éducation et l'appui de la Centrale de l'enseignement du Québec.

SCHWARZENEGGER

DOUBLE DÉTENTE
 V.F. de RED HEAT

Ciné-Parc Jeannois
 du 22 au 28 Juillet

Mon Père C'est Moi
 V.F. de Like Father Like Son
 Kirk Cameron

CINÉMAS CINEPLEX ODEON \$3.50 MARDIS

PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Walt Disney's CLASSIQUE
Bambi
 Bambi 12h00 et 15h45

2ième FILM CINÉ-PARC
CINÉ-PARC SAGUENAY
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Crocodile DUNDEE II
 EN VERSION FRANÇAISE
 PAUL HOCAN LINDA KOZLOWSKI
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

ROCK DEMERS présente CONTES POUR TOUS n°6
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
LA GRENOUILLE ET LA BALEINE

PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Michael Keaton (est)
BETEIGEUSE

CINÉ-PARC SAGUENAY
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
ORPHEON MISTASSINI
SHORT CIRCUIT
 CERTAINS DISENT QU'IL EST COMPLÈTEMENT SONNÉ.
 EN VERSION FRANÇAISE

SPECIAL DU MOIS DE JUILLET
"CRABES DES NEIGES"
\$12.95
 la livre

Et avec vous, **La Fondue** c'est pas pareil!

115, Racine est, Chicoutimi
 RESERVATION: TEL: 696-2000 [stationnement gratuit]

Théâtre d'été
LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
JE M'FAIS DU CINÉMA
 une pièce de Neil Simon traduite et adaptée par Louise Latraverse et Marc Beaugrand Champagne, avec Brigitte Morel, Robert Toupin et Patricia Tulasne.

«Epoustouffant... délicieux, excellent et touchant... une pièce mémorable qui apporte de la joie à cette saison»
 Je m'fait du cinéma, un épisode à la fois émouvant, tendre et drôle d'une relation père-fille. Un père et sa fille après 16 ans de séparation se découvriront mutuellement et nous ferons découvrir leur personnalité attachante et pleine d'humour.

RESERVATIONS: 543-2729
 Cet été, venez passer une soirée inoubliable dans un cadre enchanteur à la Pulperie.

N'oubliez pas le forfait SOUPER-THEATRE
 Un excellent souper préparé par le restaurant Le Fitzgerald et une pièce de théâtre «captivante»

Guichets ouverts tous les jours de 9h00 à 21h00
 RESERVATIONS: 543-2729

Avortement

Les députés se dirigent vers l'impasse

OTTAWA (PC) — Divisés, les députés fédéraux s'acheminaient hier vers une impasse sur la question de l'avortement, qui fera cet après-midi l'objet d'un vote libre aux Communes.

La Chambre n'arrivera "probablement pas" à dégager une majorité autour de la motion gouvernementale ou de l'un ou l'autre des quelque 15 amendements proposés depuis mercredi, a soutenu à l'extérieur des Communes le chef néo-démocrate Ed Broadbent, qui sera le seul parmi les leaders fédéraux à prendre part au vote libre.

M. Turner est présentement en tournée dans l'Ouest canadien. Quant au premier ministre Brian Mulroney, il inaugure aujourd'hui des installations portuaires dans la région de Toronto, avant de s'envoler vers l'Alberta et la Colombie-Britannique pour y effectuer une tournée pré-électorale. Il a évoqué hier des "conflits d'horaire" pour expliquer sa non-participation au vote.

Les députés libéraux Bob Kaplan et Jean-Claude Malépart doutent également que les Communes puissent trouver un terrain d'entente et prédisent que le gouvernement va se retrouver "à la case départ" dans ce dossier.

"Ce sera bien fait pour lui", a de son côté affirmé la libérale Lucie Pépin, l'une des très rares parlementaires à s'être personnellement prononcée jusqu'ici dans le débat en faveur du droit à l'avortement sur demande.

"Le gouvernement voulait que les députés se prononcent. L'absence d'un consensus serait bien la preuve qu'il a fait erreur en refusant de légiférer immédiatement en matière d'avortement", a affirmé Mme Pépin.

Le leader-adjoint du gouvernement en Chambre, M. Doug Lewis, n'écartait pas lui non plus la possibilité que les Communes ne parviennent pas à dégager une position majoritaire.

"S'il n'y a pas de consensus, le gouvernement rédigera un projet de loi au meilleur de sa connaissance et dans le respect de l'opinion publique canadienne", a-t-il affirmé.

Cette approche est "cynique", a estimé M. Broadbent. Il ne fait aucun doute, selon lui, que le gouvernement Mulroney n'a pas la moindre intention de légiférer dans ce domaine avant les prochaines élections.

Le NPD est le seul parti fédéral à avoir adopté une position de parti dans le débat sur l'aogtement. Il a déposé aux Communes une motion préconisant l'avortement sur demande.

Plusieurs députés néo-démocrates sont toutefois inconfortables avec la position de leur parti, si bien qu'ils seront autorisés à voter "selon leur conscience" cet après-midi.

En vertu de la motion gouvernementale sur la base de laquelle s'est engagé le débat, l'avortement serait permis en début de grossesse, mais plus difficile à obtenir ultérieure-

ment. Le gouvernement refuse de chiffrer le nombre de semaines à partir desquelles les restrictions à l'avortement seraient plus grandes.

Jour et nuit

Plus de quarante députés, toutes tendances confondues, ont pris la parole aux Communes pendant les 12 premières heures du débat, qui se poursuit jour et nuit depuis mardi. Les parlementaires ont ajourné leurs travaux vers 2h30 mercredi matin et les ont repris vers 15h hier après-midi.

Une quinzaine d'amendements, surtout pro-vie, ont été proposés. La majorité des députés - il s'agit surtout des conservateurs - qui ont pris la parole dans le débat ont défendu une position anti-avortement.

Apocalyptique, l'ex-ministre et député torontois Sinclair Stevens a insisté sur le fait qu'un million d'avortements ont été pratiqués au Canada depuis 1970.

"C'est la population entière du Manitoba. C'est environ la moitié de la population de la

région métropolitaine de Toronto", a déclaré M. Stevens, qui a dit vouloir "mettre les choses en perspective".

Le député québécois Vincent Della Noce s'est de son côté déclaré convaincu que les femmes qui ont subi un avortement "doivent déjà le regretter".

Un autre député, le libéral Alain Tardif, partage lui aussi la thèse pro-vie, mais "sait ne pas pouvoir comprendre ce que vivent les femmes dans pareille situation".

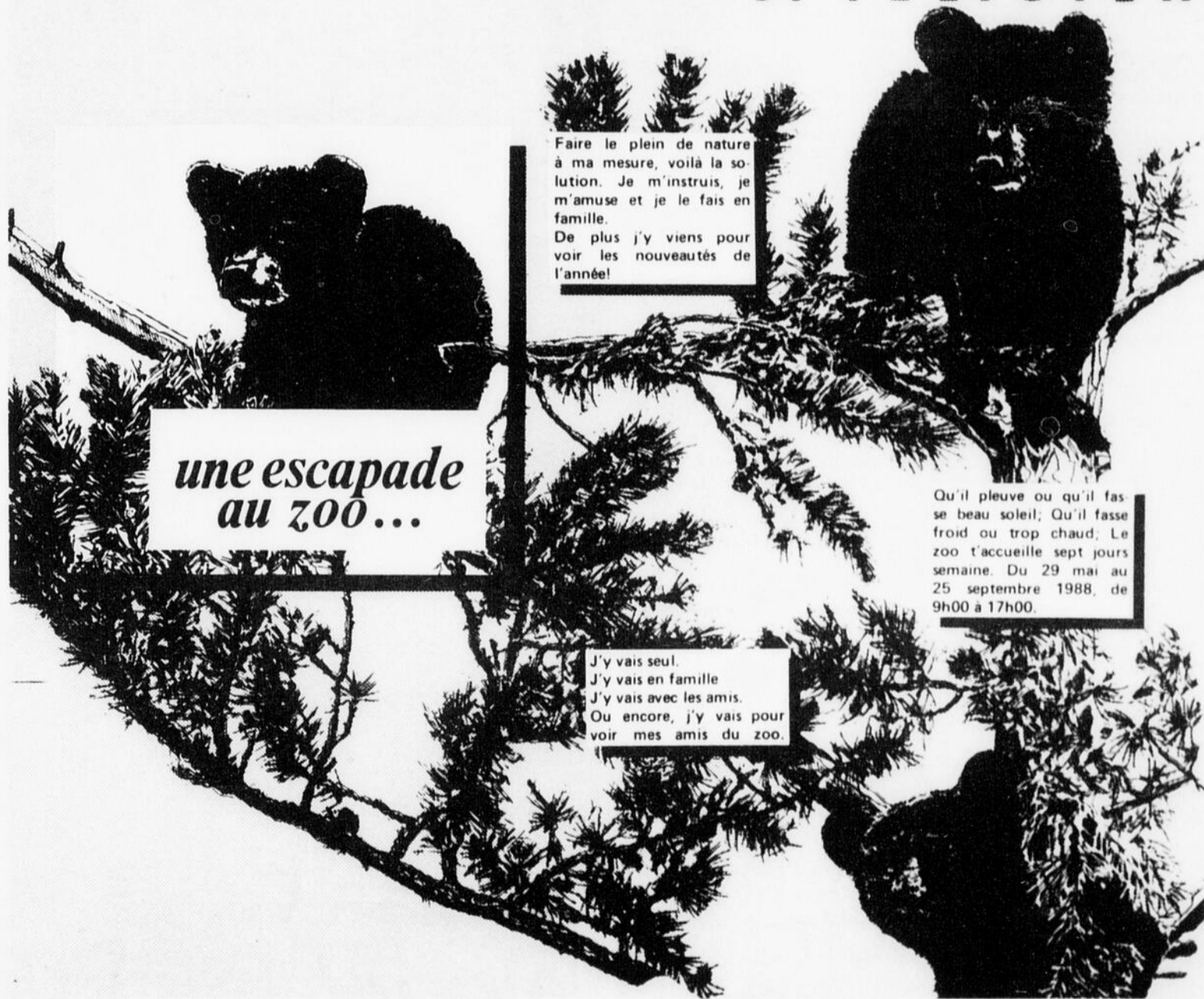
Plus discrets, au grand dam

de Mme Pépin, les tenants de la liberté de choix ont des opinions beaucoup plus diversifiées, qui vont du droit à l'avortement sur demande à l'approche "gestationnelle" contenue dans la motion gouvernementale.

C'est la catégorie à laquelle appartient notamment le conservateur Jean-Pierre Blackburn, pour lequel il est "facile, pour nous, les hommes, de voter sur les grands principes, mais ce n'est pas nous qui portons l'enfant".

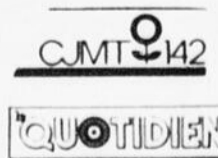
cet été au Zoo

ST-FÉLICIEN



...NATURELLEMENT ZOO DE ST-FELICIEN

AVEC LA PARTICIPATION DE:



CFRS TV

Un dialogue qui s'amorce lentement

WASHINGTON (AFP)—Les Etats-Unis n'établissent aucune condition préalable à l'ouverture d'un dialogue avec le gouvernement iranien mais estiment que la libération des otages américains au Liban représenterait un grand pas en avant, a indiqué la Maison-Blanche mercredi.

L'hodjatouleslam Ali Akbar Hachemi Rafsanjani, président du parlement iranien, a déclaré mardi que l'Iran serait prêt à aider à la libération des otages une fois que les Américains auraient débloqué les avoirs iraniens gelés aux Etats-Unis, ainsi que les armes et pièces détachées achetées et payées par l'Iran aux Etats-Unis, qui n'ont jamais été livrées après la révélation.

La Maison-Blanche avait aussitôt réagi en se refusant à tout marchandage sur les otages. M. Fitzwater a répété mercredi que les Etats-Unis se refusaient "à lier les avoirs (iraniens bloqués) aux otages" et qu'il n'y aurait "pas de marché".

Il a réitéré que les Etats-Unis étaient prêts à des "conversations" avec la république islamique sur la guerre Iran-Irak, le libre-passage du pétrole dans le Golfe et les otages, mais pas à une "négociation" sur les otages.

La présidence de M. Ronald Reagan a subi sa crise la plus grave lors du scandale de l'Irangate. Le chef de l'exécutif avait été accusé d'avoir échangé avec l'Iran des armes contre des otages américains retenus au Liban. M. Reagan avait admis que "des erreurs avaient été commises" tout en

affirmant qu'à l'origine, Washington avait principalement cherché à normaliser ses relations avec Téhéran.

Washington semble engagé actuellement dans une sorte de dialogue de sourds avec Téhéran par le canal de la presse, notent les observateurs. La Maison-Blanche réaffirme quasi-quotidiennement sa disposition à prendre langue avec Téhéran qui, selon elle, refuse de répondre à ses messages.

Hantés par le spectre de l'Irangate à six mois de la fin de la présidence Reagan, les Américains cherchent à éviter tout faux pas et répètent: "Nous n'allons pas recommencer", selon les termes de M. Fitzwater.

A leurs yeux, les Iraniens ont reconnu désormais avoir l'influence nécessaire pour libérer les otages. Mais ils insistent pour que l'Iran leur fasse connaître ses positions par des canaux officiels et non sur les ondes, par des discours radiodiffusés ou télévisés.

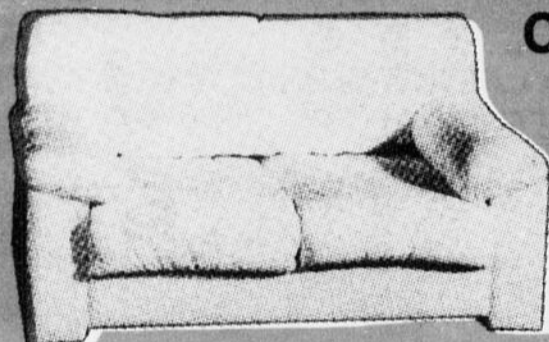
"C'est une pratique (iraniennne) courante de faire ce genre de déclarations en espérant que quelqu'un mordra à l'hameçon", a déclaré M. Fitzwater.

Prié de dire pourquoi les Américains ne contactaient pas directement la délégation officielle iranienne qui se trouve actuellement à l'ONU à New York pour participer aux réunions sur le futur cesse-le-feu avec l'Irak, M. Fitzwater s'est borné à répondre que les Iraniens "n'avaient pas manifesté d'intérêt".

3 DERNIERS JOURS

la vente mirobolante

Notre plus grande vente de l'année



Causeuse Softouch

\$499

RABAIS IRRESISTIBLES

sur des surplus d'inventaire acquis des manufacturiers et des modèles de démonstration.



étagère

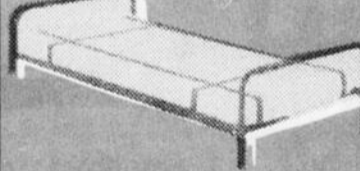
\$99



Bureaux 4 tiroirs

\$109

Lits tubulaires disponibles en blanc, jaune, rouge, bleu



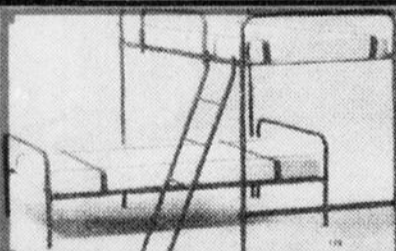
Lit simple SUPER PRIX ZIP:

\$109

Lits superposés en L transformables.

\$299

AMISCO



ETAGERE EN PVC BLANC

69 x 30 x 11 1/2

99⁰⁰

20 à 50% sur tous nos meubles d'été



PROJECTEURS SUR RAILS

Spécial: **24⁹⁵**



1685, boul. Talbot Chicoutimi

545-4010

N.B.: CERTAINES QUANTITES PEUVENT ETRE LIMITEES

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir. gén. adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

Saguenay-Lac-St-Jean

1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7

Tél.: 543-1377

GIGANTESQUES SOLDES SEARS

ÉTIQUETTE ROUGE

VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT

2 JOURS SEULEMENT! HÂTEZ-VOUS ET VENEZ VOIR NOS SUPER ACHATS... TOUS PORTANT LES GIGANTESQUES ÉTIQUETTES ROUGES!

RABAIS 10%*

SUR VÊTEMENTS À PRIX DÉJÀ RÉDUITS

*Sauf marchandise à prix ordinaire et marchandise annoncée chaque semaine dans nos circulaires

477\$
Magnéscope
Sears ord. 599.99\$

366\$
Télécouleur
20"
Sears ord. 429.99\$

RABAIS JUSQU'À 100%
Liquidation de cuisinières
Modèles à four autonettoyant et à four à nettoyage facile.

50%
de rabais
Napperon
Couleurs assorties discontinuées.
Quantité: 200

Les prix ordinaires mentionnés sont des prix Sears.

189⁹⁹ - 269⁹⁹
Ouvre-portes de garage
Gamme 18 Modèles 1/3 et 1/2 HP
Sears ord. 219.99\$-369.99\$

899⁹⁹
Canapé inclinable
No 51891. Notre modèle le plus vendu.
Sears ord. 1099.99\$

50%
de rabais
Selection de verres discontinuée

No de marchandise: 70131 **28⁹⁹**
No de marchandise: 70133 **38⁹⁹**
No de marchandise: 70134 **48⁹⁹**
Douillettes
No 70131. Choix de grandeurs et de couleurs.

4⁹⁹ à 9⁹⁹
Chaussures style Variés pour enfants
Vaste choix de couleurs.

4⁹⁹ et 9⁹⁹
Chaussures habillées et tout-aller pour dames
Pointures et couleurs assorties.

9⁹⁹
Sandales pour dames
Choix de modèles, pointures et couleurs.

9⁹⁹ à 19⁹⁹
Chaussures de jogging en nylon et suède pour dames et hommes

1⁹⁹
Chaussures de golf
Pointures désassorties.

9⁹⁹
Grandeurs assorties
No de marchandise: 70507
Maillots pour dames
Couleurs variées.

699⁹⁹
Télécouleur 20"
Sears ord. 899.99\$

699⁹⁹
Cassette vidéo T120
No 35650. Faites-en provision!

5⁹⁹
Ventilateur 42 pouces
blanc avec 3 luminaires
Quantité: 24
Sears ordinaire: \$109.99

SPECIAL: 79⁹⁹

699⁹⁹
Canapé de style colonial
No 52121. Tan ou carreaux.
Sears ord. 849.99\$.

699⁹⁹
Matelas en mousse pour lit 1 place
No 86860. Recouvrement polyester.
Sears ord. 159.99\$.

129⁹⁹
Lot de serviettes de bain
2⁴⁹

ACHAT SPECIAL

Lot de serviettes de bain
SPECIAL:
4⁹⁹
Serviettes à main
3⁴⁹
Débarbouillettes
1⁹⁹
Draps de bain
9⁹⁹
Ton uni et fleuri.

9⁹⁹
Ens. torchon, mouffes et tire-plats

9⁹⁹
Assortiment d'ens. de draps
No 55510/4.
Sears ord. 17.99\$-32.99\$
Rabais 5\$

14⁹⁹ à 27⁹⁹
Bloc Bodyform® en mousse.
No 42074. Pour grand lit 2 pl.

59⁹⁹

179⁹⁹
Vélo tout terrain à 15 vitesses
No 27754/5/6. Pour homme et femme.

89⁹⁹
Cabinet Pak-A-Potti
No 44031. Sachet en prime.

89⁹⁹
Machine à écrire
No 40118. Modèle électrique portatif.
Sears ord. 399.99\$.

299⁹⁹

99⁹⁹
Jeu de 7 fers pour toupie
No 70514. Pointes au carbure.

99⁹⁹
Scie circulaire 7 1/4"
No 21018. Lame 18 dents au carbure.

99⁹⁹
Pierre de lave
No. de marchandise: 39805
Sears ord.: \$4.99

SPECIAL: 3⁴⁹

Prix en vigueur jusqu'au 30 juillet 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

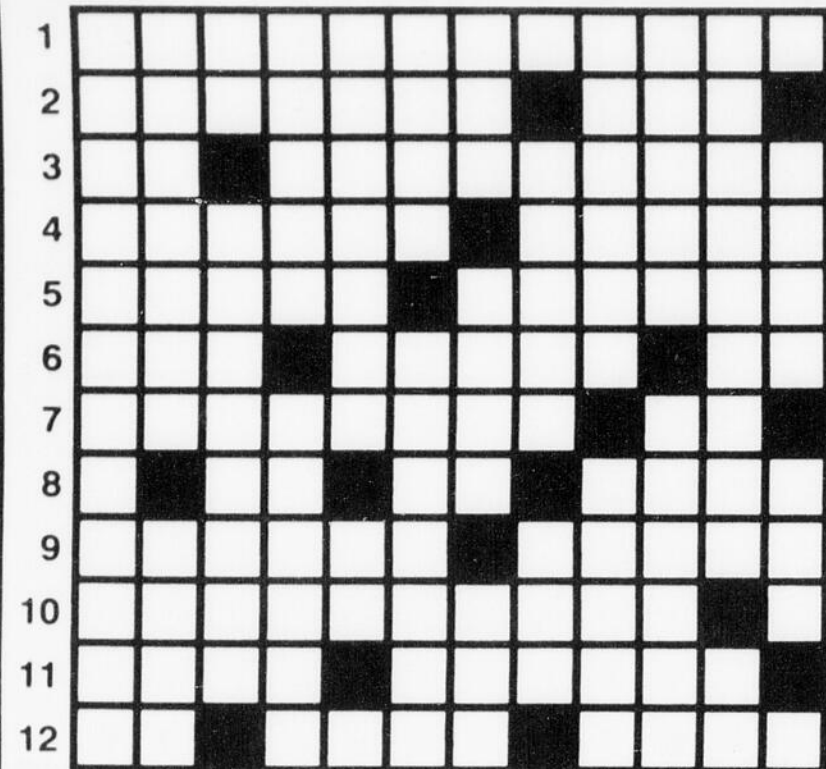
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.

Mots croisés

C-198 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

- 1—Modifier une organisation communiste de sorte qu'elle n'ait plus recours au culte de la personnalité.
- 2—Langue propre à une communauté linguistique étendue (pl.). — Grand baquet de bois.
- 3—Strontium. — Nom usuel de la moutarde des champs.
- 4—Étrangler en suspendant par le cou. — Constellation de la zone équatoriale.
- 5—Émanation transmise par un fluide et perçue par l'appareil olfactif. — S'étend de la hanche au genou.
- 6—Ancienne monnaie. — Individus. — C'est-à-dire.
- 7—Changer le sens d'un courant électrique. — Drame japonais.
- 8—Champion. — Astate. — Rejaillissement d'un corps qui frappe un obstacle.
- 9—Disperser la lumière en rayons colorés. — Drap de lit.
- 10—Alcoolisme dû à l'abus de vin (pl.).
- 11—Réfuter. — Objets intentionnels de pensée.
- 12—Étain. — As chaud. — Crochet en forme de S.

VERTICALEMENT

- 1—Arrangements, distributions.
- 2—Couvre-pieds rempli de duvet. — Viscère pair.

- 3—Silicium. — Exercices de piété que l'on fait pendant neuf jours.
- 4—Tourné violemment. — Progrès.
- 5—Maintenir au moyen de câbles. — Article espagnol.
- 6—Établissement d'un plan. — Impératrice, en Russie.
- 7—Baie japonaise. — Escarpement rocheux. — Signal de détresse.
- 8—Former (une amitié). — Principe moteur.
- 9—Plante de la famille des crucifères. — D'un blanc mat et terne.
- 10—Tachés. — Actes de penser.
- 11—Action de s'ouvrir, en parlant des fleurs (pl.). — Soldat nazi.
- 12—Héros d'un poème épique de Virgile. — La dernière fois de toutes.

SOLUTION DU PROBLÈME C-197

1	F	O	U	R	V	O	I	E	M	E	N	T
2	E	P	R	E	U	V	E	A	A	A		
3	R	H	I	M	I	N	C	L	O	S	E	
4	M	I	F	A	N	A	L	D	A	N		
5	E	D	I	L	E	S	A	G	I	L	E	
6	N	I	G	E	R	A	I	N	I	T	I	E
7	T	E	N	S	I	O	N	M	E	S		
8	A	N	E	F	R	O	C	S	E	S		
9	T	E	D	E	N	L	E	V	R	E		
10	I	N	S	E	R	E	R	N	O	N		
11	O	U	M	E	R	I	N	G	U	E	S	
12	N	E	A	I	A	S	A	S	U	E		

Horoscope

Horoscope du jeudi 28 juillet 1988

Les aspects lunaires aiguëront votre esprit critique. Vous vous rendrez mieux compte de vos erreurs passées et saurez y remédier. Votre entourage appréciera votre attitude franche et ouverte et l'on vous demandera conseil plus facilement qu'auparavant. Chance avec 26 et 37.

ANNIVERSAIRES: Mettez votre intuition au service de vos intérêts professionnels, vous pourrez éclaircir une situation confuse et dissiper un malentendu.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront perspicaces, d'une grande curiosité d'esprit. Ils s'intéresseront à tout ce qui est nouveau et travailleront dans des techniques de pointe.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Basez-vous sur votre propre opinion et non sur les louanges d'une personne qui, en fait, ne veut pas dire la vérité. **Affection:** Évitez de vous montrer trop possessif. **Santé:** Attention si vous prenez le volant.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Ce que vous apportez à votre équipe peut vous valoir un rôle très en vue et une amélioration sensible de vos finances. **Affection:** Goûtez les joies tranquilles du foyer. **Santé:** Suivez bien votre régime.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Toutes les conditions favorables sont réunies pour la conclusion de nouveaux accords, pour des demandes d'appuis et de faveurs. **Affection:** Suivez votre intuition et les élans de votre cœur. **Santé:** Bonne forme.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession: On cherche à vous nuire mais vous saurez vous en apercevoir à temps et démasquer les buts intéressés de vos ennemis. **Affection:** Ne cédez pas au chantage de votre partenaire. **Santé:** Soins dentaires nécessaires.

LION (23 juillet - 22 août) Profession: Pensez dans votre expansion à venir en aide à des amis moins favorisés que vous par les circonstances actuelles. **Affection:** Vous trouverez de grandes joies dans l'amitié. **Santé:** Ne commettez aucune sorte

d'excès.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession: N'hésitez pas à repartir à zéro si de nouvelles données modifient les problèmes que vous aviez à traiter. **Affection:** Ne répondez pas par la froideur aux petites bouderies de votre partenaire. **Santé:** Faites un peu de sport.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession: Vos possibilités d'expression sont accrues, vous pouvez prendre la parole, vous serez écouté et suivi. **Affection:** Ne vous laissez pas prendre à des apparences trompeuses. **Santé:** Vous manquez de vitamines, mangez des fruits.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession: Il s'agit de vous montrer plus dynamique dans vos affaires financières si vous ne voulez pas être dépassé par vos adversaires. **Affection:** Recherchez des rapports simples et vrais. **Santé:** Attention à la circulation du sang.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession: Un bénéfice plus im-

portant que prévu vous permettra d'investir des capitaux dans une affaire qui s'annonce rentable. **Affection:** Ayez le courage de dire les mots qui s'imposent. **Santé:** Bonne forme dans l'ensemble.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Profession: Si vous gérez vos affaires en association, il vous faudra être particulièrement prudent et repousser pour le moment tous les changements. **Affection:** Vos enfants risquent de vous donner du souci. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Profession: Si sensée et fondée que soit votre décision, un empêchement imprévu pourrait vous obliger à changer vos plans. **Affection:** Les tentations ne vous manqueront pas aujourd'hui. **Santé:** Faites des exercices respiratoires.

POISSONS (19 février - 20 mars) Profession: Montrez-vous ferme et autoritaire avec vos collaborateurs qui tentent d'abuser de votre gentillesse et de votre faiblesse. **Affection:** Soyez bienveillant avec une personne âgée. **Santé:** Bon tonus.

Bridge

2900

PETIT CHELEM À LA COULEUR

Prenez place en Sud et voyons si vous ferez mieux que le Déclarant qui eut à jouer un contrat de 6 piques.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous
Nord
♠ 7 5
♥ A 8 4 3
♦ V 10 5
♣ D 9 6 2
Sud
♠ A R 8 6 4 3 2
♥ -
♦ A R 6 2
♣ A R

Sud Ouest Nord Est
2 ♠* P 2 ♠* P
2 ♠ P 2 SA P
3 ♠ P 3 SA P
6 ♠ Fin

*Enchères artificielles

Entame: roi de cœur.
Quel est votre plan de jeu?
Le Déclarant qui eut à jouer ce contrat remercia le

ciel de l'entame d'un cœur, soit la seule qui lui garantissait une entrée au Mort. Il gagna de l'As, puis appela le Valet de carreau qu'il laissa filer. Il devait finalement chuter d'un pli, puisque les quatre jeux étaient les suivants:

Nord
♠ 7 5
♥ A 8 4 3
♦ V 10 5
♣ D 9 6 2
Ouest Est
♠ V 10 9 ♠ D
♥ R D 10 7 ♥ V 9 6 5 2
♦ D 9 7 ♦ 8 4 3
♣ 8 5 3 ♣ V 10 7 4
Sud
♠ A R 8 6 4 3 2
♥ -
♦ A R 6 2
♣ A R

Si le contrat avait été de 7 piques, le plan de jeu de notre Déclarant aurait été acceptable, mais à 6 piques, il y avait mieux.

Puisque le contrat est certain si les atouts sont 2-

2, Sud fait mieux de couper le premier cœur, puis d'encaisser A-R d'atout. D'une part, le Déclarant est malchanceux de trouver les atouts 3-1, mais d'autre part, il est chanceux que ce soit Ouest qui ait le pique maitre, puisque le contrat est maintenant certain.

Sud en effet n'a qu'à encaisser R-A de trèfle, puis à placer Ouest en main à l'atout. Celui-ci n'y peut rien. S'il revient à trèfle ou à cœur, le Déclarant se défait des deux petits carreaux sur les As de cœur et Dame de trèfle. S'il revient à carreau, le déclarant appelle un donneur du Mort, puis se défait de l'autre petit carreau sur l'As de cœur ou la Dame de trèfle. À remarquer que le contrat n'aurait pas été sans espoir si c'est Est qui avait eu trois atouts au départ.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1038

6 lettres

Le mot clé: animalerie

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

E	E	T	R	I	P	E	U	R	I	O	P	U	O	C
U	F	N	A	N	R	O	C	A	S	S	E	R	O	T
H	O	A	G	L	O	B	U	L	E	T	I	A	R	T
O	N	R	E	I	J	L	R	E	L	L	O	C	C	E
C	T	I	C	N	E	B	A	L	L	E	F	A	O	P
M	E	N	I	E	T	S	U	S	A	E	R	V	I	L
U	A	E	P	A	R	E	N	L	H	T	U	E	U	U
A	S	R	E	E	T	R	I	E	C	L	E	X	O	P
E	L	C	I	S	E	N	A	X	E	E	E	L	A	N
T	P	I	A	N	R	R	E	T	E	L	C	S	I	E
I	V	S	E	P	R	E	U	V	E	L	S	A	I	F
L	E	E	L	L	A	I	V	M	R	E	P	M	O	C
E	L	L	I	A	S	N	I	A	T	U	E	O	E	O
U	A	E	A	N	S	L	M	A	R	R	E	V	P	M
S	C	T	A	X	E	E	E	R	U	T	A	M	R	A

Solution du problème précédent: Viome

Aile	Globule	Rage
Apoplexie		Rame
Armature	Halle	Râpe
Avec		Rate
	Iléus	Rein
		Ripe
Balle	Lime	
	Liteau	Salon
Cale	Livre	Sein
Casse	Luxe	
Cave		Taxe
Ciselet		Terrasse
	Marin	Tore
Clou	Marre	Traite
Club		Traversée
Cohue	Narine	Truelle
Coller		
Coma		Urémie
Coupoir	Ovule	
		Veine
Écrou	Pain	Vent
Enseigne	Passe	
Épreuve	Peau	
Étripe	Pian	
	Plan	
Filet	Projet	
Fléau	Pulpe	
Fonte		

Spectacles

à la Place du

VILLE DE LA BAIE

150^e



Saguenay-Lac-St-Jean

JEUDI 28 JUILLET
Semaine du nautisme



12h00 Rythme 150 (émission de télévision)
13h30 Hommage aux bâtisseurs
Saint-Léon et Dolbeau

14h15 Corps de tambours et clairons
"Les Chapdelaines" de Dolbeau
14h45 Les histoires du Capitaine Bonhomme
(à suivre)

Tout l'après-midi:
Exposition de bateaux, bateaux miniatures, planches à voile, Sauvetage La Baie...

21h00 Vic Vogel and the Big band
Admission: 6\$

VENDREDI 29 JUILLET
Semaine du nautisme

12h00 Rythme 150 (émission de télévision)
13h30 Hommage aux bâtisseurs
Desbiens et Shipshaw

14h15 Duo Claire Martel et Claude Tremblay
15h00 Les histoires du Capitaine Bonhomme
(à suivre)



21h00 THE BOX
Admission: 6\$

SAMEDI 30 JUILLET
Semaine du nautisme

12h00 Hommage aux bâtisseurs
Sainte-Monique et Saint-Stanislas

13h30 Johanne Bouchard
15h00 Les histoires du Capitaine Bonhomme
(fin)



Tout l'après-midi:
Exposition de bateaux, bateaux miniatures, planches à voile, Sauvetage La Baie, etc.

21h00 Geneviève Paris
Admission gratuite



DIMANCHE 31 JUILLET
Journée des chorales



12h00 Hommage aux bâtisseurs
Saint-Edmond et Sainte-Rose-du-Nord

13h00 Chorale de Sainte-Rose-du-Nord
13h45 Le p'tit chœur du Lac
14h30 Chœur Saint-Alexis
15h15 Ensemble lyrique du Saguenay

Tout l'après-midi:
Exposition de bateaux, bateaux miniatures, planches à voile, Sauvetage La Baie, etc.

JEUDI 4 AOÛT
Journée des Scouts

12h00 Hommage aux bâtisseurs
Saint-David-de-Falardeau et
Saint-Ludger-de-Milot

14h00 Le Père Ambroise Lafortune
15h00 Animation par les scouts

Tout l'après-midi:
Kiosque de démonstration de scoutisme, grands jeux scouts, etc.

21h00 Daniel Lavoie
Admission: 6\$



22h00 La bande d'à côté
Admission gratuite

VENDREDI 5 AOÛT
Les sports

12h00 Hommage aux bâtisseurs
Notre-Dame-de-Lorette et
Notre-Dame-du-Rosaire (Lamarche)

Tout l'après-midi:
Démonstrations sportives diverses, animation, quinze kiosques d'associations sportives régionales et provinciales.



21h00 Honeymoon Suite
Admission: 6\$

SAMEDI 6 AOÛT
Les sports

12h00 Hommage aux bâtisseurs
Rivière-Eternité et Ferland-Boilleau

Tout l'après-midi:
Activités récréatives (ballon-prisonnier, drapeau, jeux coopératifs, push-ball, corde-à-danser, ...), animation, quinze kiosques d'associations sportives régionales et provinciales.



21h00 Claude Dubois
Admission: 6\$

DIMANCHE 7 AOÛT
Journée de l'industrie

12h00 Hommage aux bâtisseurs
Ville de la Baie

13h00 Animation et spectacle
14h00 Le cirque industriel
15h00 Animation et spectacle

Tout l'après-midi:
Des artistes travaillent le bois, l'aluminium, le granit, le papier, etc.; kiosques d'Alcan, Consolidated-Bathurst et autres grandes industries régionales, labyrinthe industriel, etc.

JEUDI 11 AOÛT
La ferme

12h00 Rythme 150 (émission de télévision)
14h30 Giges et violoneux
15h00 Animation par la Troupe La Saguenéenne

Tout l'après-midi:
Décor de ferme, épluchette de blé d'inde, compétitions continues (souque à la corde, combats d'oreillers, etc.).

21h00 Nicole Racine
Admission gratuite

VENDREDI 12 AOÛT
Vers le 200^e

12h00 Rythme 150
(émission de télévision)

Tout l'après-midi:
Spectacles et animation, exhibits sur la technologie, club scientifique, Centre Astro, etc.



21h00 Paparazzi
22h30 Marie-Philippe
Admission: 6\$

Spectacle de fermeture:

Samedi 13 Août

SAMEDI 13 AOÛT
Spectacle de fermeture de Place du 150e

Musiques endiablées, voix frissonnantes et humour délirant sont au rendez-vous pour marquer la fin des festivités de Place du 150e.

21h00 (Admission: 8\$)

Marjo
Richard Séguin
Pierre Flynn
Lina Boudreau
Le groupe Sanguin

Réunis pour la première fois sur une même scène pour un spectacle-concept grandiose.



Tous les spectacles débutent à 21h00
Admission: \$6.00
Sauf le spectacle de fermeture du 13 août
Admission: \$8.00

Les billets sont disponibles au guichet de Place du 150e
jeudi au dimanche, de 11h00 à 21h00 et le soir du spectacle.

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture

Beurre Commission canadienne de l'industrie laitière prix d'achat le kilo 39.92 \$ 55.102, 40.93 \$ 55.102, prix du gros au détaillant \$ 67.8

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc \$ 176, première catégorie, coloré \$ 183

Produits concentrés (sac de 20 kg) lait écrémé en poudre, pulvérisé \$ 315 le kg, pour bétail \$ 1.373 le kg, poudre de babeurre, pulvérisé \$ 2.480 le kg, poudre de lactosérum, pulvérisé \$ 0.649, pour bétail \$ 0.612 le kg

Oeufs prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A extra gros \$ 1.343, A gros \$ 1.323, A moyens \$ 1.213, A petits \$ 0.872

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario, A extra gros \$ 1.01, A gros \$ 1.01, A moyens \$ 0.90, A petits \$ 0.51

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec, A extra gros \$ 1.04, A gros \$ 1.04, A moyens \$ 0.93, A petits \$ 0.58

Pommes de terre prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion Québec, brossees - le sac de 10 lb, - le sac de 20 lb, - le sac de 50 lb, Québec lavées \$ 1.65 le sac de 10 lb, \$ 3.25 le sac de 20 lb, \$ 6.50 le sac de 50 lb, Ile du Prince-Édouard, brossees - le sac de 10 lb, - le sac de 20 lb, - le sac de 50 lb, Virginie - le sac de 10 lb, - le sac de 20 lb, - le sac de 50 lb

Mercuriale

MONTREAL (PC) - Voici les prix de gros des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi

FRUITS - Bleuet sauvage \$ 35.00 panier 13 ptes, 16.90 caisse 12 chopines, Fraîse \$ 10.00 13.25 c 12 chop, Framboise \$ 11.25 13.75 c 12 x 250 ml, Rhubarbe - boîte 16 paq 9 tiges, Tomate rose serre, no 1 \$ 7.50 c 8 lb, Tomate rouge \$ 14.80 c 20 lb

LEGMES - Aubergine \$ 11.70 c 13 lb, Betterave \$ 7.90 c 8.00 sac 25 lb, Betterave \$ 9.75 pr 12 cellos 2 lb, Brocoli \$ 9.50 9.85 c 14 un, Carotte \$ 12.00 24 cellos 2 lb, Carotte, grosse \$ 12.00 pr 10 cellos 5 lb, Celeri \$ 14.30 15.25 c 24 un

Champignon \$ 8.40 9.30 c 5 lb, Champignon \$ 12.10 13.05 pr 12 x 227 g, Chou chinois \$ 8.00 9.00 c 12 un, Chou Bruxelles \$ 20.35 c 12 x 10 oz, Chou Savoie \$ 8.00 9.00 c 12 un, Chou-fleur \$ 1.85 12.25 c 12 un, Chou rouge \$ 7.35 10.25 c 12 un, Chou vert \$ 6.65 7.50 c 40 lb, Chou vert \$ 8.00 9.50 c 50 lb, Concombre champ \$ 18.00 19.00 c 6 dz, Concombre serre - c 24 un, Conc serre, gros \$ 8.50 pr 12 un, Conc serre, moy \$ 8.00 pr 12 un, Conc serre, petit \$ 6.00 pr 12 un, Courge zucchini \$ 6.90 7.50 c 20 lb, Endive - c 5 lb

La Bourse

Montréal

Valeurs Vies, Haut Bas Fer. Ch Net

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their share prices.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICEN ET LES ENVIRONS**

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	\$6.10
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	POUR 10 MOTS
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	—
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	—
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.00	\$2.00	\$2.00
Encadrement d'annonce	\$2.00	\$2.00	\$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
AVIS	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- A vendre ou à louer (2)
- Bâtiments
- Commerciales (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Demandé (21)
- Terrains à vendre (22)
- Terrains à louer (23)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Avions à vendre (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machinerie (34)
- Motos à vendre (35)
- Motoneiges à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que: 10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'estime, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, le couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. 11- Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10. 12- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.»

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction



DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.75 par semaine

Rtes motorisées \$3.00 \$0.50 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-Saint-Jean:
3 mois \$ 37.00
6 mois \$ 73.00
1 an \$138.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.50
1 an \$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer(02)

JONQUIERE: construction neuve, 1760, rue Ampère, 4 1/2 avec plancher de bois franc, \$315.00 et 3255 du Roi-Georges, 5 1/2, jumelé, libre 1er septembre ou 1er octobre, \$475.00, tel.: 548-1258.

Chalets à vendre(05)

LAC-GOTH: 1 1/2 étage, meuble, chauffage électrique et bois, tel.: 544-3890, 544-5744.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, en construction, presque terminé, vendu meuble avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche, tel.: 1-343-2720 après 17h00.

LAC-OTIS: 3 chambres, meuble au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tel.: 544-3700, 544-2386.

LALIEVRE HORS-ZEC, lac Côte, chalet chasse et pêche, \$13,500.00 discutable, tel.: 549-3065.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, \$30,000.00 non négociable, tel.: 548-6671, 672-6220.

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: près Aïca, chalet meuble, 6 pièces, tel.: 678-9124, 542-9937.

SHIPSHAW: 5371 route Desmeules, prix à discuter, cause: transfert, tel.: 695-0802.

ST-GEDEON: Lac-St-Jean, Plage St-Joseph, maison mobile, 5 1/2, terrain en location, tel.: 542-5877, 345-8486.

470 RUE DU Vieux-Pin, la Baie, prix spécial, bonne condition de paiement, habitable à l'année, meuble, renové à neuf, avec garage, chauffage électrique et au bois, entrées laveuse, sècheuse, 13,600 pieds carrés terrain, beau site, tel.: 543-9241, soir: 549-3199.

Chalets à louer(06)

CHALET MEUBLE 2 chambres, libre, \$150.00 semaine, grand terrain, tel.: 545-0671.

CHALET pour la fin de saison ou semaine, 5 kilomètres de Chicoutimi, avec électricité, tel.: 549-7389.

DEUX chalet à louer, à la Florida de Shishaw, tel.: 695-1548.

LA-BAIE: chalet meuble, eau chaude froide, situé Chemin St-Louis, tel.: 544-1512.

LATERRIERE: disponible août et septembre, électricité, eau chaude, douche, batterie de cuisine fournies, tel.: 678-2215.

LATERRIERE: une chambre, eau chaude, douche, meuble, \$140/semaine, tel.: 678-9334.

LATERRIERE: portage sud, août septembre, Toutes commodités. Semaine ou mois, tel.: 678-9426.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie fournie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX, tel.: 481-2442.

Chambres à louer(07)

A CHICOUTIMI: voisin université et cégep, tout équipé, tel.: 543-6383 jour, 543-4826 soir.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble, Château Champian, tel.: 543-9003.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place du Royaume, neuves, cuisine commune, buanderie gratuite, tel.: 543-9933.

CHICOUTIMI: chambre près Place-du-Royaume, très propre, stationnement, tel.: 696-0594.

CHICOUTIMI: Chambre et pension pour personnes âgées, autonome ou en perte d'autonomie, plusieurs années d'expérience, tous les services nécessaires, près centres d'achats, tel.: 549-1736.

CHICOUTIMI: grande chambre, avec cuisine communautaire, services laveuse, sècheuse, secteur Bassin, tel.: 545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: avec cuisine, salon, salle de bain, entrée indépendante, idéal pour personne seule. Vaisselle et lingerie fournie. Salle de lavage, tel.: 543-1404.

CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, Université, vanite, chambre neuve, tel.: 549-8646.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, chambre très propre, tel.: 549-0843.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, avec cuisine commune, tel.: 549-7389.

CHICOUTIMI: chambre cuisine communautaire, près hôpital, université, cégep, stationnement, tel.: 545-5095, 549-6705.

JONQUIERE: Secteur St-Jean-Eudes, tel.: 548-5805.

JONQUIERE: chambre très propre, près cégep, avec T.V., câble, pension ou non, tout fourni, libre immédiatement, tel.: 547-1573 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: près des commodités, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble, grande salle commune, idéal pour travailleur, tel.: 542-3904.

JONQUIERE: belle chambre très propre avec pension, tranquille, idéale pour personne âgée, autonome, tel.: 542-6721.

Commerces à vendre(08)

CENTRE DE JARDIN OPERANT DANS LE SECTEUR DE L'AMENAGEMENT PAYSAGER ET DANS LA VENTE AU DETAIL, COMPRENANT 5 SERRES INDIVIDUELLES, UN GARAGE ET UN ENTREPOT, UN MAGASIN, UN KIOSQUE DE FRUITS ET LEGUMES POUR SAISON ESTIVALE, UNE MAISON, PEPINIERE ET TERRAIN POUR CULTURE, SITUÉ SUR LA ROUTE REGIONALE A L'ENTREE DE LA VILLE DE METABETCHOUAN AU LAC ST-JEAN, DESSERVANT METABETCHOUAN, ALMA ET LES ENVIRONS. EXCELLENTE OCCASION, COMMERCE ETABLI DEPUIS 25 ANS. CAUSE DE LA VENTE: DEPART POUR ETUDE DU PRINCIPAL ACTIONNAIRE. S'ADRESSER A MME THERESE RODRIGUE AU 418-349-2633 OU A M. SERGE BOUDREAU AU 418-349-8353.

CHICOUTIMI: restaurant situé dans le meilleur centre d'achat, très bon chiffre d'affaires, personne sérieuse seulement, tel.: 543-2662 après 19h00.

CHICOUTIMI: commerce de tissu, personne sérieuse seulement, tel.: 545-1946 jour ou 549-1570 soir.

Commerces à louer(09)

LA-BAIE: excellente occasion, restaurant casse-croûte avec équipement, situé centre des affaires, tel.: 544-6453, 544-5723.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi. car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8888.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

1,500 pi. car. (rez-de-chaussée), idéal pour professionnel.

Libre immédiatement.

3715 Boul. Harvey, Jonquière, Qc

Pour information: 695-0730

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location - cle en main - disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, \$600.00 par mois, tel.: 543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi. car., libre 1er juillet, sous-sol disponible, Int.: B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Rue Racine, près terminus, refait à neuf, environ 1,200 pi. ca., non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tel.: 696-1115 jour, 543-8031 soir.

CHICOUTIMI: centre-ville, coin Racine-Du-Havre, entrepôt, 1,000 pieds, \$350.00, tel.: 549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local commercial, 1323 boul. St-Paul, 4,500 pi. car., sous-sol, hauteur 15', 1,500 pi. car. de bureaux au rez-de-chaussée, grandes portes pour expédition et monte-charge, tel.: 543-2662 après 19h00.

CHICOUTIMI: local résidentiel et commercial, 1609 boul. du Royaume, avec terrain 130x100 pour commerce, tel.: 549-7100.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi. car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce, tel.: 544-7552.

LOCAL COMMERCIAL 2,000 pieds carrés, peut-être subdivisé. Peut servir comme atelier ou entrepôt, \$3.00/pieds carrés. Chauffé, tel.: 678-9053.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROULET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.: 549-8910.

RIVIERE-DU-MOULIN (St-Isidore): Locaux et entrepôt commerciaux et industriels, libres immédiatement, tel.: 549-3065.

RUE RACINE haut de la côte, \$425. Salon de coiffure ou autre, tel.: 548-1649, 545-1832.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI: superbe et très grand 5 1/2, neuf, armoires mélamine et bois, bain encastré, stationnement, libre 1er août, \$450.00, tel.: 549-4776, 543-0003.

A CHICOUTIMI: 200 Dubuc, 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble, entièrement renové, \$295.00 par mois, libre immédiatement, tel.: 678-9053.

ALMA: grand 5 1/2, situé près de l'école St-Jude, 1er plancher d'immeuble. Libre immédiatement, \$370. Tel.: 662-5093, 668-2658, 662-6221.

ARVIDA: Centre-ville, 4 1/2 jumelé, renové, terrain, sous-sol, remise, non chauffé, non éclairé, \$440.00, libre 1er septembre, tel.: 548-4096.

ARVIDA: coin St-Philippe et St-Patrick, grand 4 1/2 neuf, moderne, entrée et stationnement indépendant, entrées laveuse sècheuse, aspirateur central, circuit d'autobus à la porte, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement, \$410.00, tel.: 548-7433, 542-4282.

ARVIDA: duplex, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près des services, \$415.00, tel.: 549-6628.

ARVIDA: grand 4 1/2, bien situé, endroit tranquille, repeint, moderne, libre immédiatement, face dépanneur, restaurant et arrêt d'autobus, \$375.00, tel.: 548-1208, 547-5888.

ARVIDA: meuble, chauffé, éclairé, 3 1/2 pièces, libre immédiatement, tel.: 548-8806, 548-7527.

ARVIDA: Rez-de-chaussée, 5 1/2, remise, rue Vaudreuil, tel.: 548-7044.

ARVIDA: St-Patrick, très propre, peinture, 3 étages, prix réduit, tel.: 548-2830.

ARVIDA: St-Mathias, 3 1/2, semi-meuble, très propre, repeint au complet, tapis neufs, toiles vénitienes, eau chaude fournie, dans maison privée avec entrée indépendante, libre 1er août, tel.: 549-2925.

ARVIDA: 2719 Ross, 4 1/2, moderne, chauffé, éclairé, tel.: 548-1480, 548-5530, tel.: 544-7552.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, un 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, tel.: 547-0583.

ARVIDA: 3 1/2, semi-meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tel.: 548-4425 (après 16h00), 548-2567.

ARVIDA: 4 1/2, site particulier, manoir Saguenay, peinture neuve, tapis neuf, tel.: 695-1396, 695-1230.

ARVIDA: UNMOIS GRATUIT, GRAND 4 1/2, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, POSSIBILITE DE CHAUFFE, ECLAIRE, TEL.: 549-6418.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, GRANDS, MODERNES, PRES PLACE-DU-ROYAUME OU UNIVER-SITE, TEL.: 543-8642, 545-0908.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi. (1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic Chicoutimi

Pour information, téléphoner à: M. Claude Gaudreault

543-1377

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés ou non, situés près cégep et hôpital. Tel.: 549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3 1/2, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Béliveau. Tel.: 549-6343, 545-3115 (bur), 544-7280.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, 533, Racine, app. 26. \$340. Libres immédiatement. Tel.: 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meuble, chauffe, éclairé, des Crécérelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tel.: 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. \$325.00, aussi 4 1/2, tel.: 549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tel.: 545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, située à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tel.: 696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2034 Roussel, 4 1/2, meuble ou non, libre immédiatement. \$290.00 par mois. Tel.: 543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI: deux 3 1/2 chauffage électrique, modernes, libres immédiatement, tel.: 696-2193.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffe, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement. \$260.00 St-Ephrem, \$395.00 mois. Inf.: 549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, 4 1/2, non meuble, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tel.: 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, près centre d'achat et Université. Libre 1er septembre. \$310 et \$330. Tel.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tel.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 4 1/2, CHAUFFE, LIBRE 1ER AOUT, PEINTURE FRAICHE, TAPIS NEUFS A LA GRANDEUR, SITUÉ RUE BEGIN, PRIX: \$430.00, TEL.: 549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: 242 St-Ephrem, 2 1/2, meuble, éclairé, chauffe, libre immédiatement. Convientrait pour personne seule. Tel.: 549-2962.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Hospitalières et Champs-Elysées, meubles, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis, stationnement, très propres, libres immédiatement. \$350.00. Tel.: 543-9705.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, \$325.00, libre immédiatement, tel.: 543-9929, si occupe, 543-8886.

CHICOUTIMI: 722, Alma, 4 1/2, meuble ou non, \$425.00 (non meuble), 2 pas cégep et université, tel.: 543-9929, si occupe, 543-8886.

CHICOUTIMI: rue Bossé centre-ville, 5 1/2 avec sous-sol, stationnement, libre 1er septembre 1988. \$480 chauffe. Tel.: 543-5156.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, sous-sol 3 1/2, non meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$275.00, en prime: micro-onde sur réalisation d'un bail de 12 mois. Tel.: 549-5811, après 17h00.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, sous-sol. Le 3 1/2, meuble laveuse sècheuse, 64 Paquette. Tel.: 696-0594.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, très beaux, Oblats, Jaffret, McLaren, meubles, semi-meubles. Tel.: 543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffe, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tel.: 549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meuble, éclairé, chauffe, libre immédiatement, tel.: 696-0351, 547-5286.

LOGEMENTS NEUFS OU RENOVES A NEUF

Conciergerie à plein temps

Bail négociable

CLAUDE LAVOIE

547-6373

Transport pour visite disponible gratuitement

PRIX D'AUBAINE

Secteur Chicoutimi: 549-7388

Secteur Chicoutimi-Nord: 543-6144

Secteur Arvida: 548-9748

Secteur Jonquière: 542-2242

Radio-chasseur: 696-8001

Secteur Latérier: 678-9551

Sur les heures de bureau:

9h00 à 12h00

13h00 à 16h30

POUR INFORMATION:

542-8127

GESTION IMMOBILIERE SAGAMIE INC.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meuble ou semi-meuble si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tel.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meuble, tel.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tel.: 543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tel.: 543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: RUE THOMAS-EDISON, FACE A L'UNIVERSITE, 4 1/2, GRAND LOGEMENT PROPRE ET MODERNE, QUARTIER RESIDENTIEL TRANQUILLE, PRES DE TOUT, AUSSI, 3 1/2 MEUBLE A SOUS-LOUER. TEL.: 543-7071.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 3 1/2, MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, AUSSI: 4 1/2, 5 1/2, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: 560-562 des Crécérelles, arrière WOOLCO, 4 1/2 avec espaces de rangement. Inf.: Mme Martin: 543-2904 (rés.), 696-2710 (bur.)

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crécérelles, 3 1/2 meuble, entrée indépendante. Tel.: 678-9762/696-1071.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 474-B Legend. Tel.: 549-7621, 549-8494.

CHICOUTIMI: 6 1/2, libre 1er août, boulevard St-Jean-Baptiste. Tel.: 549-2125.

CHICOUTIMI: 1er septembre, 4 1/2 style condo, moderne, armoires mélamine, entrée indépendante, porte-patio, stores, remise, immeuble 2 ans bien situé, \$385.00. Intéresse? 696-2243.

CHICOUTIMI: rue Bécarré, 3 1/2, chauffe, près hôpital et Cégep. Libre immédiatement. Tel.: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffe, éclairé, propre, libre 1er août, \$400.00. Tel.: 696-4290, 545-0534.

CHICOUTIMI: Refait à neuf, rue Racine, près terminus, non meuble, 2 grands 3 1/2, service laveuse sècheuse, libre immédiatement. Tel.: 696-1115 jour, 543-8031 soir.

CHICOUTIMI: 3 1/2 chauffe, éclairé, meuble, non-fumeur, libre immédiatement, secteur McDonald. \$330. Tel.: 545-1555.

CHICOUTIMI: 4 1/2, CHAUFFE, LIBRE 1ER SEPTEMBRE, SITUÉ RUE BEGIN, PRIX \$380.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.: 549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3 1/2, vue panoramique, située au 1874 Roussel. Tel.: Hélène Martin, 543-2904, 696-2710, 543-5741.

CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE): 3 1/2 neuf, près cégep et université, \$275.00. Tel.: 696-3457 (soir), 696-4622 (jour).

CHICOUTIMI: deux 3 1/2, meubles, rue Bécarré, très près cégep, hôpital, université, libres immédiatement. Tel.: 545-3554.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 715-725 Jolliet, 3 1/2, 2 1/2, meubles, chauffés, éclairés, \$365.00, \$270.00, libres immédiatement. Tel.: 545-9549, 545-7502, 549-8564.

CHICOUTIMI: 3 1/2, Champs Elysées, Boulevard Talbot, meuble, chauffe, éclairé, buanderie, \$300, \$325. Tel.: 545-2016, 673-4323.

AACHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, laveuse, sècheuse, tel.: 545-9594.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, laveuse, sècheuse, stationnement, demi-sous-sol bien éclairé, arrière Place Saguenay, libre 1er août, \$350.00, tel.: 543-0989.

CHICOUTIMI: 1 1/2-2 1/2, chauffés, meubles, éclairés, près cégep, université et hôpital. Tel.: 549-9240, 543-1898.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3 1/2, non chauffé, \$300.00, libre immédiatement. Tel.: 549-5448.

CHICOUTIMI-NORD: 144 Labelle, 5 1/2, libre immédiatement. Appelez à frais vides, 481-2575.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neufs, balcon, semi-meubles, près Cégep et Université, \$290 mois; aussi, 2 1/2 chauffe, semi-meuble, éclairé, centre-ville. \$280 mois. Tel.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 493, Avenue Morin, 5 1/2 avec sous-sol, terrain, non chauffé, non éclairé, \$450.00 par mois. Tel.: 545-3299.

CHICOUTIMI: 4 1/2, propre, Lorenzo G. nest, 1er septembre, \$400.00. Tel.: 545-2494, 549-6658.

CHICOUTIMI: deux 3 1/2, un chauffe, meuble, éclairé, entrée indépendante, stationnement indépendant, remise intérieure, tel.: 673-4168/548-1777.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, salle de lavage, situé près cégep, Université, libre immédiatement. Tel.: 545-9107.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meubles, près cégep, université, hôpital. Tel.: 549-1250, 549-6418.

CHICOUTIMI: rue Sydenham, 3 1/2, moderne, avec balcon, tranquille, près cégep, hôpital, université et centre-ville, tel.: 545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, \$350.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, quartier résidentiel. Tel.: 549-6874, 545-6778.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre immédiatement. Tel.: 545-0442.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près de la Pulperie, libre immédiatement. Tel.: 548-5601.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffe, éclairé, semi-meuble, \$240, situé au 596 Boulevard Saguenay Est. Tel.: 543-5106, 549-7207 après 18h00.

CHICOUTIMI: situés avenue Lafontaine, 1 1/2, 2 1/2, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tel.: 543-5114.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meuble, moderne, avec porte-patio, tel.: 549-9628.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, éclairé, arrière Place Royaume, libre immédiatement, \$315.00. Tel.: 549-3248.

CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, remise, chauffe, éclairé, \$290.00, libre immédiatement, tel.: 545-3317.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffe, meuble, éclairé, armoires mélamine, deux pas du cégep, libre 1er août, prix spécial, \$260.00, tel.: 693-8643, 668-5350, 668-5843.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, meuble, stationnement, très beau, faut voir, libre, Benoit, 543-6216.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, planchers bois franc, stationnement, très beau, faut voir, libre, Benoit, 543-6216.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, arrière Place Royaume, 3 1/2 non chauffé, non éclairé, véniennes fournies, \$300.00, libre, tel.: 545-1800.

CHICOUTIMI: rue Dequen, grand 3 1/2, entrée et stationnement indépendants, non éclairé, véniennes fournies, \$300.00, libre, tel.: 549-2354.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble ou non, éclairé, chauffe, au 238 Hector-Champagne, tel.: 549-1513.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, libre 1er juillet. Situé au 1271 Roussel, Chicoutimi-Nord, Cap St-François. \$310.00. Tel.: 543-8485.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meuble, libre immédiatement, 184 Henri-Bourassa, tel.: 545-8099.

CHICOUTIMI-NORD: 36, de la Victoire, 4 1/2, remis à neuf, \$300.00 non chauffé, non éclairé, remise, entrées laveuse sècheuse, tel.: 549-4344.

CHICOUTIMI: 3 1/2 neuf, libre immédiatement, entrées laveuse, sècheuse, tel.: 549-8678.

CHICOUTIMI: secteur polyclinique, 3 1/2, semi-meuble, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$315.00, tel.: 543-3727.

CHICOUTIMI-NORD: 2007, Tadousac, St-Luc, grand 4 1/2, neuf, très moderne, avec balcon et remise, libre immédiatement ainsi que le 1er septembre 1988, informations: Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: 73 rue St-Pierre, 4 1/2 pièces, tel.: 543-0673 ou 693-8319.

CHICOUTIMI: rue Racine, 2 1/2, idéal pour étudiant(e), chauffe, meuble, éclairé, stationnement, \$300.00, tel.: 673-4488 demander Denis.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, près centres d'achats. Tel.: 549-9454.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, séparé à neuf, belle vue, libre immédiatement, tel.: 549-6995.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 715-725 Jolliet, 3 1/2, 2 1/2, meubles, chauffés, éclairés, \$365.00, \$270.00, libres immédiatement. Tel.: 545-9549, 545-7502, 549-8564.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, rue Tremblay. Tel.: 548-7938, 548-1678.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, \$345 mois. Tel.: 696-0958.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 meuble ou non, près des Terminus, chauffe, \$325. Tel.: 543-6431.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, tapis, remise, gazon, stationnement, centre-ville, face au Saguenay, \$350.00. Tel.: 544-6453, 544-5723.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meuble, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, non chauffé, \$415.00 par mois, libre 1er septembre, 1215 Adélar-Pleurde, pour rendez-vous: 696-1945, 549-4675.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, meubles, laveuse, remise extérieure, balcon, vue sur Saguenay, 450A-452-452A, boulevard Saguenay Ouest, tel.: 549-6705, 545-5095.

FALARDEAU: 6 1/2, libre immédiatement, \$325.00 par mois. Tel.: 543-4903, 545-4357.

FALARDEAU: à sous-louer 4 1/2, chauffe, éclairé, propre \$325. Tel.: 673-3162.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tel.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble, eau chaude fournie, centre-ville. Tel.: 547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, près Cégep, libre immédiatement. Tel.: 547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tel.: 547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: super promotion: \$310.00 par mois, 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble. Tel.: 695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meuble colonial, chauffe, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. \$330.00. Situé au 4074 de La Loire, app. 7 et 8, libre immédiatement. Et 3989 de l'Ecole, libre 1er juillet. Tel.: 548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: maison seule (garconnière) 2 1/2, entièrement meuble, non chauffé, non éclairé, stationnement, paroisse Ste-Marie. Libre immédiatement. \$260. Tel.: 547-2586, 547-7683.

JONQUIERE: 4 1/2 neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tel.: 547-4926, 543-7977.

JONQUIERE: 3 1/2, meuble, frais peint, 2ième étage, libre 1er septembre. Tel.: 695-3123.

JONQUIERE: 4 1/2 chauffe, près du Marché Metro, conviendrait pour jeune couple. Libre. Tel.: 548-4523.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, éclairé, \$300.00, semi-meuble: \$350.00, près centre-ville. Tel.: 695-0631, 548-3080.

JONQUIERE: 4 1/2, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage. \$325.00, libre. Tel.: 548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie, près Galeries Jonquière. Tel.: 547-8351.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, armoires mélamine, 2563 des Pellicans, \$375.00, libre immédiatement, juillet gratuit. Tel.: 542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 2 1/2 meuble, chauffe, éclairé, près Cégep. Tel.: 545-2321.

JONQUIERE: Balance de bail, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, idéal pour personne seule ou couple. Tel.: 693-8927.

JONQUIERE: 3 1/2, meuble, près Cégep, 2ème étage, \$275. Tel.: 547-1661.

JONQUIERE: 1 1/2 et 2 1/2, chauffés, éclairés, meubles, service d'autobus et Provisoir, \$230.00 et \$260.00 par mois, rue Morin, tel.: 696-0884.

JONQUIERE: très grand 4 1/2, paroisse Ste-Marie, demi-sous-sol, bien situé, \$325.00 non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tel.: 542-2525.

JONQUIERE: grand 2 1/2, rue St-Alexandre, poêle, frigidaire fournis, \$225.00, libre immédiatement. Tel.: 542-7397.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2 meuble, chauffe, éclairé, 2 chambres, libre 1er août. Tel.: 542-2594.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, non meuble. \$280.00, semi-meuble. \$295.00, meuble. \$310.00, tel.: 672-4668.

JONQUIERE: 5 1/2, premier plancher, non chauffé, non éclairé, \$395, libre 1er septembre. Tel.: 672-4668.

JONQUIERE: près cégep, 3 1/2, meuble ou non, chauffe, éclairé, tel.: 542-0157, 545-8660.

JONQUIERE: grand 4 1/2 moderne, entrée indépendante, bien situé, rue Cormier, St-Philippe. \$300. Tel.: 548-4124, 345-2695.

JONQUIERE: 4 1/2, au 361 Saguenay, libre immédiatement, \$290.00, tel.: 547-2397.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3 1/2 et 4 1/2, meubles ou non. Tel.: 547-1275, 549-5149.

JONQUIERE: 4 1/2, état de neuf, porte-patio, balcon, tapis, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, secteur Kenogami, non chauffe, non éclairé. Tel.: 542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: près cégep, 3 1/2, chauffés, non éclairés. Tel.: 547-1456, 547-5286.

KENOGAMI: Secteur Ste-Cécile, 5 1/2, renové, prêt immédiatement. Tel.: 547-4348 après 17h30.

KENOGAMI: garçonnière étincelante, idéale personne seule, services complets. \$275.00, tel.: 547-9641.

LA-BAIE: à sous-louer 4 1/2, face aux Galeries de La Baie, libre 1er septembre. \$315. Tel.: 544-2637.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



CHICOUTIMI: 215, Rainaud, 26x36, 2 chambres à coucher, 2 grandes salles de bain, cuisine, salle à manger, salon, bouillottes au sous-sol, toit semi-cathédrale, construction 1 1/2 an, garde-rotas de centre, décoré par professionnel.

PRIX A DISCUTER
545-9786, 549-6455

Maisons à vendre(17)

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, \$45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI-NORD: exclusif, maison modèle 1988, ultra-moderne, avec terrain et superbe vue, venez visiter et faites votre offre. Fait vendre! Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

DERNIERE CHANCE: JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, 2 étages, planchers de bois, entièrement rénover, four encastré, intérieur à voir, garage isolé, cause transfert. Tél.: 547-1554, après 17h00.

DUPLEX, entièrement insonorisé, près centres d'achat, coin de rue, près du parc de la Rivière-du-Moulin. Tél.: 545-0698, 693-8798.

FAUT VOIR: Centre-ville, Secteur de choix, neuve, 28x44, possibilité de logement ou bureau, entrée indépendante, toit semi-cathédrale, 3 chambres, chambre de bains communicante avec chambre maître, galerie avant 44 pieds, patio 12x12, terrain 50x135, évaluation \$85,000.00 prix \$84,900.00, 1994 rue Fortier, Jonquière. C'EST NEUF, faites une offre 547-3422, Laurier, 542-7789 Donald.



DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

1308, Adélaïde Plourde, arrière de Place du Royaume, split-level 27x40, avec logement de 3 1/2 pièces, construction 1985, 3 chambres, planchers de bois franc, remise 12x12, piscine et patio.

696-0676

JONQUIERE: 3859, rue Anger, 3 logements, rénovation au complet, plancher merisier, bain tourbillon, revenu \$600.00 par mois. Tél. Adrienne Papis, Le Permanent, 696-4888.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 2 paliers, 3 chambres, piscine, patio. Tél. 544-6986, 678-9329.

LATERRIERE: à vendre ou à louer, Portage Nord, 228 rue Kwanis, bord de la rivière, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, agents s'abstiennent. Tél. 678-9382.

SHIPSHAW: secteur St-Jean-Vianney, 4580 Desmeules, très propre, paysage, près dépanneur, église, école, garage 16x24, tél. 547-6067, si absent 542-3668.

ST-JEAN-EUDES: propriété unifamiliale brique, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, grand patio bois et pavé imbriqué, foyer extérieur. Prix raisonnable, négociable. Tél. 548-2757, 545-9809.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: 2 chambres, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, congélateur, inclus garage. Tél. 678-2758.

CHICOUTIMI: semi-détachée, 4 1/2 pièces, libre 25 juillet, construction neuve, \$485.00 par mois. Tél. 549-1268.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, jolie maison sur le Saguenay, 3 chambres à coucher, garage, jardin et très beaux arbres, partiellement meublée, libre 1er septembre, tél. entre 12h00 et 18h00, 696-0557, 696-0080.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 6 chambres à coucher, deux salles de bain, libre 1er septembre. Tél. 696-0367.

PRES CENTRE D'achat, duplex 5 pièces, entièrement insonorisé, stationnement double, pour septembre. Tél. 545-0698, 693-8798.

Maisons mobiles à vendre(19)

CHICOUTIMI: 14x56, rejoindre l'avant-midi, 549-2060.

Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CHICOUTIMI: Rue du Portage NOUVEAU développement de la rue Rabalais. Tél. 549-2457.

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire, 6,500 à 30,000 pi. car., sans voisin arrière, avec partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay. RIVIERE-DU-MOULIN: rue D'Anjou, terrains prêts à construire, 6,000 à 7,000 pi. car., tél. 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: Bois, conviendrait pour chalet, dans le Rang St-Martin. Tél. 678-9766.

CHICOUTIMI-NORD: rang St-Marc, 100x200. Tél. 547-8269.

CHICOUTIMI-NORD: rang St-Marc, 100x200. Tél. 547-8269.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél. 543-0106, 543-8133.

DOMAINE PANORAMIQUE: grands terrains sur le haut de la montagne, 3 avec vue sur le Saguenay, prêts à construire fin juillet. Tél. 543-1421, 547-0892.

EXCEPTIONNEL: Jonquière, rue Provence, dernier terrain cadastré, avec servitudes, près des écoles et cégep, avec haie et arbres, dans quartier bien établi, \$25,000.00 négociable. Tél. 542-2310.

FERLAND: Terrain 200x177 avec servitudes, puits artésien, garage 24x30. Tél. 677-3492.

QUARTIER DES Peintres, Jonquière, 80x90, future rue, aucune servitude, \$8,000 négociable. Tél. 542-3348.

ST-FELIX-D'OTIS: LAC-GOTH, terrain de chalet 100x825 pieds, tél. 696-3229.

TERRAIN 50x95, pas de voisin arrière, quartier Chateauguay, Jonquière. Tél. 547-4489.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGÉES, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ACADIAN 1986, automatique, balance des termes, cause: deuxième auto, tél. 543-4726.

AUDI 5000-S 1982, grise, excellente condition, tél. 548-4258, 696-3282.

BUICK Electra 1978, air conditionné, mécanique A-1, radio am-fm cassette, bons pneus \$800. Tél. 543-8101.

BUICK REGAL 1979, très bon état, tél. 543-0938.

CAMARO IROC-Z 1987, blanche, balance de garantie. Tél. 543-5090.

CHEVETTE Scooter 1983, 25,000 kilomètres, automatique. Excellente condition. Tél. 549-4236, Mona.

CHEVROLET CEBRITY 1985, 50,000 kilomètres, V-6, 4 portes, impeccable, tél. 548-3375.

CHEVROLET CAVALIER 1984, tél. 549-1708.

CHRYSLER LASER XE 1984, 71,000 kilomètres, très propre, \$4,500.00. Tél. 677-2100.

DODGE Asper Familiale 1980, 6 cylindres, 4 portes, \$750. Tél. 672-4000.

DODGE COLT DL 1985, 5 vitesses, 5 portes, excellente condition. Tél. 349-8358, 275-2135.

DODGE DIPLOMAT SALON 1980, moteur 318, très bonne condition, propre, 4 pneus 4 saisons neufs, \$1000.00, tél. 548-7248.

FAMILIALE Fox Volkswagen 1988, blanche, 2 portes, vitesses manuelles, 11,000 kilomètres. Tél. 696-4107.

FORD AEROSTAR 1987, 22,000 kilomètres, neuf, prix à discuter, tél. 543-9888.

RABBIT DIESEL 1980, très bon état, tél. 545-4955.

HONDA ACCORD 1983, automatique, peinture neuve, à voir. Tél. 548-2282, 547-9336.

HONDA CIVIC 1981, très propre, prix à discuter, tél. 542-2463.

HONDA CIVIC 1982, 100,000 kilomètres, 4 portes, très propre, \$2,800.00, tél. 548-3877.

MERCURY Bobcat 1980, freins, pneus et silencieux neufs, 73,225 kilomètres, 2 tons, en très bonne condition. \$750. Tél. 542-2310.

OLDSMOBILE Delta 88 1979, bon état, 77,000 kilomètres, prix à discuter. Tél. 545-6601, 549-3583.

OLDSMOBILE Regency 98 1978, 135,000 kilomètres, en excellent état de marche. \$1,500. Tél. 548-2366, 549-5455.

OLDSMOBILE DELTA 88, 1977, mécanique A-1, \$750.00 négociable, aussi 4 roues en magnésium, prix à discuter, tél. 673-3917.

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA BROUGHAM, 1984, excellente condition, tout équipée, air conditionnée, \$9,500.00, tél. 545-6187, 696-4205.

PLYMOUTH CHRYSLER Le-Baron GTS turbo, 13,000 miles, \$12,500.00, encore garantie. Tél. 543-7432.

PLYMOUTH HORIZON TC-3 1981, très bonne condition. Tél. 542-2767.

PONTIAC GRAND AM 2 portes, 1987, 2.5 litres, \$11,900.00, tél. 544-5107, 544-1963.

PONTIAC 1980 Familiale, \$600; Plymouth Horizon 1982, transmission défectueuse, \$650. Tél. 696-3522.

PONY GLS 1,600 1985, prix de cotation, 4 pneus neufs, tél. 696-0604.

RENAULT 18, 1981, excellente condition, très propre, \$600.00, tél. 672-4181, 672-4602.

RENAULT 5 GTL sport 1984, excellente condition, prix à discuter. Tél. 542-8547.

TOYOTA CELICA GTS 1982, parfaite condition, tél. 548-3920.

TOYOTA CELICA GT, 1981, très propre, \$2,000.00 négociable, cause: départ, tél. 543-9764, 693-9218.

TOYOTA COROLA 1983, très bonne mécanique, très bon état, peinture neuve, prix à discuter. Tél. 542-7972.

TOYOTA TERCEL STATION 1987, servofreins, servo-direction, automatique, toit ouvrant électrique, radio am-fm cassette, traction avant, 57,000 kilomètres, balance de garantie, tél. 549-0230 jour ou 545-8201 soir.

TRIUMPH SPITFIRE 1973, décapotable, en excellente condition, \$3,500.00. Tél. 543-8783.

VOLKSWAGEN FOX GL, 1987, bas millage, tél. 349-2953.

Bateaux à vendre(32)

BATEAU GLASTON Carlson CVX-16, Mercury 150h.p., avec remorque. Tél. 679-1470, 679-8772.

BIC Rock and roll 1988, 135 litres, flotteurs équipés, \$500. Tél. 548-2844.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix: BOUCHARD & FILS, 1950 des Lilas, Chicoutimi. Tél. 549-9494, demandez Pat.

CHALOUPE aluminium, 16,8 pieds, volant, pare-brise, double fonds, lumière navigation, remorque. Tél. 668-2844.

MOTEUR EVINRUDE 9.9 forces, état de neuf, \$1,100.00. Tél. 545-6187, 696-4205.

CRUISER 26 pieds, équipement plus remorque, mécanique neuve, albaine. Tél. 274-2081.

GREV 236 AC 1984, 24 pieds, moteur 350p.c., système électrique 110 volts, toilette-lavabo, poêle, évier, peut coucher 6 personnes, radio am-fm cassette, trim tab, état impeccable. Tél. 696-2551, 545-1313, demandez Richard.

KAYACS, pneus 14, fenêtres, le tout en excellente condition. Tél. 548-6459.

PLANICHE à voile Bic, \$250. Tél. 544-8154.

VENTE DE BATEAUX:
1988, 26 pieds, Doral Citation, 260H.P., 1988 24 pieds, Cavalier, 205H.P., 1988 17'4" Spirit 130H.P., 1988 22'5" Phazar 454, 1988 15'8" TRX hors-bord, 1987 24 pieds, Cavalier 205H.P., \$36,500; 1986 26'8" Searay 2185H.P.; 1985 20 pieds Peterborough, 205H.P. \$19,800.; 1984 26 pieds, Searay 260H.P., \$45,000; 1977 16 pieds, Glastron, modèle sport; A voir chez Martial Gauthier Loisir, 543-6537 bureau, 543-0453 rés.

Camions à vendre(33)

CHEVROLET PANEL 1979, intérieur fini, 4 sièges capitaines, prix discutables, tél. 542-9257, 542-2780.

CHEVY VAN 1977, fini campeur, très propre, mécanique A-1, tél. 549-1355.

DATSUN 1977, 4 vitesses, très propre, en bonne condition. Tél. 545-0463.

DODGE CLUB-CAB 1977, parfaite condition, 60,000 miles, \$1,500.00, tél. 543-0282 après 17h00.

DODGE KARRY-VAN 1 tonne, 1979, avec boîte fermée, parfaite condition. Tél. 543-6431.

JEEP Waggoner 1987, à vendre ou à échanger pour auto de même valeur. Tél. 545-1063.

PICK UP Datsun 1981, kingcab, diesel, \$1,500. Tél. 542-4734.

PICK UP INTERNATIONAL 1951, complètement refait, mécanique en parfaite condition. Tél. 683-9050.

PICK-UP Nissan King-Cab 4x4 1984, 80,000 kilomètres, excellent état, \$6,200.00. Tél. 678-9188.

4x4 CHEVROLET 1976, très propre, prix à discuter, tél. 549-7175, 543-9116.

Machinerie(34)

BACKOE (pépine) Case 680-C, mécanique parfaite condition. Bull John-Deere JD-450B. Loader sur chenille. Fiat Allis W-6. Bacquet 4 positions. Excellente condition. Tél. 543-9384.

BJ-20 FORENO, 1981, à vendre avec contrat, tête à couteaux plus tête à scie neuve, tél. 544-3942.

GENERATRICE Faguy 45 K.V.A. avec moteur Ford diesel. Aussi soudeuse Airco 275 ampères, avec moteur Perkin à gaz. Tél. 545-7620.

TIMBER 230 Eaton 1974, pneus 23126, en parfaite condition, prix à discuter. Tél. 676-2530.

Motos à vendre(35)

AUBAINE! Scooter Honda 1984, très bonne condition. Tél. 542-1127, 548-2070.

GL-1100 1980, tout équipée, parfaite condition, à vendre ou échanger pour tente-roulotte. Tél. 548-5066, 548-3785.

HONDA Goldwing 1000cc avec remorque, parfaite condition à vendre ou échanger contre tente-roulotte. A voir 163, Mgr Martel. Tél. 545-2776.

HONDA INTERSTATE 1984, état neuf, radio, C.B., intercom, \$3,200.00. Tél. Claude: 543-7112 soir, 545-3390 jour.

HONDA Interstate GL-1,100 1983, état de neuf, deux pneus neufs, 28,000 kilomètres, \$3,800. A voir 265 Courcelle Alma, ou téléphonez à 668-7452.

HONDA V-45 Magna, 750cc., 1985, état de neuf, 8,000 kilomètres, prix à discuter. Tél. 548-4954.

HONDA V-45, 1983, 8,000 kilomètres, très propre, \$1,750.00, tél. 547-4489, 547-2711.

HONDA V-65, SABRE 1984, 12,500 kilomètres, prix à discuter, tél. 547-3095.

HONDA XL-200, 1984, 7,655 kilomètres, parfaite condition, \$800.00, tél. 548-9007.

HONDA 250, CUSTOM, 1983, 30,000 kilomètres, \$1,000.00 très négociable, tél. 543-2162.

HONDA 4 roues, 1988, 4x4, FOUR-TRACK 300, 2 mois d'usage, cause: décès, tél. 276-6906, 547-5305.

INTERSTATE 1100cc, 1983, 24,000 kilomètres, radio, dossier, pneus neufs, SPECIAL: \$2,800.00, tél. 349-2590, 349-2756.

MOBILETTE Yamaha Tonly, 1984, 50cc., état neuf, \$350.00 avec casque. Tél. 549-3084.

MOBILETTE HONDA AERO 80cc, 1984, très propre, \$500.00, tél. 547-2344.

YAMAHA FJ-600 1985, 1,100 kilomètres, état de neuf, contre motoneige de même valeur. Tél. 672-4181.

QUATRE roues Suzuki. Tél. 548-7727.

REMORQUE DENRAY, couleur rouge vin, \$2,000.00, tél. 548-7888.

SUZUKI DS-80, 1987, un mois d'usage, \$700.00 négociable, parfaite condition, tél. 545-2586 Laval.

SUZUKI SP 125cc., 1984, 2,500 kilomètres. A vendre ou à échanger contre Odissee. Suzuki GS 550c.c., 1984, 8,000 kilomètres. A vendre ou échanger contre moto-neige, Argo 6 roues 1987, état neuf. Tél. 678-9511.

V-45 MAGNA 1984, 16,000 kilomètres, meilleure offre: T.V. couleur ELECTRO-HOME 8 ans, \$80.00 ferme, tél. 544-5330.

YAMAHA BW-200, 1985, excellente condition, bas millage, bon prix. Tél. 547-8170.

YAMAHA BW-200, 1985, excellente condition, bas millage, bon prix. Tél. 547-8170.

YAMAHA TRIAL 1978, 175cc, excellente condition, tél. 549-6361.

YAMAHA XT-200, 1984, 3,000 kilomètres, blanche, état de neuf, \$1,200.00 ferme. Tél. 548-8192, Alain.

YAMAHA YZ-125 1982, excellente condition. \$600. Tél. 343-3023.

YAMAHA 400 1982, en bonne condition, bas millage, crash-bar, pare-brise, radio, \$600.00 négociable. Tél. 549-0843.

4 roues SUZUKI 250, 1985, état neuf, prix à discuter, tél. 549-7175, 543-9116.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS autos pour pièces, si complètes. Gilbert Auto inc. Tél. 543-8361.

BOITE en fibre de verre 6 pieds pour Pick up à l'état de neuf. Tél. 547-6021.

PIECES Phoenix 1980, et Grand Prix 1978. Tél. 548-6531.

Remorques(38)

REMORQUE 4x6, neuve, \$325.00 discutables. Tél. 673-3917.

Roulottes à vendre(39)

ATTENTION! ATTENTION! CENTURION 18 1/2 pieds, auvent télescopique, super propre, \$3,500.00 négociable, tél. 549-6958.

ROULOTTE 1973, 27 pieds, très bon état, auvent 15'x8', \$6,800.00. Tél. 544-6953.

ROULOTTE avec poêle, frigidaire, chauffage au gaz, toilette, 16 pieds. Tél. 543-4186.

ROULOTTE FITHWHEEL TERRY 1979, 30', excellente condition, équipement, salle bain complète avec bain, four micro-ondes, auvent télescopique, chambre avec lit Queen, avec ou sans camion, tél. 543-0282 après 17h00.

ROULOTTE 19 1/2', GITAN, 6 places, 1987, état neuf, tél. 676-2238.

Roulotte de camping 26 pieds, avec auvent, très propre, tél. 673-4757.

Roulotte TERRY TAURUS 1980, 24 pieds, comme neuve, tél. 548-7815.

Roulotte BONAIR 18.3 pieds, 1985, complètement équipée, très propre, peut être remorquée par une petite voiture, tél. 542-4372.

VALBAR 1976, 15 pieds, tout équipé, très propre, \$4,500 discutables. Tél. 543-2027.

Tracteurs à vendre(42)

CASE 580 diesel, automatique avec bucket, état neuf, preuves de réparation fournies. Tél. 545-1053 Autos B.F.A., 549-6897 Gaston.

Occasion d'affaires(51)

UN DES PLUS importants fabricants et importateurs de vêtements au Québec offre des franchises à des personnes désirant opérer une boutique spécialisée dans le vêtement mode & sport pour dame. Société Nationale de la Franchise Inc., Québec (418)652-0898.

Offre de service(52)

A vendre ou à échanger(61)

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Éléments, pièces neuves et usagées, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC., 333, Bégin, Chicoutimi, tél.: 696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. PAYONS BIEN. Tél.: 695-1202. Meubles St-Hubert.

ATTENTION! très beau poêle Westinghouse, très propre, jaune, avec fourneau auto-nettoyant. Si intéressé: 542-7484.

AUBAINE: Téléviseur couleur Quasar 26 pouces, \$65. Petit meuble à stereo, table Garard \$35. Chaise sur billes \$30. Etagère \$30. Tél.: 545-0530.

MOBILIER DE SALON, divan, fauteuils, 2 tables, \$125.00, mobilier de chambre: \$150.00, mobilier cuisine: \$175.00, tél.: 696-4118.

MOBILIER de chambre 3 pièces, \$310.00. Tél.: 549-4730.

POELE et réfrigérateur, petite laveuse automatique, sècheuse, fauteuil et causeuse, excellente condition, tél.: 543-2198 jour, 543-0839 soir.

Animaux(63)

CHATTE Persan blanc, enregistrée, vaccinée, dégriffée, avec tous les accessoires. Tél.: 547-9336, 542-0789.

CHEVAL D'équitation et d'attelage Quatorx (QH), 4 ans, parfaite santé, \$1,500. Équiper disponible. Tél.: 543-6431.

GOLDEN RETRIEVER 6 semaines, a demi-prix. Tél.: 545-2403.

CHIOTS SAMOYEDE (blancs), âgés 4 semaines, tél.: 544-5474 Marcel.

CHIOTS SAMOYEDE (blancs), âgés 4 semaines, tél.: 544-5474 Marcel.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE en 8", \$250.00 pour 12 cordes, \$310.00 pour 15 cordes, 16 rond \$28.00 la corde. Tél.: 672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Munc Inc.

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau et merisier en 4", en 16, rond, aussi: bois sec en 16, fendu, bouleau, merisier. Tél.: 678-2505.

BOULEAU, merisier, vert, \$35.00 fendu et livre, Eric Gagnon, 549-1616.

ERABLE, merisier, première qualité. Tél.: 696-4412.

Camping(65)

A LOUER, à la semaine ou au mois, réservez dès maintenant, tente-roulotte Bonair 6 ou 8 places, en parfaite condition. Tél.: 543-5913.

A LOUER: tente-roulotte Lionel M-500, 8 places, comme neuve, tout équipée, tél.: 542-2525.

CAMPEUR pour camion 1/2 tonne, 4 personnes, pèse 850 livres, \$1,800.00 ferme. Tél.: 276-6223 soir.

CAMPEUR Volkswagen Westfalia 1985, 36,000 kilomètres, très propre. Tél.: 679-1470, 679-8772.

CAMPEUR 24 pieds, \$8,500.00 discutable. Tél.: 548-3063.

MOTORISE classe C, 21', 1979, 60,000 kilomètres, état de neuf, \$20,000.00. Tél.: 548-5093.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-700 1982, impeccable, \$3,000. Tél.: 548-1092.

Tente-roulotte LEXTRA de BONAIR, 6 places, toit rigide, tout équipée, état neuf, \$3,000.00, tél.: 544-8159.

Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquières, tél.: 542-6938.

RECHERCHE transport de Jonquières pour Cégep d'Alma, session automne-hiver. Tél.: 547-4837.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, \$100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centraux neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tél.: 696-5024.

ACHAT, VENTE, Réparation de toutes les marques d'aspirateurs: Aussi aspirateurs centraux. Service domicile gratuit. APPAREILS FUTURISTES, 141, Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 543-6244.

ACHETONS et vendons bleuets, 2313 Boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-9307.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vallancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

AIR Climatise 36,000 BTU; air climatise 18,000 BTU; Charcoal au gaz 24 pouces; four à rôtir électrique Moffat 36x54"; Prix d'aubaine. Tél.: 662-3948 soir, 662-7400 jour, Ludovic.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.: (514)835-3820.

AUBAINE: habit de cuir noir, grandeur 10 ans unisexe, \$100. Mobillette Suzuki \$280. Trailer pour accrocher au Quatre roues, \$275. Tél.: 544-2192.

A VENDRE: moissonneuse-batteuse Massey-Ferguson 300, table treize pieds, tél.: 549-1079.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempt de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

CHALOUPÉ 14', avec moteur 2 forces. Fournaise à combustion lente, avec base en amiante. Tél.: 547-9620.

CONGELATEUR 12 pi. cu., \$200.00, 4 chaises \$32.00, pathère murale en pin 14 supports \$65.00. Tél.: 545-1602.

CONGELATEUR 9 pi. cu., beige, pratiquement neuf, prix à discuter. Tél.: 544-6224.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-00000-48-3

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.: 545-6091.

EN BONNE CONDITION: laveuse, sècheuse, \$200.00, poêle 30, réfrigérateur 10', réfrigérateur 12', laveuse ordinaire, camion SUPER CAB 1977, DATSUN 310, 1979, CONCORDE sport 1977, tél.: 549-7389.

FRAMBOISES: la récolte de 1988 se continue, Aux Fruitage Enr. 187 Boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2280, priorité aux réservations.

FRAMBOISES cultivées, possibilité de cueillir vous-mêmes. Tél.: 545-7558.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bulldozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

CARTES DE REMERCIEMENTS

(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-00000-48-3

LAVEUSE, sècheuse, \$255.00, poêle 220 volts, \$100.00, bureaux avec commodes \$100.00, lit 39" \$75.00, Lave-vaisselle \$80.00, laveuse à tordeur \$70.00. Tél.: 547-2313 ou 1853 Fortier.

LAVEUSE, sècheuse, support télé, toiles carton ondulé et autres, lampe sur pied, tableaux, etc... Tél.: 696-4691.

LES CABANONS Saguenéens Inc. Nous vendons et réparons vos remises, clôtures, patios et meubles de parterre. Estimation gratuite. Pour informations: 548-1940.

Lit pour camionneur transporteur de longue distance, valeur: \$4,500.00, prix: \$2,000.00, tél.: 542-7484.

MARCHE AUX PUCES à vendre: Vaisselier. Tél.: 542-8019.

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tél.: 543-5773.

PISCINE 24x4, filtre jacuzzi, deck 8x12, clôture et accessoires, \$900.00 négociable. Tél.: 542-2310.

POELES au gaz propane blancs, 4 ronds, avec four, idéals pour chalet. Tél.: 672-2293.

Remise 8'x10', neuve, clabord de vinyle blanc, \$1,200.00, essieu de maison mobile complet, \$200.00, tél.: 543-5441 jour ou 545-7165 soir.

RIDEAUX, portes et fenêtres de différentes grandeurs, idéales pour chalet, aussi réservoir à eau électrique, capacité 40 gallons, 3 ans d'usage: \$75.00, bicyclette 10 vitesses CCM \$40.00, tél.: 548-4477.

SYSTEME SOLAIRE pour eau chaude (Glycol), bureau-secrétaire métal avec chaise sur roulettes, pivotante, tél.: 695-0938.

TERRASSEMENT: VENTE ET POSE DE PELOUSE CULTIVÉE, ESTIMATION GRATUITE.
PLANTS DE CEDRE SAUVAGE POUR HAIE.
TEL.: 678-2505.

Equipement de bureau(69)

BUREAU, chaise bureau, 2 chaises salle d'attente, table dactylo, calculatrice. Tél.: 542-2312.

BUREAU, classeur, calculatrice Paymaster, dactylo manuel. Prix à discuter. Tél.: 543-4303.

Equipement commerce et rest.(70)

MACHINE A CREME GLACEE MOLLE TAYLOR, 3 saveurs. Tél.: 548-8806, 548-7527.

TABLETTES Roll-It, parfaite condition. Tél.: 544-3228, 544-5751.

UN COMPTOIR à crème glacée de marque Kelvinator à l'état de neuf. Tél.: 545-7211, 543-1672.

Musique et accessoires(71)

BASSE ELECTRIQUE FENDER MUSTANG, \$300.00, tél.: 693-9359.

CHANTEUSE cherche clavieriste possédant bon équipement et facilité d'adaptation pour monter spectacles de bar/piano-bar. Tél.: 545-9113, Louise.

CLAVIER synthétiseur Samper avec écran moniteur de marque Roland S-50, état neuf. Tél.: 547-5095 après 17 h.

CONSOLE TEAC, enregistreuse Teac 3340-S, DBX, amplificateur Hi-Watt 100 watts. Tél.: 548-7244.

ORGUE GENIE 44 Lowrey avec accessoires, faites votre offre. Tél.: 548-1092.

ORGUE HAMMOND modèle T-500, à voir et faites votre offre, tél.: 545-6582.

Ordinateurs et jeux(72)

COMMODORE 64 imprimante, lecteur 1541, 400 disquette, accessoires. Tél.: 549-9956, 543-4814.

ADOPTÉ ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distributeur ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique, Chicoutimi, 696-4280, Jonquières, 547-7786, Alma, 662-5828.

Photos et vidéos(74)

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo mariages, baptêmes etc... consultez Les Productions Mila. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél.: 696-1294.

Sports, chasse et pêche(76)

Carabine 30-06, modèle 700 BDL avec télescope Buskell, valeur \$1,300.00, laissée à \$850.00, tél.: 542-8950, 542-0506.

M. EDOUARD MORNEAU de Les Escoumins a le plaisir de vous informer que c'est maintenant lui qui vous guidera dans vos excursions de pêche à la morue. C'est lui qui succède à son frère Antoine Morneau, décédé en octobre dernier. 233-2645. Bienvenue à tous.

Vacances, voyages(77)

CELIBATAIRES: venez faire de nouvelles rencontres cet été. Convention pour célibataires les 22-23-24 juillet, à Peterborough, Ontario, Canada. Pour inscription et information, nous faire parvenir votre adresse personnelle à Box 1133 Peterborough, Ontario, Canada, K9J-7H4, ou téléphoner à 1-(705)-876-9824.

NIAGARA TORONTO KINGSTON OTTAWA, 8 au 13 août, 6 jours, informations Voyages Lise Desbiens, tél.: 542-5877. Permis du Québec.

Cet été on arrose en douceur...
AQTE

ERRATUM

Dans l'édition du 26 juillet du journal Extra, il s'est glissée une erreur dans l'annonce de la page 2.

On aurait dû lire:

Maillots jusqu'à 50% de rabais

1353, des Champs-Elysées
CHICOUTIMI

Tél.: 696-2018

Brise d'Hiver

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie/corporation Le Club des Années tacturnes Inc., situé au 318A, rang 2, à St-David de Falardeau, province de Québec, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Par la présente, il est proposé par Ginette Larouche, secondé par Marina Duchesne qu'à la demande de tous les membres, la corporation le Club des Années tacturnes de mande à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, étant donné que cette corporation ne fonctionne plus depuis le 17 avril 1987.

Clemence Dionne,
secrétaire-trésorière
Leonide Migneault,
présidente.

la Baie

CORRECTION

Veillez prendre note de la correction suivante à apporter au feuillet RCA distribué par la Baie en juillet 1988.

Page RCA, Téléviseur, modèle X26721EB: les points vedettes «Color-Track» et télécommande numérique TV magnéscope n'auraient pas dû apparaître.

La Baie s'excuse de ce contretemps.

En bref

Attaque

WINDHOEK, Namibie (AFP) — Cinq hommes vêtus d'uniformes angolais et un sixième portant une tenue chinoise ont été tués en Namibie, au cours d'une attaque au mortier contre le poste d'Oshikango, au nord de la Namibie, à la frontière avec l'Angola, a annoncé mercredi un porte-parole militaire à Windhoek.

L'accrochage avec des soldats des forces sud-africaines a eu lieu alors qu'un commando de 30 hommes attaquait au mortier, avec des grenades et des armes légères, un château d'eau situé à Oshikango, selon le porte-parole.

On ignore si les assaillants étaient membres des troupes gouvernementales angolaises ou bien de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (SWAPO), qui s'oppose à la présence de troupes sud-africaines en Namibie.

Trêve au Nicaragua

WASHINGTON (AFP) — Les forces nicaraguayennes ont tiré un "avantage irréversible" de la trêve en vigueur depuis quatre mois au Nicaragua, renforçant leurs positions face aux rebelles anti-sandinistes privés de l'aide militaire américaine, a déclaré mercredi à Washington l'un des chefs de la contra, M. Enrique Bermudez.

M. Bermudez, qui vient de démissionner de ses fonctions de commandant militaire et d'être élu membre du directorat de la contra, a appelé au cours d'une conférence de presse à la reprise de l'assistance militaire américaine, coupée par le Congrès en février dernier.

Négociations

BOGOR (AFP) — Les négociations "informelles" sur le Cambodge qui se déroulent en Indonésie ont abouti à une entente sur "les grandes lignes" d'une solution pacifique mais pas encore sur les détails, a estimé mercredi le ministre vietnamien des Affaires étrangères M. Nguyen Co Thach.

Il a déclaré que le Vietnam appliquerait son programme de retrait de troupes du Cambodge d'ici la fin de 1990 si aucun accord ne se dégageait.

Si l'on parvenait à un accord, un calendrier devrait alors être fixé sur le retrait des troupes vietnamiennes aussi bien que la fin de l'aide étrangère aux factions de la résistance, a-t-il poursuivi.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada

Commis de pharmacie (femme ou homme)

No offre: 860 5137-114 8611
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$335.00 à \$391.00/semaine

Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: Expérience dans la préparation de prescriptions dans une pharmacie, connaissance du système métrique, poids et mesures.

Directeur(trice) administratif

No offre: 851 1149-126 4562
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience

Conditions: Permanent, plein temps
Exigences: DEC en administration, bilingue, expérience de 2 à 3 ans dans la vente, administration et opérations.

Coiffeur(euse)

No offre: 752 6143-118 9712
Lieu: St Honoré

Traitement: A discuter
Conditions: 20 à 25 hres/semaine
Exigences: Avec 6 mois à 1 an d'expérience plus cours en coiffure.

Vendeur(se) en informatique

No offre: 857 5135-116 5743
Lieu: Chicoutimi

Traitement: \$455/hre
Conditions: 15 à 20 hres/semaine
Exigences: Mobile, car sera appelé à voyager dans la province. Expérience serait un atout. Avoir connaissance en programmation.

Pâtissier(e) Dunkin' Donuts

No offre: 402 C 9212 8213-174
Lieu: Jonquières

Traitement: \$455/hre
Conditions: Permanent, 35hres/semaine
Exigences: 6 mois d'expérience.

Mécanicien(ne)

No offre: 307 6351 8581-110
Lieu: La Baie

Traitement: Selon comité paritaire
Conditions: Permanent, 40 hres/semaine
Exigences: Carte classe A ou B, comme mécanicien
Fonctions: Mécanique générale sur automobile et camion. Priorité au client secteur du CEC La Baie.

Serveur(se) au comptoir, cuisinier(e)

No offre: 463 C 6121-114 9212
Lieu: Burger King, Jonquières

Traitement: \$455/hre
Conditions: Permanent, 10 à 15 hres/semaine
Exigences: Expérience serait un atout.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Co-listier demandé

WASHINGTON (AFP) — Le futur candidat républicain à la Maison-Blanche, le vice-président George Bush, est à son tour activement à la recherche d'un co-listier mais il pourrait n'annoncer son choix que dans trois semaines, à l'occasion de la convention de son parti à la Nouvelle-Orléans (Louisiane).

Comme l'avait fait avant lui le candidat démocrate, M. Michael Dukakis, M. Bush a chargé un homme de confiance, l'avocat de Washington Robert Kimmitt, de recueillir par questionnaire des renseignements sur les finances, la santé et la vie privée de plusieurs candidats potentiels à la vice-présidence.

Un nouveau nom est apparu sur les listes non officielles qui circulent déjà, celui du gouverneur du New Hampshire John Sununu. Ce dernier, l'un des cinq coprésidents de la campagne de M. Bush, a indiqué lui-même à la presse qu'il avait reçu un questionnaire.

M. Sununu, 49 ans, président de l'association nationale des gouverneurs, avait joué un rôle important dans la victoire de M. Bush dans la primaire de son État du New Hampshire en février. Il est connu comme un adversaire farouche de M. Dukakis, son collègue du Massachusetts voisin.

La seule personnalité dont le vice-président Bush ait confirmé

qu'elle figurait sur la liste des candidats envisagés est le chef de la minorité républicaine au Sénat, M. Robert Dole.

Le sénateur du Kansas de 65 ans, qui avait été le plus sérieux concurrent de M. Bush pour l'investiture présidentielle, a de nombreux partisans parmi les responsables républicains. Connus dans tout le pays, il fournissait l'équilibre géographique (M. Bush met en avant ses attaches au Texas dont il est l' élu mais aussi en Nouvelle-Angleterre, notamment dans le Maine où il possède une résidence) et pourrait renforcer le ticket dans les États agricoles du Midwest.

Mais selon les éditeurs Rowland Evans et Robert Novak, c'est un autre ex-rival de M. Bush, le représentant très conservateur de l'État de New York Jack Kemp, qui compte le plus de partisans parmi un aréopage de conseillers républicains réuni récemment par le directeur de la campagne de George Bush, M. Lee Atwater.

Selon ces conseillers, M. Kemp, ex-vedette du football américain âgé de 53 ans, associé à M. Bush (64 ans), donnerait au ticket une image plus juvénile et dynamique face au tandem démocrate Dukakis-Bentsen (54 ans et 67 ans respectivement).

Reste à savoir si M. Bush choisira une per-

sonnalité aussi marquée à droite que M. Kemp, avec lequel il avait eu quelques désaccords durant la campagne sur des questions comme le traité INF sur les missiles nucléaires de portée intermédiaire et le plan de paix en Amérique centrale.

Droite ou centre?

Rien pour l'instant ne permet de dire si M. Bush cherche un co-listier sur sa droite comme l'y incite l'aile conservatrice du Parti républicain ou s'il optera pour un modéré comme l'y encouragent ceux qui pensent que l'élection se jouera au centre.

Décès



GAGNE (Mme Thomas-Louis) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 26 juillet 1988 à l'âge de 94 ans et 7 mois, Dame Valéry Gauthier, épouse en 1^{ères} noces de feu Ovide Gagne et en 2^{èmes} noces de feu Thomas-Louis Gagne, demeurant au 986 rue Gauthier, Laterrière. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, 273 ave du Séminaire. Les funérailles auront lieu jeudi à 11 heures, en l'église de Laterrière et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses

filles: Edmond-Louis (Olivette Lapointe), Ernest (Thérèse Mathieu); ses frères et sœurs: Mme Laura Gauthier (feu Lucien Delisle), Hermel Gauthier (feue Marie-Louise Gaudreault), Henri Gauthier (feue Yvette Girard), Mademoiselle Maude Gauthier et sœur Ste-Valérie des Soeurs du Bon-Pasteur de Chicoutimi; sa belle-sœur: Madame Anna-Marie Girard (feu Adrien Gagne); sa nièce: Rejeanne Gauthier (Rosaire Bouchard), ainsi que 9 petits-enfants, 11 arrière-petits-enfants et de nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Aubin.



TREMBLAY (Mme Armand) — Est décédée à Chicoutimi le 27 juillet 1988 à l'âge de 71 ans 10 mois, Mme Armand Tremblay, née dame Lucienne Harvey, demeurant au 1205, Angouleme Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Begin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi à 11h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle était dame auxiliaire de la légion canadienne depuis 25 ans. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille: Sylvie Tremblay (Aurele Dube), son petit-fils: Carl, ses frères et sœurs: Annette Harvey, Grégoire Harvey (Fernande Leblanc), feu Madeleine Harvey, feu Gabriel Harvey (Clemence Dumas), Jean-Claude Harvey, sa belle-sœur: Hélène Tremblay (1^{ères} noces feu Louis Belley et 2^{èmes} noces feu J.A. Guay), feu Maude Tremblay (feu Thomas Simard), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



HOUDE Mme Emilien (Colombe Houde) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 25 juillet 1988 à l'âge de 51 ans 7 mois, dame Colombe Houde épouse de M. Emilien Houde demeurant au 35 rang St-Etienne à Petit-Saguenay. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de Petit-Saguenay. Les funérailles auront lieu jeudi à 11h00 en l'église St-François-d'Assise de Petit-Saguenay et l'inhumation aura lieu au cimetière de Petit-Saguenay. Elle était Dame Fermière. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Antonnia Houde (Ange-Aimé Lavoie), Chantale Houde (André Bergeron), Serge Houde (Linda Dallaire), Alain Houde (Caroline Lavoie), Martine Houde (Mario Gaudreault), Stéphane Houde, ses petits-enfants: Pascal, Sylvie, Melissa, Sandra, Mélanie, Nadia, Pierre-Luc et Michaël, ses frères et sœurs: Albert Houde (Suzanne Gaudreault), Ovide Houde, Toussaint Houde (Lise Jérôme), Edmour Houde (Henriette Boudreault), Gérard-Raymond Houde, Carmeline Houde (Jean-Noël Boivin), Germaine Houde (Magella Boudreault), ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Narcisse Houde (Marie-Marthe Boudreault), feu Louis-Elzéar Houde (Jeanne-Aimée Gagné), Henri-Paul Houde (Genevieve Boudreault), feu Rita Houde (Félix Côté), Leonard Houde (Marie-Alice Bouchard), Joseph-Eugène Houde (Anita Gauthier), Gemma Houde (Raymond Lemieux), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire vos dons, soit à la Fabrique de St-François-d'Assise de Petit-Saguenay, ou la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GAGNON (Mlle Anne) — La messe anniversaire de Mlle Anne Gagnon, fille de M. Léon-Marie Gagnon et de dame Candide Turcotte de St-Fulgence sera chantée samedi le 30 juillet 1988 à 19h00 en l'église St-Fulgence. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

IN MEMORIAM



JACQUES (Mme Marcel) — Est décédée au Chul de Québec, le 27 juillet 1988 à l'âge de 60 ans, Mme Gertrude Collard, épouse de M. Marcel Jacques, demeurant au 358, Avenue l'Assomption, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Begin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière d'Alma. Elle était la fille de feu Emma Harvey et de feu Joseph Collard. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Francine (François Laliberté), Caroline (Louis Fortin), André (Marie-Josée Roy), ses petits-enfants: Genevieve et Véronique Laliberté, ses frères et sœurs: Germaine Gauthier (André Gauthier), Jules Collard, Raoul Collard, Carmelle Collard (feu Jules Tremblay), Bertrand Collard (Gisèle Murray), Jacques Collard (Agathe Gagné), ses beaux-frères et belles-sœurs: Gaston Jacques (Madeleine Giroux), Albert Jacques, Madeleine Jacques (David Kreen), Jacqueline Jacques, Fernand Jacques (Claudette Lapointe), Henri-Paul Jacques, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Aux Etats-Unis

Les jeunes sont faibles en géo

WASHINGTON (AP) — Les jeunes Américains sont nuls en géographie. Sur neuf pays mis "au banc d'essai" par l'Institut Gallup, les États-Unis se retrouvent à la sixième place: une bonne partie des personnes interrogées ont confondu la mer Méditerranée avec le Golfe arabo-persique.

L'étude, réalisée au printemps dernier, et qui doit paraître dans la revue publiée par la "National Geographic Society", a porté sur 10,820 personnes choisies au hasard dans différents pays. On leur a demandé de situer 13 pays sur une carte muette et de désigner du doigt l'Amérique centrale, l'Océan Pacifique et le Golfe arabo-persique. L'examen

était noté sur 16.

Les Suédois sont arrivés en tête (11.6 sur 16), suivis des Allemands de l'Ouest (11.2), des Japonais (9.7), des Français (9.3), des Canadiens (9.2), des Américains (8.6), des Britanniques (8.5), des Italiens (7.6) et des Mexicains (7.5).

Dans la classe d'âge 18-24 ans, les Américains prennent la dernière place avec une note de 6.9.

Dans l'ensemble, 45 pour cent des personnes interrogées aux États-Unis ne savent pas où se trouve l'Amérique centrale. Un tiers parvient à situer le Vietnam mais ils ne sont même pas la moitié à pouvoir identifier la Grande-Bretagne, la France, l'Afrique du Sud et le Japon.

COMMIS DE BUREAU

Avec ou sans expérience. Salaire à discuter.

Pour informations: entre 8h00 et 17h00

Ferme Dionne: 672-4903

Demandez, ANDRE GAGNON



Lors du décès de
**Madame
Simon Coulombe
(Anita Simard)
St-Honoré**

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités: et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»



On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: **696-9962**

Il produit le point victorieux

Fitzgerald s'occupe encore de Chicago

MONTREAL (PC) — Autre match, autre suspense et même scénario, ou presque, que la veille alors que Mike Fitzgerald a produit le point gagnant quand les Expos l'ont emporté 5-4 contre les Cubs de Chicago devant 18,227 personnes.

Comme mardi, Fitzgerald

s'est présenté avec les buts remplis... après un but sur balles intentionnel. Il a réussi un simple pour couronner une poussée de deux points, à la neuvième.

Il s'agit de la quatrième victoire de suite des Expos qui l'avaient emporté 8-4 en 11 manches à la suite du grand

chelem de Fitzgerald, mardi.

"Je ne connais pas un seul gérant qui ne donnerait pas un but sur balles à Wallach pour m'aifvonter dans une telle situation", a lancé Fitzgerald comme s'il voulait défendre Don Zimmer.

Wallace Johnson a réussi un simple — son 14e coup sûr comme frappeur suppléant — pour amorcer l'attaque après un retrait. Nelson Santovenia a claqué un double, lui qui célébrait son 27e anniversaire.

Le dos à la clôture, Darrin Jackson a bondi dans l'espoir de capturer la balle qui a touché son gant. Andres Galarraga a été atteint d'un lancer et Hubie Brooks a suivi avec un roulant pour créer l'égalité.

"Jackson n'avait aucune chance. Je ne l'aurais pas capturé plus que lui", l'a excusé Zimmer.

Joe Hesketh (2-1) a remporté la victoire tandis que Pat Perry (4-3) a subi la défaite. Ce n'est pas lui mais le vétéran Rich Gossage qui a donné le simple à Fitzgerald.

A la huitième, les Cubs ont profité d'une erreur de Wallach pour marquer deux points quand 'Eli' a permis aux premier frappeur, Ryne Sandberg, d'atteindre les buts.

Andre Dawson, dont la moyenne s'élève à .444 (20 en 45) contre les Expos, a produit deux points en plus d'effectuer un catch exceptionnel contre... Fitzgerald, à la huitième.

'Fitz' n'a jamais été aussi utile aux Expos.

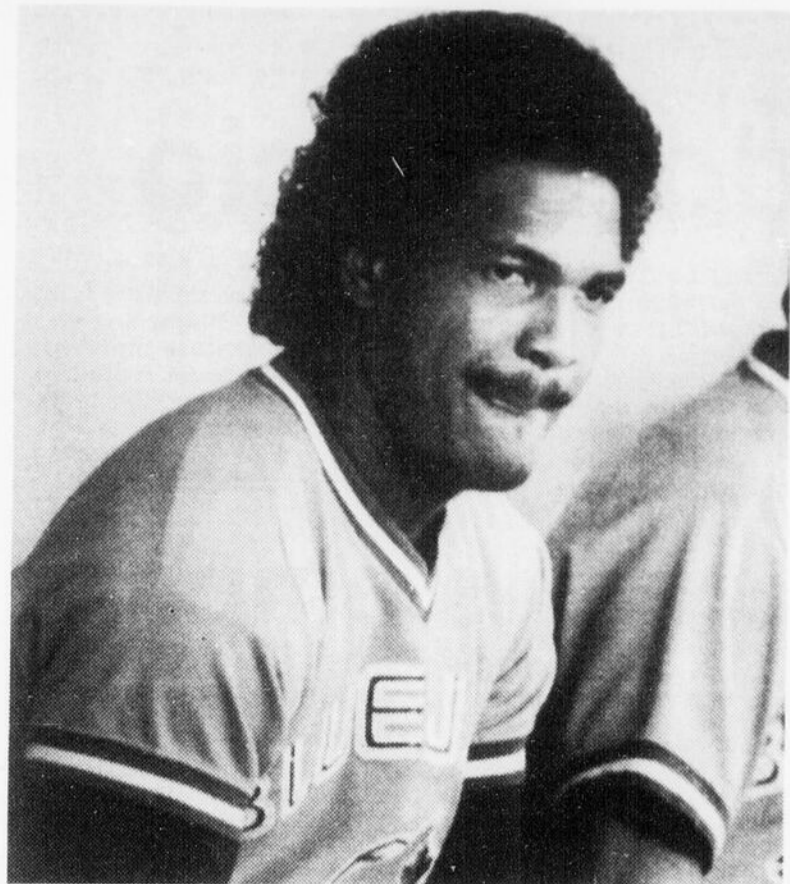
Dawson: 53c

Deux ex-joueurs des Expos ont conjugué leurs efforts pour donner l'avance aux Cubs, 1-0, à la première.

Après deux retraits, Mitch Webster a frappé un simple, puis réussi son 13e vol de but et Andre Dawson a suivi avec un double.

A la troisième, les Expos ont effectué une poussée de deux points.

Après un retrait, Rex Huldler a obtenu un simple au champ intérieur et Andres Galarraga a claqué un double, son 31e, pour lui permettre de marquer. Hubie Brooks a suivi en frappant un faible roulant vers le troisième-but. Après avoir saisi la balle, Vance Law a effectué un relais imprécis, ce qui a permis à Galarraga de donner l'avance aux Expos, 2-1.



BANC — Le joueur-étoile Georges Bell a passé la soirée d'hier au bout du banc des Blue Jays de Toronto. Ce fut la punition infligée par la direction après que Bell se soit engueulé avec l'entraîneur Jimmy Williams.

Maddux et Pole en vedette

Les Cubs ont un duo parfait

MONTREAL (PC) — Greg Maddux, 15-4, et Dick Pole, l'instructeur des lanceurs des Cubs, forment un tandem quasi-imbattable comme le duo Steve Carlton-Tim Lincecum d'il y a quelques années.

Depuis qu'il travaille avec Pole, Maddux affiche un dossier de 22-7 et sa moyenne de points mérités s'élève à 2.20. Sans Pole, il est de 37-30 et sa moyenne de points mérités atteint 3.84.

L'an dernier, Maddux a remporté trois victoires sans subir la défaite à Iowa (AAA) où Pole agissait comme instructeur des lanceurs. Avec

les Cubs, il a affiché un dossier de 6-14... sans Pole qui a été engagé cette année.

Ne serait-ce pas l'effet du hasard?

"Je n'ai aucune explication si ce n'est que Maddux est le meilleur jeune lanceur de la ligue. J'aurais aimé lancer comme lui. Il ne perd jamais la tête", explique Pole.

"Il a soif de savoir. Il ne passe pas un jour sans qu'il pose une question... sur tout."

Maddux et Pole travaillent ensemble depuis trois ans. Ils ont été unis à Pittsfield, en 1985. L'année suivante, Mad-

dux a affiché un dossier de 10-1 et une moyenne de points mérités de 3.02 à Iowa (AAA).

"Je m'entends bien avec Pole. C'est un excellent professeur. Le meilleur que j'ai eu dans le baseball. Il a toujours une réponse à mes questions."

A 22 ans, Maddux s'impose comme le meilleur lanceur du circuit. Il domine au chapitre des victoires (15), de matchs complets (8) et des manches lancées (176.2). Il a remporté neuf victoires d'affilée du 22 mai au 10 juillet.

A la pause du match des étoiles, la fiche de Maddux était de 15-3, ce qu'aucun lanceur du circuit n'avait réussi depuis Randy Jones, 16-3, des Padres de San Diego, en 1976.

Depuis 1933, l'année du premier match des étoiles, aucun lanceur des Cubs n'avait conservé un tel dossier. Il a fait mieux que Ferguson Jenkins, 13-7, Rick Reuschel, 12-3, ou Rick Sutcliffe, 12-4.

Au losange

MONTREAL (PC) — Le Torontois David Wainhouse, le premier choix des Expos lors du repêchage des joueurs collégiaux, a lancé le long des lignes de côté, hier.

"Il a très bien fait", a dit David Dombrowski qui a eu 32 ans, hier.

Wainhouse fera partie de l'équipe canadienne qui participera aux Jeux olympiques de Séoul. Le camp d'entraînement aura lieu à Waterloo.

Les Cards entreprennent, aujourd'hui, une série de quatre matchs contre les Cards de St. Louis.

Bryn Smith (7-6) sera opposé à Bob Forsch (4-3), ce soir (19 h 35). 'Smitty' affiche un dossier de 1-0 en deux départs contre les Cards. En carrière, Forsch affiche un dossier de 20-16 contre les Expos.

Pascual Perez (7-4), John Dopson (2-6) et Dennis Martinez (11-7) seront les autres

partants. Ils se mesureront à Jose DeLeon (6-8), John Tudor (5-4), un gaucher, et Danny Cox (3-6). A Indianapolis (AAA), Jeff Fischer a remporté sa 10e victoire en battant Louisville 6-2, mardi. En huit manches et un tiers, il a alloué sept coups sûrs, aucun but sur balles et deux points.

Wil Tejada a obtenu deux coups sûrs, un double et un triple. Le troisième-but Tim Hulett a frappé deux doubles.

Tim Raines n'a pas entrepris le match d'hier. Il était disponible comme frappeur suppléant seulement du côté gauche.

"Son épaule le fait encore souffrir", a indiqué Buck Rodgers.

En l'absence de 'Rock', Otis Nixon a entrepris le match au champ centre. Il occupait le premier rang du rôle, suivi de Rex Hudler, à l'inter. Tracy Jones patrouillait le champ gauche. Il frappait septième.

Youmans est à Montréal

MONTREAL (PC) — Floyd Youmans est à Montréal depuis quelques jours mais il n'a toujours pas donné signe de vie. Et la direction n'a pas cherché à le joindre.

Toutefois, Bill Stoneman lui a parlé, il y a 15 jours. 'Yo' l'a appelé depuis la Floride où il a suivi une cure de désintoxication de quatre semaines.

"Il m'a semblé en bonne forme. Il lui restait 10 jours à faire", a-t-il dit.

Youmans est à l'écart du

jeu depuis le 25 juin. Le bureau du commissaire doit faire connaître la durée de la suspension qui sera imposée à Youmans.

Un autre récidiviste, Eddie Milner, des Reds de Cincinnati, a écopé d'une suspension de 80 jours plus tôt cette saison.

"Nous attendons la décision du commissaire. Nous tenons à Floyd. Il a encore de l'avenir avec nous mais la balle est dans son camp", a ajouté Stoneman.

Ottawa se bute à Aldo Braccio

MONTREAL (PC) — L'Intrepid d'Ottawa a attaqué avec l'énergie du désespoir en deuxième mi-temps mais il s'est buté à un gardien intraitable pour finalement s'incliner 1-0 face au Supra de Montréal. Une foule enthousiaste de 2.827 spectateurs a assisté à cette quatrième victoire de l'équipe montrealaise cette saison.

Aldo Braccio a joué les héros dans ce match. Il a refusé de céder devant l'acharnement des attaques répétées de l'Intrepid dans les 30 dernières minutes. Il a réalisé sa meilleure action en toute fin de rencontre (83e) lorsque, abandonné à lui-même, il a résisté à un tir à bout portant de Julien Loy.

"J'ai tout simplement foncé vers le ballon. Je n'ai pas hésité", a expliqué celui qui a logiquement été proclamé le joueur défensif du match.

"Je me suis montré très alerte pendant toute la rencontre. J'aime provoquer les attaquants adverses."

Le Supra, plus hésitant en deuxième mi-temps après avoir imposé son tempo au début, s'est illustré en début de rencontre grâce à des offensives rapides. C'est ainsi que Grant Needham a réussi le seul but de la rencontre à la 8e

minute.

"Nous avons démontré beaucoup de rapidité et c'est ce qui nous permis d'être si menaçant en première demie, a confié Needham. Nous avons beaucoup de temps pour agir."

Needham ne cesse de s'affirmer depuis que son entraîneur l'utilise avec régularité, ce qui ne fut pas le cas en début de saison.

Cette victoire ne pouvait par ailleurs survenir à un meilleur moment pour le Supra, victime de deux défaites et une nulle à ses trois précédentes rencontres. Ce gain leur permet de se maintenir dans la course pour une participation aux séries éliminatoires.

Quant à l'Intrepid, il était vaincu à ses trois matches précédents.

Needham sonne la charge

La première mi-temps s'est déroulée tout à l'avantage du Supra même si l'Intrepid a décoché cinq tirs au but, un de moins que leurs rivaux.

L'Intrepid doit une fière chandelle à son gardien Don Ferguson, qui a limité les dégâts.

Il s'est distingué à deux reprises devant Lino Tomassetti. Et il a frustré Pierre Groulx à la 17e minute, parvenu seul devant lui, avec un arrêt en

plongé.

"Il ne s'agissait pas de mon meilleur tir, a expliqué Groulx. J'avais une chance en or mais je me suis accroché dans le gazon en tirant, ce qui a enlevé de la vélocité à mon tir."

Tour de l'Abitibi dramatique

Jonas Carney s'empare de la deuxième étape

ROUYN-NORANDA (PC) — Le coureur américain du Seven Eleven, Jonas Carney, a remporté de façon dramatique, hier, à Rouyn-Noranda, la deuxième étape du Tour de l'Abitibi.

Carney a complété l'étape, un sur route Malartic-Rouyn-Noranda, suivi d'un critérium, une distance totale de 116,6 kilomètres en deux heures 34 minutes et quatre secondes. Le vainqueur était suivi immédiatement du Français Vadrot Xavier et du Hollandais Gérard Kemper.

Porteur du maillot brun et meneur jusque-là au temps compilé, l'Américain Kent Sarritt, a dramatiquement chuté pendant le dernier des 20 tours du critérium. Après avoir ravi la première place au coureur hollandais Tristan Hoffman, Sarritt a mené aux 18e et 19e tours et semblait bien se diriger vers une victoire au sprint. Déjà au tout début du critérium et pendant le sur route, Sarritt avait mordu deux fois la poussière, conséquence semble-t-il de la concurrence acharnée à laquelle les coureurs se sont livrés.

Plusieurs autres coureurs parmi les favoris, dont le Tchèque Kamil Koudeka, ont eux aussi caressé le macadam pendant ce tour fatidique. Un autre groupe de cinq ou six cyclistes a lui aussi connu le même sort à dix mètres à peine de la ligne d'arrivée. Le carnage fut tel que dans l'émotion du moment, plusieurs organisateurs du Tour voulaient dénoncer les services de sécurité offerts à l'étape Rouyn-Noranda.

Pendant le sur route, 80 kilomètres de Malartic à Rouyn-Noranda, une échappée formée de deux Suisses, deux Français, un Canadien (Chris Firek) et un Hollandais, s'est maintenue presque tout le temps à une minute 40 secondes du peloton, parfois plus de deux minutes, pour être finalement rejointe à l'entrée de la ville.

Danny Villemure, de l'équipe du Canada, est le coureur canadien à avoir le mieux figuré hier, avec une cinquième place et le même temps que le peloton. Deux Québécois, Patrice Gauthier et John Valois, ont terminé neuvième et dixième.

L'Américain Kent Sarritt conserve malgré tout le maillot brun. Il présente un temps de quatre heures, 24 minutes

Ferguson n'a cédé que devant Needham, après une action parfaite de Lyndon Hooper.

A l'opposé, Aldo Braccio a eu la vie plus facile. Mais il a néanmoins dû s'imposer aux

dépens de Fred Juett (4e).

Ed McNally s'est avéré le plus actif à l'attaque au cours de cette première mi-temps avec trois tirs. Sa lenteur à l'exécution l'a toutefois privé de bons tirs.

Un parcours sur route de 106 kilomètres à travers le Témiscamingue, marquera aujourd'hui la troisième étape du Tour de l'Abitibi.

Sport-éclair

Tournoi Moustique

JONQUIERE (SE) - Le tournoi provincial de baseball moustique de Jonquière a débuté hier, au stade du secteur Kénogami.

Trois des matches disputés ont donné l'occasion à l'offensive de s'illustrer. Les Mets de Jonquière ont écrasé les Pirates de la même ville, 15-5. Les Astros de Jonquière ont battu les Athlétiques de Chicoutimi, 13-11. Les Mousquetaires de Jonquière ont perdu 11-1 devant un autre club chicoutimien.

L'attaque a été plus tranquille quand les Mariniers de La Baie ont eu raison des Blue Jays de Saint-Bruno, 5-3. Tous ces duels étaient inscrits à la classe B.

Le tournoi reprend aujourd'hui dès 7h30. Neuf rencontres sont au programme.

Spinks se retire

NEW YORK (AFP) - L'Américain Michael Spinks a annoncé sa décision de quitter définitivement le ring, hier, lors d'une émission matinale sur la chaîne de télévision américaine ABC.

"Je raccroche les gants", a déclaré Spinks, 31 ans. "J'ai eu une grande carrière. J'ai fait beaucoup de choses. Je suis allé plus loin que certains ne l'auraient imaginé".

Spinks, médaillé d'or aux Jeux de 1976, avait été champion du monde des poids mi-lourds avant de raver celle des lourds à Larry Holmes. Absent des rings depuis avril 1987, il avait effectué sa rentrée le 27 juin dernier, battu en 91 secondes par Mike Tyson pour le titre mondial unifié des lourds.

Selon Butch Lewis, gérant de Spinks, les deux hommes continueront de travailler ensemble. "Il va entrer dans la compagnie Butch Lewis Productions", a déclaré Lewis, confiant également que Spinks pourrait envisager un

retour sur le ring: "J'ai déjà été contacté pour un combat qui pourrait offrir plusieurs millions de dollars".

"Pour faire régner la controverse, je dirai que je suis en semi-retraite pour l'instant et ferai un retour comme tout le monde", a déclaré dans un premier temps Spinks, ajoutant rapidement: "Non, j'en doute. C'est fini pour moi".

Lewis et Spinks devaient tenir une conférence de presse en fin de matinée pour officialiser l'annonce.

Choc explosif

LAS VEGAS (AFP) - L'affrontement pour le titre des poids moyens (IBF) entre les Américains Frank Tate (tenant) et Michael Nunn, ce soir à Las Vegas (Nevada), s'annonce comme un choc explosif entre deux boxeurs cumulant les points communs.

Fruits de la même génération, Tate, qui fêtera ses 24 ans en août, et Nunn, 25 ans, sont tous deux vaincus depuis des débuts professionnels entamés en décembre 1984 après une expérience olympique différente.

Tate, médaillé d'or des super-welter à Los Angeles, a négocié sans fanfare ce titre jusqu'à la conquête de la couronne mondiale des moyens face au Canadien Michael Olajide, en octobre dernier. S'appuyant sur une droite et un jab percutants, il totalise 23 victoires dont 13 avant la limite à la veille de sa deuxième défense du titre.

Nunn, remplaçant de l'équipe olympique 1984, s'est peu à peu consolé en faisant parler notamment son crochet du gauche pour éliminer 30 adversaires, dont 20 avant le coup de gong final. Ses dernières prestations, dont la victoire en deux reprises sur son compatriote Curtis Parker, l'ont porté à la place d'aspirant numéro un pour une première chance mondiale.

A la barrière

PREMIERE COURSE — \$550

4- Carol Mind 40.40 18.50 4.70
7- Chicmo Byrd 7.20 4.10
3- Lucie Deb
Ont aussi couru: Baron Nic, D GS Youppi, Smartie Young, Flamenco Semca.
Temps: 2.06.1
Pari-double: 4-1 \$40.40
Quinella: 4-7 \$62.10

DEUXIEME COURSE — \$20,004

1- Jades Forever 3.00 2.40 2.50
3- Vanishing Buck 2.70 2.80
4- Fleur des Neiges 4.70
Ont aussi couru: Lallumeuse, Kolo Ray, Deux secondes, Natas, Cartouche, Red Rose SApewood.
Temps: 2.05
Quinella: 1-3 \$3.90
Exacta: 1-3 \$6.40

TROISIEME COURSE — \$500

3- Idole Grade 4.70 3.40 2.60
9- Dancing Astaire 5.20 4.10
1- B B Carlos 4.10
Ont aussi couru: Trace of Song, Ever Better Lou, N B Della Pam, Part Time Lover, Sweet Phiro, Super Doc.
Temps: 2.07.3
Trifecta: 3-9-1 \$56.10
Quinella: 3-9 \$12.70

QUATRIEME COURSE — \$650

1- Athlete Montcalm 8.20 5.60
3- Ellen Desbi 3.30
4- B B Brigitte
Temps: 2.06.4
Quinella: 1-3 \$16.40
Exacta: 1-3 \$20.70

CINQUIEME COURSE — \$20,004

2- Ideal Rakko 5.20 4.40 2.90
5- Pega Belle 8.70 4.50
4- Toutoune Fontaine 6.80
Ont aussi couru: Canelle Legardeur, Mile Marilyn, Grace de Semalu, Topaz Bayama, Kisilimite.
Temps: 2.08.2
Trifecta: 2-5-4 \$435.80
Quinella: 2-5 \$2.80

SIXIEME COURSE — \$550

2- Fany Betchouan 9.50 5.20 4.00
5- Bromest Ecu 25.10 5.20
1- Idas Indian 3.00

Ont aussi couru: H F Countess, Roof Vent Debbie, Keratine Grade, Exequo Grade.
Temps: 2.05.4
Quinella: 2-5 \$86.00
Exacta: 2-5 \$94.80

SEPTIEME COURSE — \$20,004

5- Solstice de Maij 2.80 2.10 2.50
3- Nakita Bayama 2.30 2.90
1- La Jalouse 2.70
Ont aussi couru: Marquise Royale, Bionic Senter, Lukes Alicia, Jetta Noc, Bo Moule.
Temps: 2.04.4
Trifecta: 5-3-1 \$12.10
Quinella: 3-5 \$4.20

HUITIEME COURSE — \$19,544

3- What Ever Louj 3.00 2.20 2.10
1- Sharp Point 2.50 3.20
2- Victory Nova 3.90
Ont aussi couru: Belle Motoring, Natas Classique, Jujube Noc, Julie Gale.
Temps: 2.05.4
Quinella: 1-3 \$3.00
Exacta: 3-1 \$4.50

NEUVIEME COURSE — \$900

1- Key Migaj 6.90 8.40 9.90
2- Bay Uggol 13.20 8.90
2- Amico 5.40
Ont aussi couru: A B Kary, Yanick Skipper, Pauline, Hard Times.
Temps: 2.03.3
Quinella: 1-5 \$79.40
Exacta: 1-5 \$86.30

DIXIEME COURSE — \$500

3- Township Beau 8.20 3.10 6.30
5- Fairmeade Pat 5.30 4.10
2- Fox Valley Bretta 20.80
Ont aussi couru: George T. Tar Princess, V F Brandy, Caroline Car, Enjeu Noc, Binah Gale.
Temps: 2.05.3
Trifecta: 3-5-2 \$900.00
Quinella: 3-5 \$64.60

ONZIEME COURSE — \$500

1- Reggie Time 6.10 2.70 2.20
6- Roof Vent Kevin 18.00 5.80
9- Pepe Angus 3.60
Ont aussi couru: Dahlia Legardeur, Superman Sarnel, Apache Killean, Le Déficheur, Foliput, Q Q Presto, Pontiac Gold.
Temps: 2.05.2
Trifecta: 7-6-9 \$313.00
Quinella: 6-7 \$68.70
Assistance: 713
Pari-mutuel: \$88,853

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Cincinnati 101.000.001—3. 7. 0
Atlanta 100.010.002—2. 9. 1
 Jackson, (G.13-5), Franco (VS.20), (9) et Diaz, Reed (9), Glavine, Alvarez (P.3-4), (8) et Benedict, Virgil (8). C—Cincinnati, Esasky (9).

Chicago 100.010.020—4. 7. 2
Montréal 002.010.002—5. 13. 2
 Moyer, Bielecki (7), Perry (P.4-3), (9), Gossage (9) et Davis, Berryhill (9); Holman, McGaffigan (6), Hesketh (G.2-1) (8) et Fitzgerald.

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy.	Diff.
New York	59	40	596
Pittsburgh	57	42	576
Montréal	52	47	525
Chicago	48	51	485
St. Louis	44	55	444
Philadelphie	43	56	434

Section Ouest	G. P.	Moy.	Diff.
Los Angeles	59	40	596
Houston	52	47	525

San Francisco	51	48	515	8
Cincinnati	49	51	490	10 1-2
San Diego	46	54	460	13 1-2
Atlanta	35	64	354	24

Mardi
 Montréal 8 Chicago 4 (11 manches)
 Cincinnati 3 Atlanta 2 (1er match)
 Atlanta 2 Cincinnati 1 (10 manches, 2e match)
 Pittsburgh 2 St. Louis 1
 New York 7 Philadelphie 5
 San Diego 5 Houston 1
 Los Angeles 7 San Francisco 3 (1er match)
 Los Angeles 6 San Francisco 5 (11 manches, 2e match)

Mercredi
 Montréal 5 Chicago 4
 Cincinnati 3 Atlanta 2
 New York à Philadelphie, S
 Pittsburgh à St. Louis, S
 Houston à San Diego, S
 Los Angeles à San Francisco, S

Jeu

LANCEURS PREVUS
 Houston (Knepper 10-3) à San Diego (Show 7-9) 16h 05.
 Cincinnati (Rijo 11-5) à Atlanta (Smoltz 1-0) 17h 40.
 St. Louis (Forsch 4-3) à Montréal (Smith 7-6) 19h 35.
 Chicago (Nipper 1-3) à Philadelphie (Rawley 5-11) 19h 35.

St. Louis à Montréal, 19-35
 Houston à San Diego, 16-05
 Cincinnati à Atlanta, 17-40
 Chicago à Philadelphie, 19-35

Vendredi

St. Louis à Montréal 5
 Pittsburgh à New York 5
 Chicago à Philadelphie 5
 Cincinnati à San Diego 5
 Houston à Los Angeles 5
 Atlanta à San Francisco 5

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
G.Perry Atl	83	323	41	107	331
Galarraga Mon	97	392	69	125	319
Sax LA	100	402	51	124	308
Dawson Chi	96	374	44	115	307
Palmeiro Chi	99	396	49	121	306
Gwynn SD	80	308	38	94	305
R.Thompson SF	85	306	42	93	304
McGee STL	98	412	53	125	303
Gibson LA	97	359	69	108	301
Bonilly apit	99	364	61	108	297

Au bâton (295 apparitions) — G.Perry, Atlanta, 331; Galarraga, Montréal, 319; Sax, Los Angeles, 304; Dawson, Chicago, 307; Palmeiro, Chicago, 306.

Points — Butler, San Francisco, 73; Bonds, Pittsburgh, 72; Strawberry, New York, 70; Galarraga, Montréal, 69; Gibson, Los Angeles, 69.
 Points produits — Clark, San Francisco, 76; G.Davis, Houston, 74; VanSlyke, Pittsburgh, 68; Bonita, Pittsburgh, 64; Strawberry, New York, 63.
 Coups sûrs — Galarraga, Montréal, 125; McGee, St.Louis, 125; Sax, Los Angeles, 124; Palmeiro, Chicago, 121; Dawson, Chicago, 115.

Doubles — Sabo, Cincinnati, 33; Galarraga, Montréal, 28; Hayes, Philadelphie, 27; Bream, Pittsburgh, 26; Palmeiro, Chicago, 26.

Triples — VanSlyke, Pittsburgh, 14; Coleman, St.Louis, 10; Samuel, Philadelphie, 7; Gant, Atlanta, 7; Butler, San Francisco, 6; Raines, Montréal, 6.

Circuits — Strawberry, New York, 26; Clark, San Francisco, 22; G.Davis, Houston, 22; Galarraga, Montréal, 21; Murphy, Atlanta, 19.

Bats volés — Young, Houston, 52; Coleman, St.Louis, 51; O'Smith, St.Louis, 32; Sabo, Cincinnati, 32; McGee, St.Louis, 29.

Lanceurs (9 décisions) — Cone, New York, 10-2, 833, 2-47; G.Maddux, Chicago, 15-4, 789, 2-39; J.Robinson, Pittsburgh, 7-2, 778, 3-08; Knepper, Houston, 10-3, 769, 3-02; Parrett, Montréal, 10-3, 769, 2-35.

Refrains — Ryan, Houston, 142; Scott, Houston, 124; DeLeon, St.Louis, 123; Cone, New York, 113; Rijo, Cincinnati, 112.

Victoires protégées — Bedrosian, Philadelphie, 19; Worrell, St.Louis, 19; Franco, Cincinnati, 19; Madavis, San Diego, 17; D.Smith, Houston, 16; Gott, Pittsburgh, 16.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto 000 022 000—4 12 1
Minnesota 010 000 000—1 7 0
 Cerutti (G. 5-6), Henke (VS. 18) (9) et Butera, Viola (P.16-3), Berenguer (7) et Laudner, C.
 Tor — Campasano (2), Barthel (8), McGriff (22), Minn — Gaetti (23).

Seattle 000 100 000—1 8 0
Chicago 300 012 00x—6 8 1
 Swift (P.6-8), Scurry (6), Reed (8) et Bradley, Perez (G. 10-5), Horton (8) et Salas, C.
 Sea — Balboni (12), Chi — Pasqua (11).

Baltimore 000 000 200—2 8 2
Cleveland 452 100 00x—12 14 0
 Baulista (P.5-8), Morgan (2), Thurmond (5), Aase (9) et Kennedy, Candiotti (G.8-8), et Bando, C—Baltimore, Traber (7), Cleveland, Carter (18).

Football

Ligue canadienne

Section Est	MJ.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	P
Toronto	2	1	1	0	58	40	2
Hamilton	2	1	1	0	38	45	2
Winnipeg	2	1	1	0	24	45	2
Ottawa	3	0	3	0	60	117	0

Section Ouest	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	P	
C-B	2	2	0	0	80	34	4
Sask	2	2	0	0	74	36	4
Edmonton	3	2	1	0	83	54	4
Calgary	2	0	2	0	31	77	0

Saskatchewan 26
 Edmonton 15

Edmonton 35
 Ottawa 28

Jeu
 C-B à Toronto 19 h 00

Vendredi
 Winnipeg à Saskatchewan, 21 00

Samedi
 Hamilton à Calgary, 20 00

Kansas City 100 000 000—1 9 0
Detroit 100 020 00x—3 7 0
 Gubicza (P.12-6), Gleaton (8) et Owen, Quirk (7), Alexander (G. 10-5) Henneman (VS.15) (8) et Nokes, C—Detroit, Whitaker (8).

Milwaukee 000 200 100—3 6 0
New York 400 122 34x—16 18 3
 Bosio (P.6-12), Crim (5), Jones (7) et O'Brien, John (G. 8-3), Guante (9) et Slaughter, C—New York, Winfield 2 (19), Santana (4).

CLASSEMENT

Section Est	G.	P.	Moy.	Diff.
New York	58	40	592	—
Detroit	57	40	588	1-2
Boston	55	43	561	3
Cleveland	51	50	505	8 1-2
Milwaukee	51	50	505	8 1-2
Toronto	50	52	490	10
Baltimore	31	68	313	27 1-2

Section Ouest	G.	P.	Moy.	Diff.
Oakland	62	40	608	—
Minnesota	55	44	556	5 1-2
Californie	49	51	490	12
Kansas City	49	51	490	12
Chicago	46	54	460	15
Texas	45	53	459	15
Seattle	39	62	386	22 1-2

Mardi
 Minnesota 6 Toronto 3
 New York 3 Milwaukee 2
 Cleveland 7 Baltimore 3
 Detroit 2 Kansas City 1 (10 manches)
 Chicago 1 Seattle 0 (11 manches)
 Texas 9 Boston 8
 Oakland 6 Californie 2

Mercredi
 Toronto 4 Minnesota 1
 Chicago 6 Seattle 1
 Californie 9 Oakland 8, (12 manches)
 New York 16

Jeu
 Milwaukee 3
 Cleveland 12 Baltimore 2
 Detroit 3 Kansas City 1
 Boston au Texas, 20 35

Jeu
 Milwaukee (Birkbeck 4-5) à New York (Guidry 1-1) 19h 30.
 Baltimore (Peraza 2-4) à Cleveland (Bailes 7-9) 19h 35.
 Kansas City (Anderson 2-0) à Detroit (Robinson 11-4) 19h 35.
 Californie (Finley 5-9) à Chicago (LaPoint 7-11) 20h 30.

Milwaukee à New York, 19-30
Baltimore à Cleveland, 19-35
Kansas City à Detroit, 19-35
Californie à Chicago, 20-30

Vendredi
 Milwaukee à Boston, 2, 17-05
 Texas à Detroit, 2, 17-35
 Minnesota à Cleveland, 19-35
 New York à Toronto, 19-35
 Kansas City à Baltimore, 20-05
 Californie à Chicago, 20-30
 Oakland à Seattle, 22-05

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Biggs Ron	94	356	72	128	360
Puckett Min	95	398	61	143	359

(MATCHES D'HIER NON INCLUS)

Soccer

Ligue canadienne

Section Est	G.	N.	P.	BP.	BC.	P
Hamilton	7	6	3	22	13	20
Toronto	4	10	3	22	15	18
Ottawa	5	7	6	21	23	17
North York	5	6	4	19	18	16
Montréal	4	6	7	19	23	14

Section Ouest	G.	N.	P.	BP.	BC.	P
Vancouver	13	4	1	46	18	30
Calgary	5	5	5	23	25	15
Winnipeg	4	5	7	15	26	13
Edmonton	1	3	11	11	37	5

Dimanche
 Toronto 1 Montréal 1
 Calgary 2 Ottawa 2
 Vancouver 3 Winnipeg 1
 Hamilton 3 Edmonton 0

Mardi
 Montréal 1 Ottawa 0
 Hamilton 3 Winnipeg 0
 North York 1 Toronto 0
 Edmonton à Calgary, 5

Dimanche
 Calgary à Vancouver, 21 00

Lundi
 Winnipeg à Edmonton, 21 05
 Ottawa à North York, 19 30

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff.
X—Ste-Foy	32	8	800	—
Charlebourg	21	18	538	10 1-2
Sherbrooke	20	18	526	11
Jongière	19	19	500	12
Shawinigan	17	21	447	14
Rive-Sud	13	24	371	17 1-2
Trois Rivières	13	27	325	19

X—Ste-Foy champion de la saison régulière

Mercredi
 Charlebourg 10 Sherbrooke 3

Jeu
 Shawinigan à Ste-Foy
 Charlebourg à Jongière
 Sherbrooke à Rive-Sud

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	V.	D.	Moy.	Diff.
Chicoutimi	14	3	823	—
Kenogami	14	4	777	0-5
Arvida	13	13	187	10-5
Alma	3	14	176	11

Dimanche 24 juillet
 Chicoutimi 11 Arvida 8

Mardi, 26 juillet
 Arvida 3 Alma 4

Mercredi, 27 juillet
 Alma 2 Chicoutimi 4
 Kenogami 7 Arvida 2

Lundi, 1er août
 Chicoutimi à Arvida

Mardi, 2 août
 Alma à Arvida
 (Fin du calendrier régulier)

MIDGET REGIONAL

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff.
Kenogami	12	2	857	—
Chicoutimi	7	7	500	5
Arvida	2	12	142	10

Lundi, 25 juillet
 Kenogami 2 Chicoutimi 1

Mercredi, 27 juillet
 Kenogami 8 Arvida 0

Lundi, 1er août
 Arvida à Chicoutimi 18h30
 (Fin du calendrier régulier)

BANTAM REGIONAL

CLASSEMENT

	V.	D.	Moy.	Diff.
Jasmin (Jonq.)	14	4	777	—
Braves (Jonq.)	13	7	650	2
Orioles (Chic.)	10	9	526	4-5
Sags (Chic.)	5	12	294	8-5
Pirates (Jonq.)	4	14	222	10

Séries éliminatoires (tournoi à la ronde)
 Début le 8 août

PEE-WEE REGIONAL

CLASSEMENT

	V.	D.	Moy.	Diff.
Orioles K (Chic.)	13	2	866	—
Expos (Jonq.)	11	5	687	2-5
Braves (Jonq.)	6	8	428	6-5
Sags (Chic.)	5	8	384	7
Cardinaux (Jonq.)	2	14	125	11-5

Lundi 25 juillet
 Sags (Chic) 0 Orioles K (Chic) 8
 Braves (Jonq) 2 Expos (Jonq) 7

Mardi, 26 juillet
 Expos (Jonq) 12 Cardinaux (Jonq) 5

Mercredi, 27 juillet
 Cardinaux (Jonq) 3 Orioles K (Chic) 12
 Braves (Jonq) vs Sags (Chic) (remis)

Jeu, 28 juillet
 Sags (Chic) vs Braves (Jonq) 18h30

MOUSTIQUE REGIONAL

CLASSEMENT

	V.	D.	Diff.	Moy.
Voyageurs (Jonq.)	18	1	947	—
Sags (Chic.)	12	7	631	6
Orioles (Chic.)	8	12	400	10-5
Royal (Jonq.)	6	14	300	12-5
Voltigeurs (Jonq.)	5	15	250	13-5

Lundi, 25 juillet
 Voltigeurs (Jonq) 14 Royal (Jonq) 12
 Voyageurs (Jon

Ligue midget régional

Match sans point ni coup sûr

JONQUIERE (SE) - Pour une seconde fois cette semaine, un match sans point ni coup sûr a été enregistré au baseball mineur régional, hier. Evans Lavoie, lanceur du Royal midget du secteur Kénogami, a réalisé l'exploit.

Il a totalement blanchi les frappeurs de l'Unitotal du secteur Arvida. Le Royal a

gagné 8-0.

Daniel Paradis a cogné deux coups sûrs et produit trois points contre Junior Dufour, le lanceur perdant.

Baseball junior

La longue balle a permis au Junior de Chicoutimi de vaincre les Athlétiques d'Alma, 4-2, hier soir. Des cir-

cuits d'André Tremblay et Jean-François Tremblay ont été les faits saillants d'une quatrième manche de trois points. Jean-François Thibeault, qui a retiré sept rivaux sur des prises, a reçu le crédit du gain. Il n'a donné que trois coups sûrs. Le revers a été débité à Sylvain Montreuil.

L'Ultramar de Kénogami a

battu le Remax d'Arvida, 7-2, au profit d'Eric Claveau. Les gagnants n'ont frappé que quatre coups sûrs contre Martin Barrette.

Par ailleurs, les circuits midget et junior tiendront conjointement leur soirée de fin de saison le 20 août, au centre Price.

Ligue pee-wee
Les Orioles Kiwanis de

Chicoutimi ont facilement disposé des Cardinaux de Jonquière par 12-3, hier, dans la Ligue pee-wee. Lanceur gagnant, André Dubois a aussi fait sa part en attaque avec un circuit de trois points. Carl Gonthier a ajouté trois coups sûrs et deux points produits. La défaite a été inscrite au dossier de Jean-François Lessard.

Tournoi de Stratton Mountain

Lendl tombe devant Roger Smith

STRATTON MOUNTAIN, Vermont (AFP) — Roger Smith, 150e joueur mondial, a certainement passé hier le meilleur après-midi de sa carrière en accrochant le Tchecoslovaque Ivan Lendl à son palmarès au deuxième tour du tournoi de Stratton Mountain.

Le citoyen des Bahamas, âgé de 24 ans, n'a laissé aucune chance au numéro un

mondial qu'il a balayé 6-2, 6-3. Lendl, tête de série numéro un, n'a jamais été en mesure de renverser la vapeur même après avoir remonté de 5-0 à 5-3 dans la deuxième manche.

Le Tchecoslovaque l'avait fait savoir à son adversaire avant la sixième balle de match. "Il (Lendl) m'a dit, je veux te la donner et tu n'en veux pas", confiait Smith à l'issue de sa victoire. "Je lui ai

répondu, tu n'as qu'à la mettre dans le filet ou dehors ou ailleurs." Le retour de service de Lendl terminait alors sa course dans le filet.

"Il servait très bien, les échanges étaient rapides et je n'arrivais pas à rentrer dans la partie", confessait l'ancien vainqueur, précisant qu'il ne s'agissait pas d'un laissez-aller mais que tout simplement "ce n'était pas un des

grands moments de ma saison."

Avec l'élimination du Tchecoslovaque, Andre Agassi, le semé numéro deux, est devenu le grand favori du tournoi. L'Américain a franchi le deuxième tour en écartant

son compatriote Greg Holmes en deux sets (6-4, 6-2). Une qualification plus aisée que la veille mais qui ne l'a pas satisfait: "Aujourd'hui, c'était à celui qui jouerait le plus mal", avouait le numéro cinq mondial.

Sport-éclair

Manley au repos forcé

NEW YORK (AP) — Dexter Manley, des Redskins de Washington de la Ligue nationale de Football, a été placé sur la liste des joueurs inactifs pour 30 jours par le commissaire Pete Rozelle, en raison de son utilisation de substances interdites.

La Ligue maintient qu'il ne s'agit pas d'une suspension.

Manley devra toutefois rester à l'écart du jeu jusqu'au 26 août.

Le premier match de la saison des Redskins est prévu pour le 5 septembre, contre les Giants de New York.

Qui plus est, Manley a subi une cure de désintoxication, l'an dernier, pour des problèmes reliés à l'alcool.

On sait qu'il a subi un test de contrôle anti-dopage récem-

ment, mais on ignore toujours quelle substance il avait consommé.

\$3.8 millions à Witt

BERLIN (AP) — La championne est-allemande de patinage artistique Katarina Witt a conclu une entente avec la firme de spectacles américaine Holiday on Ice pour \$3.8 millions US, selon certaines informations reçues hier à Berlin-Est.

La patineuse recevrait 20 de cette somme, soit \$750,000 US, le reste étant destiné à la Fédération sportive d'Allemagne de l'Est.

Katarina Witt, 22 ans, deux fois championne olympique, a récemment annoncé son intention de prendre sa retraite et de ne plus participer à des compétitions. Elle doit parti-

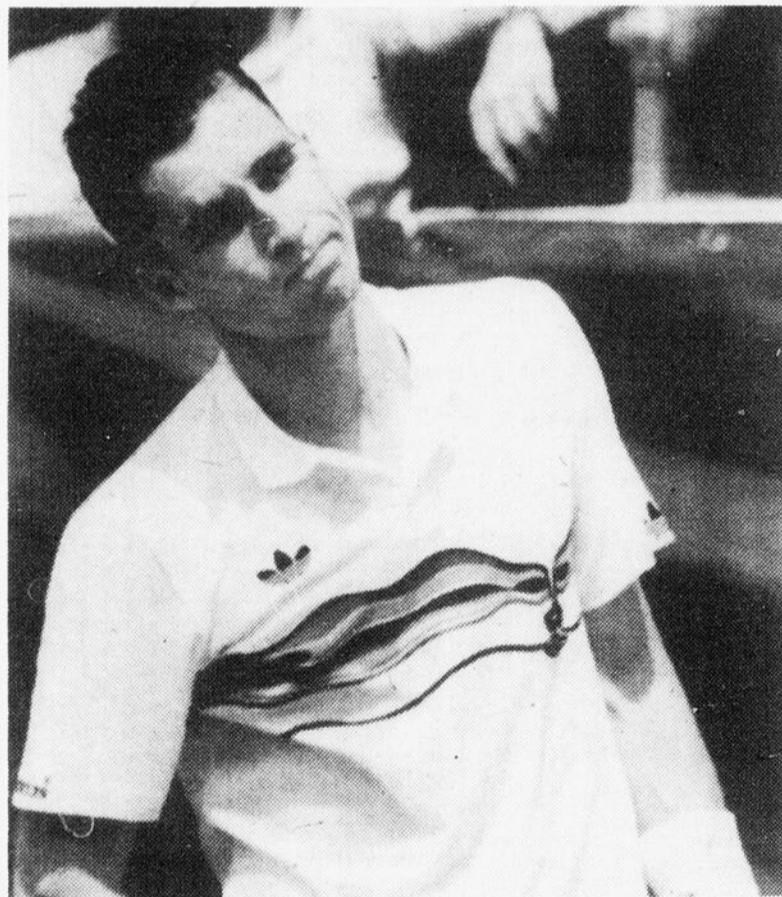
ciper au spectacle d'Holiday on Ice dans cinq villes européennes, Zurich, Stockholm, Dortmund, Munich et Vienne où elle se produira à 18 reprises.

Stottlemire écope

MINNEAPOLIS (AP) — Les Blue Jays de Toronto ont expédié le lanceur Todd Stottlemire à leur filiale AAA de Syracuse, hier.

Stottlemire a connu des ennuis depuis le début de la saison et son dossier se chiffrait à trois victoires en 11 décisions. Sa moyenne de points mérités était de 5.36.

Les Blue Jays ont décidé d'attendre jusqu'à demain avant d'annoncer le nom de celui qui remplacera Stottlemire sur la liste des joueurs actifs.



YVAN LENDL n'a pas connu sa meilleure journée en s'inclinant devant Roger Smith, 150e joueur au monde.

Les Voyageurs

Ligue de baseball junior
majeure Elite du Québec

Les Voyageurs de Jonquière

reçoivent ce soir, 20h00

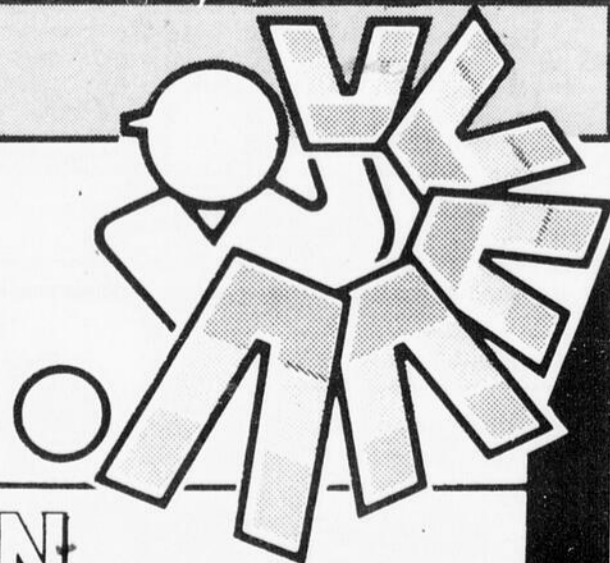
les Alouettes de Charlesbourg

au Stade Richard Desmeules

Les joueurs DES VOYAGEURS invitent tous(tes) les amateurs(trices) de baseball à venir les encourager en grand nombre.

POUR TOUT SAVOIR SUR
LES VOYAGEURS LISEZ:

le QUOTIDIEN



Heureux de sa décision de demeurer à Jonquière

Les boxeurs apprécient Larouche

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) — «Le départ de Stéphane Larouche aurait été une très grosse perte pour le club de boxe de Jonquière. Il va sans dire que

je suis très heureux de sa décision de demeurer à Jonquière.»

Le pugiliste Christian Gagnon n'a pas caché sa joie en apprenant que son entraîneur, depuis trois ans, vient

de rejeter une offre comme entraîneur-chef de l'équipe de boxe du Québec.

Les boxeurs jonquérois joints, hier soir, se sont tous montrés satisfaits de cette décision.

«C'est certain que c'est une bonne nouvelle. J'avais vraiment peur qu'il quitte. D'ailleurs à un certain moment donné, il parlait plus de partir que de rester», ajoute Gagnon.

Stéphane Ouellet a abondé dans le même sens. «On est

content. C'est certain à 100 pour cent que l'on voulait qu'il reste. C'est une décision qui fait plaisir.

«Stéphane (Larouche) aurait peut-être eu un plus bel avenir à Montréal à titre d'entraîneur, mais étant donné qu'il veut terminer ses études, son avenir est peut-être à Jonquière pour l'instant», d'avouer Ouellet.

Ce dernier indique que «nous allons connaître une très grosse année à Jonquière. Sans Stéphane, je ne

sais pas si nous pourrions nous rendre aussi loin. Penser à cette année importante et s'adapter à un autre entraîneur en même temps, je ne crois pas que cela aurait été possible. Nous avons énormément confiance en lui», d'ajouter Ouellet.

Christian Gagnon ajoute que: «Ca n'aurait pas été la même chose avec une autre personne ou un autre entraîneur. Stéphane, on le connaît. On se devine quasiment», de dire Gagnon.

Rapido

Ligue intermédiaire Desjardins

Hébertville-Station a facilement battu Saint-Bruno, 12-2, mardi soir, dans la Ligue de baseball intermédiaire Desjardins du Lac-Saint-Jean. Lanceur gagnant, Guy Simard a aidé sa cause avec un circuit. André Bergeron a également cogné la longue balle pour les vainqueurs. Sylvain Gagné a encaissé l'échec.

Ligue participation Laurentide

Confinés au dernier rang du classement, les Pengouins du Potin ont servi un avertissement aux autres clubs en prévision des séries, cette semaine, en battant les Pétroles RL, 7-5, et le bar 2 000, 19-17. Dans cette ligue de balle-lente, le JJJ a perdu un cinquième match de suite. Il a été battu 13-9 par les Vénitiennes 83. Finalement, le Benji a disposé du bar 2 000 par 8-1. Voici le classement: bar 2 000 (24

points), Pétroles RL (22), Benji (20), les Vénitiennes (18), le JJJ (14) et les Pengouins (10).

Les Pépés Labatt

En raison de sa victoire face au Laurent Lapointe, la formation du Gailuron a augmenté son avance en tête du classement général de la ligue de balle-lente Les Pépés Labatt. Le Gailuron montre 16 points à sa fiche, contre 13 pour le Laurent Lapointe. D'autre part, le Benji a devancé le Sagamie d'Anjou au troisième rang, en leur infligeant un revers de 9-5. Gilles Martel (4 en 4), André Morissette et Yves Gagnon (3 en 4) ont mené l'attaque du Benji. Cette formation a accumulé 12 points au classement, un de plus que le Sagamie d'Anjou.

Intermédiaire Labatt

Un grand chelem d'André Leblanc a procuré une victoire de 8-7 à la Budweiser sur la Bleue, hier, dans la Ligue de baseball intermédiaire Labatt. Leblanc a aussi reçu le crédit du gain. Il a été aidé d'un autre circuit, celui de Normand Lavoie.

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie

LE DEPANNEUR

• VERS • GLACE

COKE-SPRITE
CANETTES
CAISSE 12
\$2,99
DEPOT
TAXE

DATE	A.M.	HEURES	P.M.
28	10:30	15:30	18:30 20:30
29	11:30	16:00	19:00 21:00
30	12:30	16:30	19:30 22:00

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche chaque jour de la saison.

MINEURE MAJEURE

Portez votre ceinture de sauvetage

50 bonnes raisons de prendre une 50

La meilleure est sous le bouchon.

Vente ETIQUETTES ORANGE

Et se continue...

NOTRE MEILLEUR MONITEUR 29 POUCHES A SEULEMENT:

\$1,039⁹⁵

TELEVISEUR 29"

- Stéréo
- Possibilité de 178 canaux
- Télécommande
- Peut également actionner les magnétoscopes Zenith

Prix suggéré: \$1,599⁹⁵

MAGNETOSCOPE

- VHS - HQ
- 4 têtes
- 14 jours/4 émissions
- Possibilité 157 canaux

\$529⁹⁵

Prix suggéré: \$749.95

- Mise de coté
- Livraison GRATUITE
- Plan de financement

3 DERNIERS JOURS

...tout le mois de juillet!

lgf gagnon

FRÈRES MEUBLES

LE QUOTIDIEN, jeudi 28 juillet 1988 - 33

Vente des Saguenéens

Qui achètera le club? Pourquoi pas la CDEC

CHICOUTIMI (SE) — Si Raymond Spence ou une autre personne ne profite pas de la vente aux enchères publique, demain matin, pour faire l'acquisition des Saguenéens de Chicoutimi, il est permis de penser que la ville de Chicoutimi le fera, par le biais de sa Corporation de développement économique.

Le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, a expliqué au Quotidien que la Corporation sera présente à l'encan, demain matin.

«La Corporation, qui est le

principal endosseur, sera représentée à l'encan de vendredi. Elle sera très active», a mentionné le maire de Chicoutimi.

La Corporation de développement économique de Chicoutimi pourrait-elle aller jusqu'à acheter les Saguenéens?

«C'est possible», a-t-il répondu.

Selon le maire Blackburn, il est difficile de prévoir ce qui se passera demain matin.

Des changements dans la vie professionnelle de Raymond Spence risquent de

modifier sérieusement le portrait. Ce dernier travaille présentement pour la compagnie Dellix, à Montréal. Son transfert dans la région montréalaise devait se résumer à deux ou trois mois.

Des rumeurs veulent qu'un nouveau poste permanent soit prochainement offert à Raymond Spence par Dellix. Le principal intéressé doit rencontrer le président de la compagnie dans les prochaines heures. S'il reçoit effectivement une proposition alléchante, il devra

s'établir à Montréal et oublier son projet d'acheter les Saguenéens.

Pour l'instant, personne d'autre n'a manifesté l'intention de profiter de la vente à l'encan pour acheter les Saguenéens.

Si Spence doit effectivement se retirer et si aucun nouveau groupe ne se présente, la Corporation se retrouvera seule en course.

«Je vais peut-être avoir d'autres nouvelles de Raymond Spence d'ici jeudi, a repris le maire Blackburn, hier. S'il n'a pas de nouvelles, il ne sera probablement pas à l'encan. S'il doit se retirer et si aucun autre acheteur ne se manifeste, il n'y aura pas douze solutions.»

La concession et tous les actifs des Saguenéens ne pourront être achetés par le

premier venu, demain. Le nouveau propriétaire devra se soumettre à plusieurs conditions. Il devra d'abord



Serge Emond

s'engager à garder le club à Chicoutimi et respecter les règlements de la Ligue junior majeur du Québec.

Sur ce point, le maire Blackburn est catégorique.

«Tout ce qu'on peut dire avec certitude pour le moment, c'est qu'il y aura du hockey junior majeur à Chicoutimi la saison prochaine, a conclu Ulric Blackburn. C'est certain.»

Dans l'organisation des Dodgers

Marc Griffin montrera beaucoup de patience

JONQUIÈRE (SB) — Marc Griffin a bel et bien l'intention d'user de patience avant de graduer dans les ligues majeures de baseball.

En fait, une fois rendue à Vero Beach — filiale A fort des Dodgers de Los Angeles — le voltigeur-étoile de



Stéphane Bégin

la Ligue de baseball junior majeur du Québec (LBJMQ) agira de la même façon que lors de ses négociations, soit avec patience.

Il ne veut nullement brûler les étapes. Et il veut être de l'alignement des Dodgers de Los Angeles lorsque ce sera le temps.

«Les dirigeants des Dodgers, dont Dick Teed dépitteur, pensent en fonction d'une planification de trois ans. A ce moment, je devrais être chez les Dodgers. S'il n'arrive rien bien sûr. Tant mieux si tout se réalise comme cela, mais je pense qu'il peut toujours se produire des choses.»

«Une chose est certaine, je serai patient. Je suis prêt à mettre quatre, cinq ou six ans s'il le faut. Ce que je veux, c'est de jouer au baseball. Andres Galarraga a passé sept ans dans les mineures et on voit ce qu'il fait maintenant», de dire, sans s'inquiéter, Marc Griffin.

En fait, le joueur-étoile des Patriotes de Sainte-Foy, fera encore preuve de patience. «Dans le cas de mes négociations, ça porté fruits. Le fait d'avoir été patient m'a aidé. Je voulais régler mon contrat le plus tôt possible, mais la patience a été importante. D'autres



Marc Griffin... a l'intention de grimper les échelons tranquillement dans l'organisation des Dodgers de Los Angeles. Il ne veut pas brûler les étapes.

(Photo: Jeannot Lévesque)

équipes ont montré leur intérêt envers moi», d'ajouter Griffin.

En faisant partie de l'équipe de Vero Beach, A fort, Griffin verra donc à graduer les étapes une à une.

La tête en paix

«Une chose est certaine, je vais participer aux Jeux olympiques la tête en paix. Je n'aurai plus à m'en faire, étant donné que j'ai déjà fait mes preuves.»

Marc Griffin a aussi eu de bons mots pour ses coéquipiers de Sainte-Foy. «Sans

eux, c'aurait sans doute été deux fois plus difficile. Ils n'ont jamais cessé de m'encourager. Maintenant, ils sont heureux.»

D'ailleurs, le capitaine de l'équipe, Jean-François Landry, abonde dans le même sens. «Les gars étaient à 100 pour cent derrière lui. Tout le monde est heureux et nous sommes tous devenus des partisans des Dodgers de Los Angeles», de spécifier Landry.

Au fil des années passées en compagnie de Griffin, le capitaine ajoute que «jamais

Pour un joueur inéligible

La Rive-Sud perd trois victoires

JONQUIÈRE (SB) — Sans même avoir disputé un rencontre, les Voyageurs ont obtenu une victoire de plus à leur fiche.

La direction de la Ligue de baseball junior majeur du Québec (LBJMQ) a accepté la plainte des Cascades de Shawinigan relativement à l'éligibilité du lanceur Dominique Saint-Pierre, des Ambassadeurs de la Rive-Sud.

La ligue a donc ajouté trois revers à la fiche de la Rive-Sud étant donné que le joueur fautif était alors de l'alignement. Les victoires vont à la fiche de Shawinigan, Jonquière et Charlesbourg.

Relativement à l'éligibilité de Saint-Pierre, ce dernier provient de la région de l'Abitibi. Il est arrivé dans la région de la Rive-Sud en avril dernier, alors qu'il aurait dû y être depuis le mois de décembre 1987 afin d'être éligible.

Donc l'équipe de Donald Bérubé joue présentement pour .500 (la première fois de la saison) en raison d'une fiche de 19-19 (18-20 avant la décision).

En attendant, les Voyageurs se préparent à accueillir, ce soir, les Alouettes de Charlesbourg, qui devançant d'un seul match la formation jonquéroise au troisième rang du classement général.

«Nous allons prendre les

matchs un à un comme c'est le cas depuis un bout de temps», de dire Bérubé, dont l'équipe affiche l'impressionnante fiche de 18-8 depuis le 1er juin.

Une victoire des Voyageurs les placeraient à égalité au troisième rang.

Les séries

Donald Bérubé n'apprécie guère la décision de la LBJMQ de lancer les séries d'après-saison dès le mardi 2 août. La série deux de trois se jouerait en trois jours consécutifs.

«Ca n'a aucun sens. Il n'y a que les Voyageurs et les Ambassadeurs qui disputent un programme double à la dernière journée du calendrier. De plus, nous devons disputer quatre matchs en quatre jours.»

«Nous allons hypothéquer notre personnel de lanceurs. Nous n'en n'avons pas 25 dans l'équipe. Cette décision prouve qu'il existe un malaise au sein de la ligue. Des choses sont faites sans connaissance de cause», de dire Bérubé.

Il demeure évident que Donald Bérubé aimerait remporter les quatre derniers matchs de la saison, mais il veut aussi avoir des lanceurs en disponibilité dès le début des séries. La fin de semaine sera longue et difficile.

il ne s'est pris pour un autre, même s'il était très convoité et suivi.»

Landry espère que le départ de Griffin, avec l'équipe olympique canadienne, ne dérangera pas le moral des Patriotes en prévision des séries éliminatoires. «Nous avons appris l'an dernier lorsque nous avons été battus en séries. Je ne dis pas que ça ne peut pas arriver,

mais nous sommes préparés à jouer sans Marc», de conclure Jean-François Landry.

Le numéro 26 du Sainte-Foy dispute, ce soir, son dernier match au sein de la LBJMQ. Il ira rejoindre l'équipe canadienne à Toronto, avant de s'envoler pour une série de tournois internationaux en Europe. Par la suite, ce sera les JO de Séoul.

34e Traversée



Maître incontesté de l'aller-retour

Claudio Plit se montre réservé

ROBERVAL (PF) — À l'intérieur de l'agenda de Claudio Plit, la Traversée internationale du lac Saint-Jean est inscrite en lettres majuscules. Et la raison est fort simple: c'est la plus importante à ses yeux. Voilà pourquoi il s'y prépare avec le maximum de sérieux possible, en ne négligeant aucun détail.



Pierre Fellice

A preuve, suite au Marathon de Capri-Naples, et à celui de Bacoli, toujours en Italie, le champion argentin s'attarde sur une chose bien précise: gagner quelques livres afin de pouvoir mieux résister à l'eau froide du Piékouagami.

«Depuis deux semaines, j'ai gagné environ trois kilos, et je pense bien pouvoir en ajouter un autre d'ici le départ de la 34e Traversée internationale, samedi en fin de soirée. Si le lac est relativement chaud aujourd'hui (hier), je sais fort bien qu'en l'espace de quelques heures, tout peut changer. Il vaut mieux prévenir en ayant un peu de graisse en réserve», mentionne-t-il d'abord, après avoir terminé une autre séance d'entraînement dans l'immense mer intérieure robervaloise.

Autre détail sur lequel a travaillé le champion incontesté des trois premières traversées aller-retour du lac Saint-Jean: la vitesse. Ce que la plupart des autres nageurs ont fait également, cette année. «Tout le monde veut nager plus vite, et c'est logique, car à ce moment là tu triples pratiquement ta résistance». «Après avoir bénéficié de deux semaines de vacances, en début d'année, j'ai repris sérieusement l'entraînement en me servant pour la première fois, d'un chronomètre. J'avoue qu'à force de travail, j'ai gagné des minutes précieuses qui seront certainement importantes en fin de semaine prochaine».

Et comme preuve de ce qu'il avance, Plit mentionne que lors du marathon de Capri-

Naples notamment, il a terminé au deuxième rang, à sept minutes du vainqueur, Paul Asmuth. Il s'agit là d'un gain de sept minutes en comparaison de l'an dernier, toujours derrière le rapide américain.

«Dans des conditions normales, j'estime pouvoir gagner entre vingt minutes et une demi-heure au cours de la 34e traversée», note Plit, tout en demeurant réaliste.

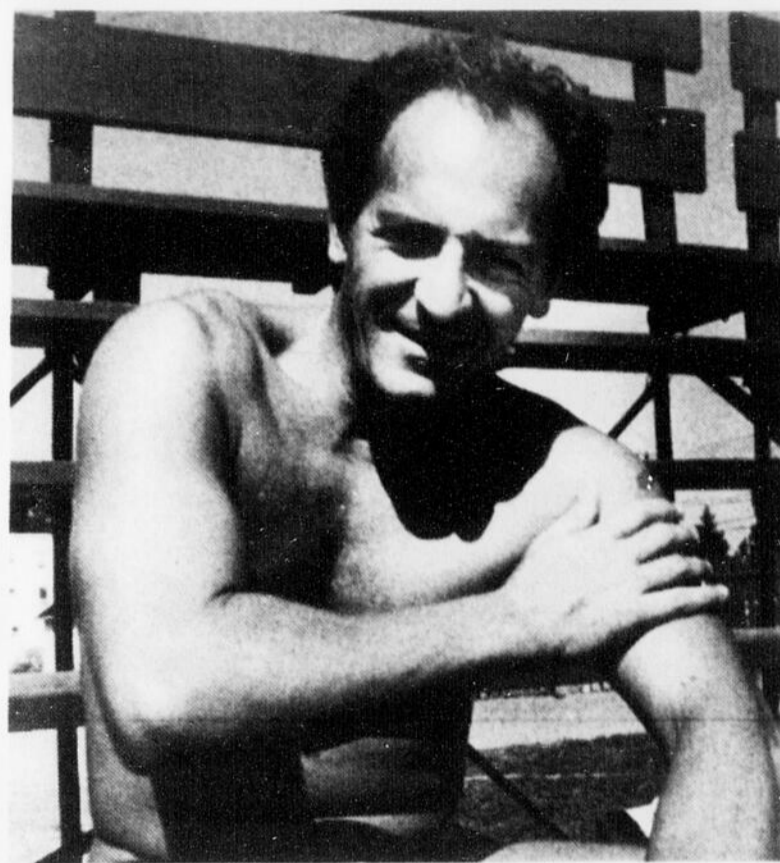
Meilleure préparation

A sa seizième (16e) présence à Roberval, le sympathique Argentin n'ose trop s'aventurer cette fois-ci, dans le jeu des prédictions. «Je suis mieux préparé et en meilleure

forme que l'an dernier», se contente-t-il de mentionner.

Puis toujours aussi réservé, il ajoutera: «Je suis venu à Roberval pour gagner, c'est certain, si non je ne serais pas un athlète professionnel. J'ai l'impression toutefois que cette année, la lutte sera encore plus vive et c'est pourquoi je me suis préparé en conséquence».

Puis il conclura: «Je n'aime pas parler des autres nageurs ou nageuses pour l'instant. Depuis mon arrivée à Roberval, la seule chose qui compte c'est de parfaire ma préparation. Et il en sera ainsi jusqu'au départ, samedi». C'est clair, net et précis...



CLAUDIO PLIT veut améliorer son temps à l'aller-retour et il estime être en mesure de réussir.

Il n'a jamais nagé à moins de 25 degrés Celsius

Jacques Sicot craint l'eau froide

ROBERVAL (PF) — «Je me suis entraîné en piscine, en début de semaine, et j'ai trouvé l'eau froide. Pourtant, quelqu'un m'a dit qu'elle était beaucoup plus chaude que celle du lac Saint-Jean».

Celui qui s'exprime ainsi, c'est Jacques Sicot, un nageur amateur martiniquais de 40 ans qui tentera, dimanche, la

traversée simple du lac Saint-Jean (32 kilomètres), entre Péribonka et Roberval, en compagnie de sept autres nageurs et nageuses en provenance d'autant de pays différents.

Champion de France longue distance, de 1983 à 1987, et détenteur du record du monde (87,5 kilomètres) pour un 24 heures de natation en piscine de 50 mètres, Sicot avoue ne pas craindre cette distance de 32 kilomètres.

«Ce n'est pas ce qui m'inquiète vraiment. Ce que je crains le plus, c'est le degré de température de l'eau du lac Saint-Jean. Jusqu'à maintenant, l'eau la plus froide dans laquelle j'ai eu à nager, était de 26 degrés Celsius», avouait-il, en prenant quelques instants de repos au bureau de la Traversée internationale.

Que va-t-il faire, dimanche, en entrant dans cette eau inconnue, et un peu beaucoup plus froide qu'en Martinique...?

«Je compte beaucoup sur ma force psychologique afin de compenser pour ce manque d'entraînement en eau froide. Je voulais absolument

tenter cette nouvelle expérience en terre canadienne et soyez certain que je mettrai tout en oeuvre pour réussir cette traversée du lac Saint-Jean. D'ailleurs dès que j'ai eu l'invitation, j'ai commencé à me préparer mentalement à affronter cette nouvelle mer froide».

Depuis son arrivée à Roberval, Sicot travaille d'ailleurs en ce sens. Mais le hic toutefois, c'est qu'il n'a pas l'intention de s'entraîner dans le lac Saint-Jean avant le grand départ de dimanche, à la levée du jour. Il préfère la piscine.

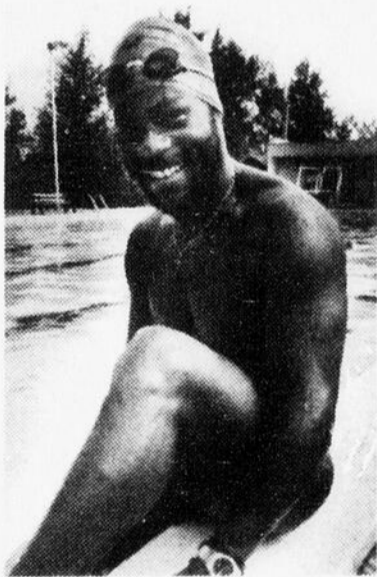
«Jamais, antérieurement, je ne me suis entraîné sur le site de mes compétitions, et je n'ai pas l'intention de débiter cette façon de faire au Lac-Saint-Jean. Je sauterai dans le lac quand ce sera nécessaire, et je saurai bien m'adapter aux conditions du moment, surtout que je sais que toute la Martinique surveille mes faits et gestes lorsque je suis en compétition. Je ferai certainement des efforts pour ne pas décevoir mon peuple», devait-il conclure, en spécifiant que bien des compétitions se gagnaient dans la tête.

Nous verrons bien dimanche...

En bref

Randonnée cycliste Loto-Québec

Marie-Claude Simard et Bernard Parent attendent plus de 700 participants et participantes à l'occasion de la randonnée à bicyclette Loto-Québec, prévue pour samedi prochain, 30 juillet, dans le cadre de la Traversée internationale du lac Saint-Jean. Placée sous la présidence d'honneur d'un mordu de la bécane, monsieur Héliodore Lalancette (80 ans), de Roberval, cette randonnée s'échelonnera sur 13 kilomètres et débutera à 14h00, à Place de la Traversée. Il faut d'ailleurs s'inscrire à ce dernier endroit, entre 12h00 et 13h45, samedi. Entretemps, pour des informations supplémentaires, on peut joindre Marie-Claude Simard (275-2911 ou 275-1657) ou encore Bernard Parent (275-2541 ou 275-5091). De nombreux prix sont prévus à l'issue de cette épreuve de participation...



JACQUES SICOT a peur de l'eau froide, mais celle d'une piscine.

(Photo: Steve Tremblay)

Index-sport

- Fitz s'en mêle — Page 29
- Le Supra gagne — Page 30
- Lendl tombe — Page 32

Huitaine de Gaieté
Traversée internationale du lac St-Jean

ROBERVAL
31 juillet

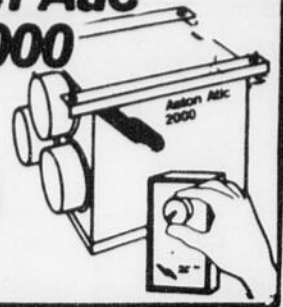


TREMCLAD
PEINTURE ANTIROUILLE

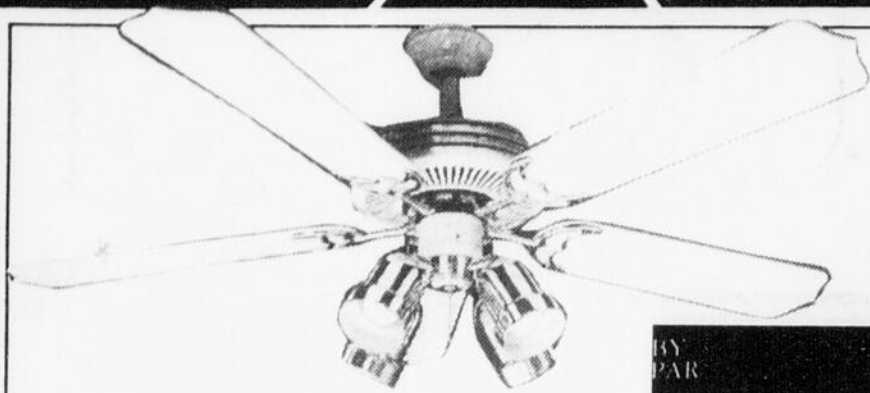


**POUR
VOTRE
CONFORT**

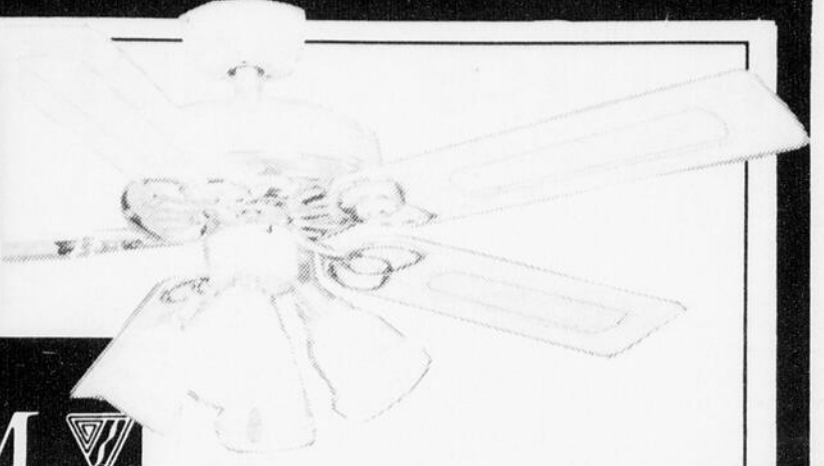
**Aston Atic
2000**



\$229
chacun



4 Seasons
4 Saisons



Ventilateurs

No.: CP52WHBF-5

Complet avec 5 pales lustrées et 4 projecteurs en laiton poli.
Blanc ou noir.

\$118

CANARM

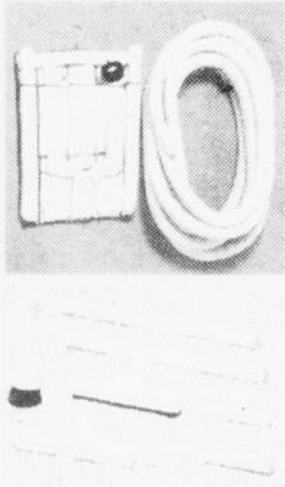
Ventilateur

HIGH LIGHT 52"

5 pales, 3 vitesses réversibles, lumière et veilleuse. Choix de 2 montures.
Blanc et laiton.

\$128

Nutone

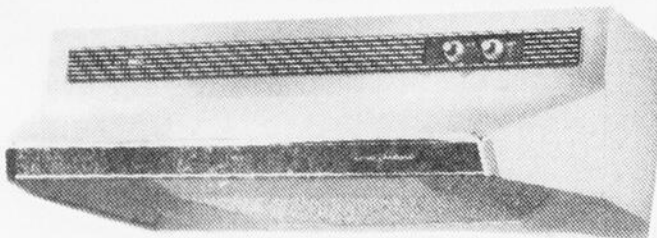


**SYSTEME CENTRAL
D'ASPIRATION**

incluant:
1 unité moteur CV 400
1 372c boyau, 32 pieds
1 373 ensemble d'accessoires
20 pieds de tuyau p.v.c. 2 pces
3 sorties murales
1 ensemble de montage

\$598

NUTONE

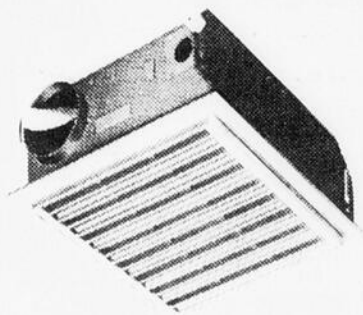


Hotte de cuisine

Modèle V80

Avec moteur VP300
Fini: blanc, or, brun, amande

\$228



NUTONE

**Ventilateur
de chambre
de bain**

No. 696N

\$17⁸⁸

PRIX PAYE ET EMPORTE PAR LE CLIENT

Valide jusqu'au 3 aout 88

Mini-tondeuse

No: 82209, 9 pouces, utilitaire à fil tranchant en nylon, rayon de tonte de 9 pouces.

\$33⁸⁸

BLACK & DECKER

Remplissage de bonbonne et auto-propane disponible dans nos 3 magasins.

dismat
LE CENTRE DE LA RENOVATION

ENSEMBLE A PEINTURER

cabaret, rouleau et manchon

5⁸⁸

RUBBERSET

**Potvin
Bouchard Inc.**

3900, rue St-Jean
JONQUIERE
547-4751

790, Alma
CHICOUTIMI
549-4600

50, des Pins
ALMA
668-3027

